

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 22,9 grados C. a las 16 horas 30 minutos.  
MINIMA: 12,4 grados C. a las 7 horas 15 minutos.  
El sol saldrá a las 6 horas 35 minutos, y se pondrá a las 18 horas 15 minutos.— La Luna saldrá a la 0 hora 14 minutos, y se pondrá a las 14 horas 48 minutos.  
FASE: Luna nueva el día 12.

# LA NACION

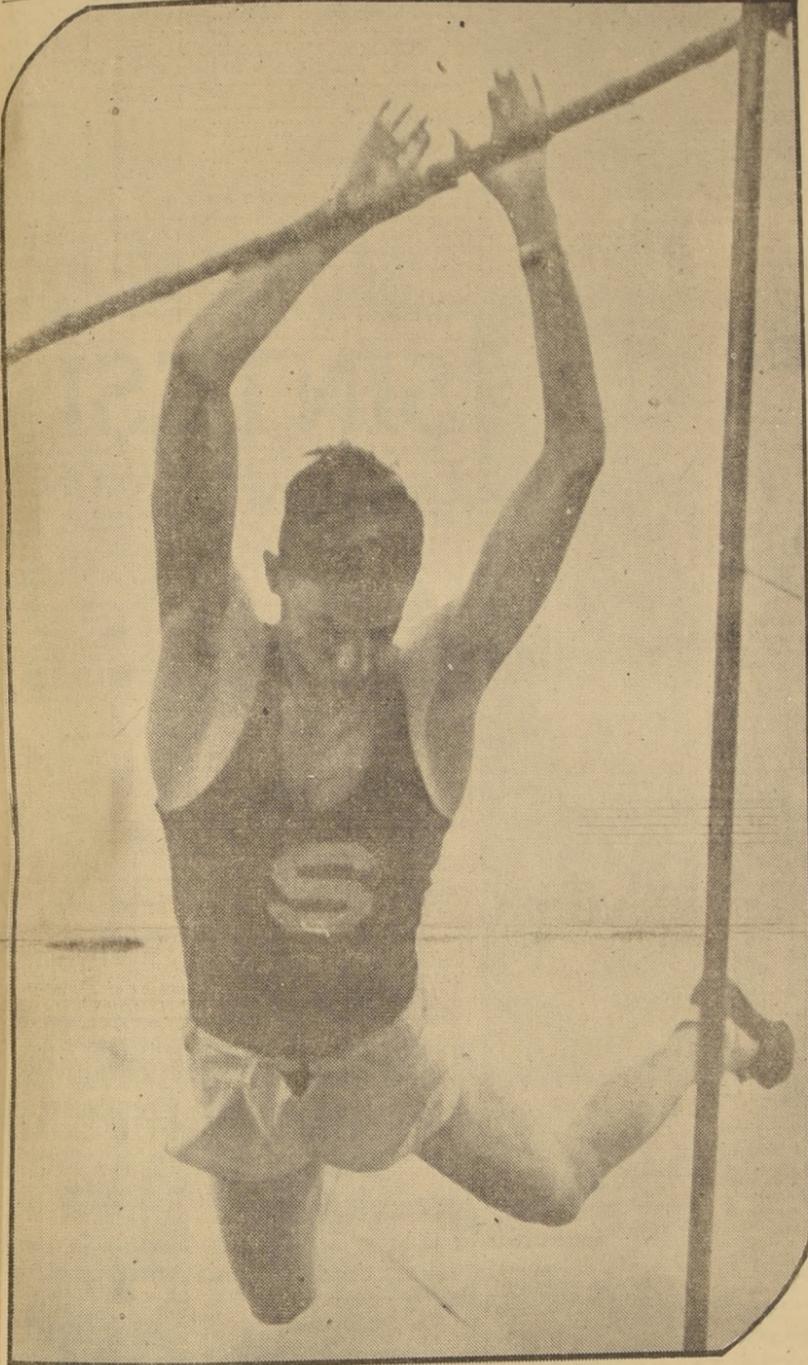
AÑO XL — LUNES 5 DE MARZO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 13.970

EDICION DE 20 PAGINAS  
DEPORTES ..... Pág. 1 a 6 CABLES ..... Pág. 14  
TURF ..... 7 y 8 LAN ..... 15, 16 y 17  
CRONICA ..... 9, 10 y 11 CLASIFICADOS ..... 18  
REDACCION ..... 12 TEATROS ..... 18 y 19  
SOCIAL ..... 13 MAGAZINE ..... 20

## PERU ES EL PUNTERO: GANO 2 POR 0 A MEXICO

Excelente marca de Jorge González, de Iquique, en los 5 mil metros: 14'56"6

La Calera, luego de vencer a O'Higgins y Magallanes, derrotó ayer 4-2 a la "U"



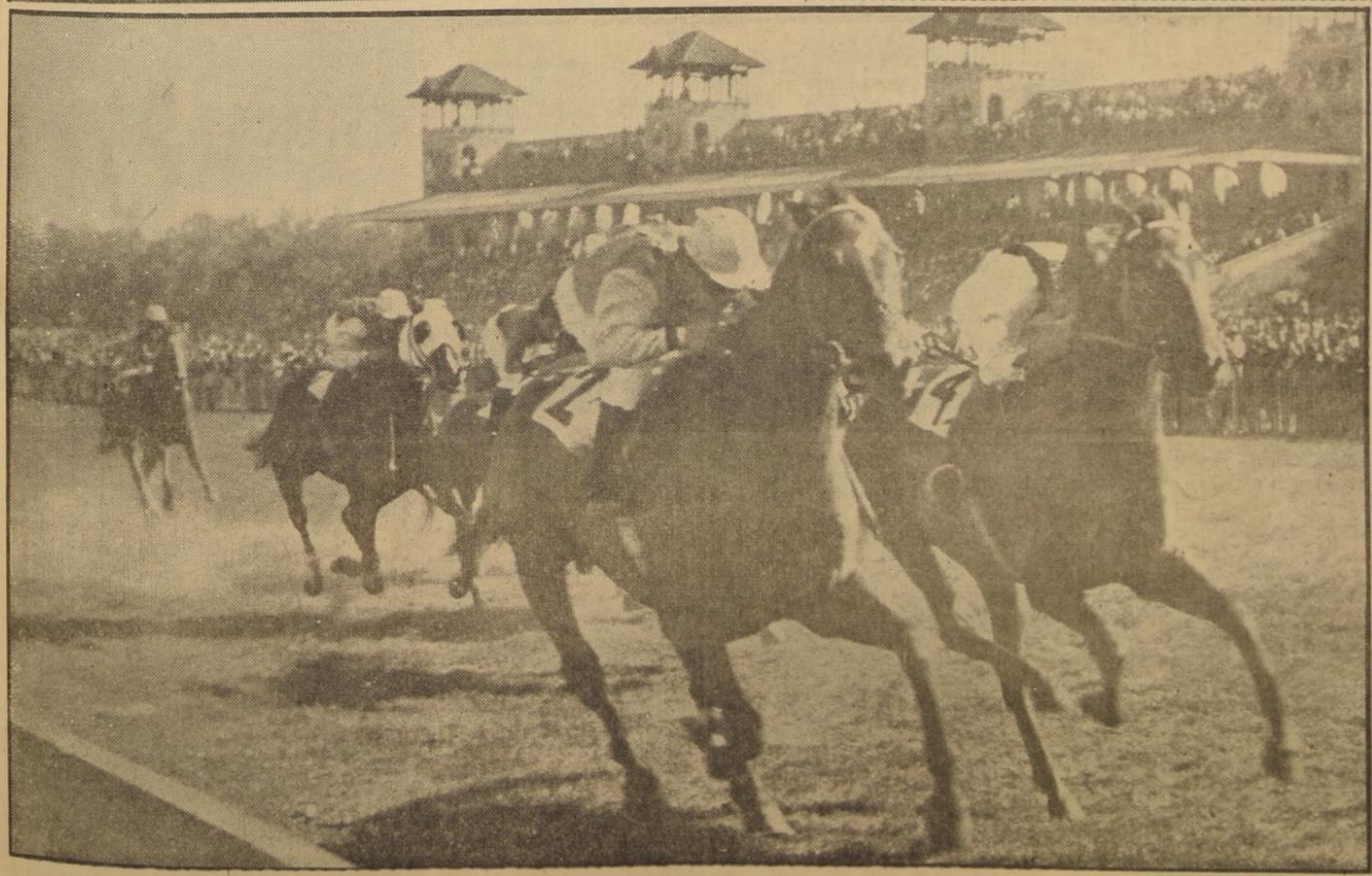
**E**l II Campeonato Panamericano de Fútbol ofreció ayer un resultado lógico: el triunfo de Perú sobre México, por 2 a 0. Es decir, relativamente lógico, porque la verdad es que todos lo esperábamos; pero ocurrió que él se produjo en medio de un dominio extraordinario de los aztecas. El cable cuenta que de los 90 minutos de juego, 75 fueron íntegros de los mexicanos.

Y el puntero del campeonato es ahora Perú, a quien le corresponde actuar de nuevo mañana, ahora frente a Brasil.

En el deporte provincial, La Calera dio cuenta ayer del tercer "grande" de nuestro fútbol profesional. Primero derrotó a O'Higgins, en seguida a Magallanes y, ayer, a Universidad de Chile, 4 por 2. El de La Calera es uno de los mejores cuadros de la División de Ascenso.

Como actividad local, tenemos que la Asociación Atlética de Santiago dio término, con buen éxito, a su campeonato de clausura, siempre con vista a elegir bien a los cracks que nos representarán en el Sudamericano que se efectuará en Santiago, entre el 14 y el 21 de abril. Lo mejor, desde luego, fue el excelente tiempo de Jorge González, en los 5 mil metros: 14' 56" 6/10.

En el mosaico, algunas figuras de nuestro atletismo y un motivo de hípica. En primer lugar, José Infante, el mejor garrochista nacional, con sus 3,70 metros. A la derecha, Nelly Gómez, sin competencia en el salto alto. Abajo, Betty Kretschmer, tantas veces internacional y, de nuevo, principal puntal del equipo femenino chileno. A la izquierda, la legada del Clásico "Daniel Concha Subercaseaux". Antumalal, en afortunada pasada por el lado interior, derrotó por medio cuerpo a Oropel. El tercer lugar lo alcanzó Falerno.



# 75' de absoluto dominio azteca, pero... sin goles



**DELGADO.**— El crack de la selección peruana, en el match de ayer con México. O sea, está repitiendo las magníficas performances que cumplió en el Sudamericano de Montevideo, donde se le conceptuó como el mejor back centro del torneo. Es el capitán del cuadro del Rimac.

### Montevideo: regatas en Arroyo Melilla

**MONTEVIDEO.** — (UP). — Con la participación de remeros argentinos, brasileños y uruguayos se celebró hoy en el arroyo Melilla, la trigésimo quinta regata internacional. Los resultados fueron los siguientes:

Cuatro Juniors con Timonel: Tigre Boat Club (Argentina); 2) Nahuel Rowing Club (Argentina).

Un par de remos cortos, Juniores: 1) Montevideo Rowing Club (Uruguay); 2) Club de Regatas Teutonia (Argentina).

Ocho Juniors con Timonel: 1) Buenos Aires Rowing Club (Argentina); 2) Club de Remeros eutonia (Argentina); 3) Club Nacional de Regatas (Uruguay).

Cuatro Seniors con Timonel: Uruguay solo al Club Nacional de Regatas (Uruguay), por abandono del Club Alemán de Remo. Dos remos largos sin timonel: Club de Regatas Almirante Arrosó (Brasil); 2) Club Nacional de Regatas (Uruguay).

**Fca. de Baldosas, Tubos de Cemento**

Para alcantarillados (con marca autorizada). Telas de cemento, pastos, vibradores. Precios módicos.

**Avda. Einstein 1010 y Dr. Ostornol 429 FONO 86049 — SANTIAGO.**

**Parquet LEON**

Mejor Calidad Mas bajo Precio New York 52-of-201 Telefono 87747

### SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

**SE NECESITA ARRENDAR O COMPRAR CASA**

Se necesita arrendar o comprar casa que tenga 10 habitaciones como mínimo, para el funcionamiento de una Oficina de la Institución en el sector que se indica:

- Al norte: Diez de Julio
- Al sur: Arauco
- Al oriente: Santa Rosa
- Al poniente: Nataniel

Para mayores antecedentes dirigirse al Jefe del Departamento de Recaudación, Agustinas N.º 1253, 10.º piso. Teléfono 87672, de 2 a 6 P. M.

**EL DIRECTOR GENERAL**

## MEXICO JUGO MAS Y MEJOR QUE PERU

Scorers: Drago y Gómez Sánchez

**MEXICO, 4.** — (UP). — Perú se colocó hoy como puntero del Segundo Campeonato Panamericano de Fútbol al derrotar por dos goles a cero a México, en la cuarta jornada del torneo efectuada en el Estadio de la Ciudad Universitaria en presencia de 90.000 aficionados. El primer tiempo terminó con marcador de uno a cero, en favor de Perú. México jugó más y mejor que Perú, pero su delantera estuvo errática y desafortunada en sus tiros al gol. De los noventa minutos de juego 75 fueron de dominio absoluto de los mexicanos, quienes bordaron un fútbol precioso sólo para fallar lamentablemente a la hora de la verdad.

Después del cambio de banderines entre los capitanes de las dos escuadras, éstos presentaron las siguientes alineaciones: **MEXICO:** Gómez; Bravo y Villegas; López, Portugal y Salazar; Del Agulla, Reyes, Calderón de la Barca, Ligorio y Molina. **PERU:** Pelandro; Delgado y Lázón; Salas, Calderón y Lavalle; Castillo, Drago, Lamas, Mosquera y Gómez Sánchez. El arbitraje corrió a cargo del brasileño Alberto da Gama Melchior, actuando como guardalíneas el argentino Alberto Rossi y el chileno Claudio Vicuña. El partido comenzó a las 14 horas, correspondiendo a Perú poner la bola en movimiento.

**PRIMER TIEMPO.** — La escuadra mexicana comenzó a jugar con ritmo acelerado, ejerciendo gran presión sobre los aztecas, buscando el gol tempranero a base de juego alto y de pases cortos, que culminó en los primeros diez minutos con ocho tiros al gol, por ninguno de los incas.

El cuadro peruano se vio infinitamente superior al peruano en las primeras acciones, pero a pesar de sus incantescentes acometidas sobre la valla de los aztecas, no pudo anotar nada, tanto debido a una defensa cerradísima de éstos. A los 18 minutos el interior izquierdo mexicano Ligorio dio un brillante momento de juego al anotar, al quedar sólo frente a Pelandro a una distancia de unos ocho metros y enviar la bola por arriba del larguero.

Los peruanos, aunque jugando siempre a la defensiva, consiguieron perfilar tres ofensivas que pusieron en peligro la puerta mexicana, que fueron salvadas por el portero Gómez, con espectaculars peras por arriba y por abajo.

A los treinta minutos el centro delantero azteca Calderón de la Barca dio final a una espectacular jugada personal burlando a las defensas peruanas para meterse solo con la bola hasta cerca del área chica de los incas y desperdiciar lamentablemente otra excelente oportunidad de anotar. Tres minutos después el brillante ala izquierdo mexicano Molina envió la bola adentro de las mallas peruanas, pero el tanto inmediatamente fue anulado por un foul cometido por Calderón de la Barca, al impresionante defensa central inca, Lázón.

A los 36 minutos Calderón de la Barca logró llegar casi hasta el área chica de los peruanos para enviar un tiro y que de no haber sido desviado casi con las uñas por Pelandro seguramente lo hubiera fusilado. Con el dominio de México siempre evidente, el partido discurreó con un ritmo impresionante.

A los cuarenta y un minutos el veterano centro delantero peruano Casarin substituyó a Calderón de la Barca. **¡GOL DE PERU!** — A partir de este momento los peruanos reaccionaron violentamente lanzándose en grupo contra la valla mexicana y fallando un minuto para que sonara el pitonazo que habría de poner término a la primera mitad, el brillante y discutido interior derecho peruano DRAGO, abrió el marcador rematando con un positivo cañonazo un pase atravesado del ala derecho Gómez Sánchez, para poner a su equipo en ventaja de un gol a cero.

El primer tiempo terminó con esa cuenta a las 12.40 horas, retirándose los peruanos de la cancha en medio de los aplausos del público. **SEGUNDO TIEMPO.** — En los primeros veinte minutos de la segunda mitad, México siguió ejerciendo dominio abso-

luto en busca de la igualdad. Esta estuvo a punto de conseguirse a los cuatro minutos cuando el ala derecha Del Agulla se quedó solo frente a la puerta peruana solamente para enviar arriba de ésta un perfecto centro de Casarin. Cinco minutos después México hizo un segundo cambio, enviando a Nájera a substituir al medio izquierdo Salazar, que había hecho un gran partido.



**MOSQUERA Y DRAGO.** — Son veteranos en el balompié peruano, pero siempre rinden como cracks. Drago hizo ayer el primer gol, en el match con los mexicanos. Mañana, Perú tiene un difícil rival en el equipo del Brasil. Si triunfa el cuadro del Rimac se acercará mucho al título de campeón.

## Opiniones

**MEXICO, 4.** — (UP). — Al terminar el partido de hoy, en que los peruanos ganaron por dos goles a cero a México, el entusiasmo reinaba en los vestuarios del equipo peruano.

Entre la agitación apenas escuchamos las palabras del entrenador Arturo Fernández, quien dijo que había sido "un magnífico partido". Agregó que su equipo encontró una oposición inesperada en la cancha mexicana, que le sorprendió especialmente durante el primer tiempo con un juego sumamente rápido, de combinaciones bien hechas, del cual apenas pudieron defenderse.

"México tuvo muy mala suerte —dijo el entrenador peruano— pues en no menos de tres ocasiones temí que nos hicieran gol". Agregó que le gustaron particularmente los jugadores mexicanos Bravo, Salazar y Del Agulla.

Insistió en que se encuentra muy contento por el triunfo de esta mañana, pues en un momento temió que pudiera perder en vista de que México jugó mucho. Agradeció la gran caballerosidad del público mexicano. El presidente de la delegación peruana, José Salom, dijo que México jugó muy bien y que consideraba que la victoria de



**LAZON.** — Es uno de los valores más jóvenes del fútbol peruano. Se entiende bien con el back centro, Delgado. Mañana deberá cuidar a Luizinho, el buen puntero derecho del Brasil.

**Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS**

Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.

Huérfanos 1175 — Of. 504 Teléfono 61802

**No vendemos! REGALAMOS CUADERNO "COLON" 20 HOJAS \$7.80**

Hay: Mat., Calc., Ciencias, croquis. No se venden más de 3 por clase. Hojas perforadas, goma, tinta-lápiz, forros, a precio de ALMACENES REGULADORES

**COLON**

**Caja de Crédito Popular**

SUCURSAL N.º 4 San Pablo 2461-2471

**MAÑANA**

De 9 horas adelante Remate de Objetos Varios y Alhajas

En la Sucursal N.º 4

Préstamos concedidos en JULIO de 1955 con vencimiento en ENERO de 1956, sobre objetos varios y alhajas, por la SUCURSAL N.º 4, y

Préstamos concedidos en JULIO de 1955, con vencimiento en ENERO de 1956, sobre objetos varios, por la SUCURSAL N.º 6.

**EXHIBICION:** Hoy, de 8.30 a 14.30 horas.

## Revancha muy esperada es la del viernes: Osorio - Lopiano

Andrés Osorio y Mario Lopiano, los dos pugilistas profesionales que, junto a Ubaldino Sacco, mejor han impresionados de todos los que actualmente actúan en la temporada de boxeo del Teatro Caupolicán, se medirán nuevamente la noche del viernes en un combate de revancha a diez vueltas.

Seguramente que este encuentro ha de provocar interés en el público que comprobó el 21 del mes pasado, la capacidad de ambos dentro de nuestro ambiente, ya que Osorio mejoró bastante en relación a su pelea de debut, y el argentino mostró que posee virtudes suficientes como para convencer a críticos y aficionados.

El chileno tiene y debe mejorar más ahora, por cuanto, como todo pugilista, necesita entrenarse y pelear más seguido para demostrar toda su auténtica capacidad. Es cierto que Osorio mejoró con Lopiano en relación a su encuentro con Bonetti; pero es presumible que en la revancha que sostendrá el viernes, deba subir al cuadrilátero en sus mejores condiciones físicas. Del argentino, nada más podría agregarse, si bien sabemos que siempre los pugilistas del otro lado permanecen en constante adiestramiento aun cuando no tengan compromisos que cumplir.

### Tigre goleó 6 a 0 al equipo de Cali

**CALI, 4.** — (UP). — El cuadro de fútbol del Club Atlético Tigre, de Buenos Aires, venció anoche por seis goles a cero a una selección local.

Todos los tantos del equipo argentino fueron anotados en el primer tiempo: Por Brozini, a los cuatro minutos; Alcázar, a los 14; Casero, a los 39; Aguilera, a los 40; Brozini a los 43, y De Bourgoine, a los 44.

Pese a su aplastante victoria, Tigre sólo quedó en segundo lugar del campeonato cuadrangular en que tomó parte en esta ciudad, con cuatro puntos. Primero quedó el equipo América.

Local con cinco puntos. Boca Juniors obtuvo dos puntos y la selección uno, para ocupar los lugares siguientes.

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

SALDO FACILIDADES

en la Relojería GABOR

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

ESTADO 91-5 PISO OF 501

AL LADO DE LA BOTICA PETREZZIO FONO 69497

**CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES**

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 Y EL 10 DE MARZO DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JULIO DE 1955, CON VENCIMIENTO EN ENERO DE 1956

Martes 8, en la Sucursal N.º 4, San Pablo N.º 2465-2471

Alhajas ... Sucursal N.º 4, N.ºs 176.395 — 177.544

Objetos Varios ... Sucursal N.º 4, N.ºs 18.830 — 20.722

Objetos Varios ... Sucursal N.º 6, N.ºs 16.669 — 18.848

Jueves 8, en la Oficina Matriz, San Pablo N.º 1130

Alhajas ... Oficina Matriz, N.ºs 60.751 — 66.632

Objetos Varios ... Oficina Matriz, N.ºs 50.293 — 53.488

Pieles ... Oficina Matriz, N.ºs 3.700 — 3.709

Alhajas ... Sucursal N.º 6, N.ºs 53.959 — 55.649

Pieles ... Sucursal N.º 6, N.ºs 1.553 — 1.533

Viernes 9, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna 200

Alhajas ... Sucursal N.º 2, N.ºs 57.638 — 60.718

Objetos Varios ... Sucursal N.º 2, N.ºs 49.966 — 52.857

Muebles ... Sucursal N.º 2, N.ºs 62.887 — 62.894

Pieles ... Sucursal N.º 2, N.ºs 2.819 — 2.823

**REVOLVERES CALIBRE 22-7 TIROS**

**RAPIDO AUTOMATISMO MARCA SPEED \$ 12000.-**

**REVOLVERES CALIBRE 22 5 TIROS \$ 5000.-**

CREDITOS EN SANTIAGO REMOLBOS A PROVINCIAS

**ARMERIA FRANCESA SANTA ROSA 442**

## NUMEROS

MEXICO, D. F., 4. — (UP). — Los siguientes fueron los detalles técnicos del partido que disputaron hoy México y Perú.

	PRIMER TIEMPO	
	Perú	México
GOLES AL ARCO	1	0
TIROS AL ARCO	2	0
CORNERS CEDIDOS	4	4
FOULS COMETIDOS	3	4
OFFSIDES	3	2

	SEGUNDO TIEMPO	
	Perú	México
GOLES AL ARCO	1	0
TIROS AL ARCO	7	0
CORNERS CEDIDOS	5	2
FOULS COMETIDOS	6	7
OFFSIDES	0	0

	TOTALES	
	Perú	México
GOLES AL ARCO	2	0
TIROS AL ARCO	9	0
CORNERS CEDIDOS	9	6
FOULS COMETIDOS	9	11
OFFSIDES	3	2

## SINTESIS

Ahora es Perú el que encabeza la tabla de posiciones del II Campeonato Panamericano de Fútbol, que se desarrolla en Ciudad de México. Con su triunfo de ayer sobre el cuadro dueño de casa, Perú ha completado 3 puntos. Lo sigue Brasil con 2; Argentina, México y Costa Rica, con 1, y Chile, con 0 puntos.

**GOLEADORES.** — Todos los goleadores están con 1 gol: Roberto de Chile; Gómez Sánchez y Drago, del Perú; Calderón, de México; Monje, de Costa Rica y Raúl y Luizinho del Brasil.

**LOS ARQUEROS VENCIDOS.** — Hasta el momento "Tubo" Gómez de México, aparece como el arquero más vencido del torneo, con tres goles. La valla de Escuti cayó en dos ocasiones, y una vez la de los goles, del Brasil, y Alvarado, de Costa Rica.

**RESTAN 11 PARTIDOS.** — Los 11 partidos que restan, son los siguientes: Martes 8: Argentina con Costa Rica y Perú con Brasil; Jueves 10: Chile con Costa Rica y México con Brasil; domingo 13: CHILE con Argentina; martes 13: Brasil con Costa Rica y México con Argentina; Jueves 15: CHILE con Perú; sábado 17: Perú con Chile y México con CHILE; y domingo 18: Argentina con Brasil.

**POSICION ACTUAL.** — Cumplida la 4.ª fecha del Panamericano de México, con el partido de ayer entre México y Perú, la posición de los 6 equipos participantes es la siguiente:

PAISES	ARGENTINA	BRASIL	CHILE	COSTA RICA	MEXICO	PERU	Goles	
							F. C.	PUNTOS
ARGENTINA	—	—	—	—	—	—	0-0	0   0   0
BRASIL	—	—	—	—	—	—	2-1	2   1   2
CHILE	—	—	—	—	—	—	1-2	1   2   0
COSTA RICA	—	—	—	—	—	—	1-1	1   1   2
MEXICO	—	—	—	—	—	—	1-1	1   1   3
PERU	—	—	—	—	—	—	0-0	0   0   1

## GRAN OPORTUNIDAD PARA IMPONENTES DE CAJA EE. PUBLICOS Y PERIODISTAS

SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS EN SAN FRANCISCO DE LAS CONDES, FRENTE AL DRY CHARLES

Trámite totalmente la operación de préstamo en la Caja sin costo ni cargo alguno para el imponente (emplazamiento público o periodista).

H. M. P. — Calle La Bolsa 81 — 1er. piso

**Vístase a GUSTO**

Nunca hemos tenido tanto de buen gusto y... tan barato!

AMBOS Palm Beach, derecho. 3 botones, bolsillos de parche, en azulino, tabaco y plomo

**\$ 13.990.-**

VESTON de gamuza, diez colores diferentes; reclame

**\$ 8.990.-**

PANTALON en fino casimir

**\$ 3.290.-**

TRAJES para niños, trajes sastre y 3/4 para damas

Créditos a sola firma 10 meses plazo

Al hacer su compra, reclame su calendario

**Guendelman** SASTRE

SAN DIEGO 852 - TEL. 68377 (EDIFICIO T. CAUPLICAN)

# Campeonato Panamericano de Fútbol.

## Perú vuelve a jugar mañana: con Brasil

### En el preliminar, Argentina debe ganar a Costa Rica

### El jueves, 2.º partido de Chile



**BLAVA CARTA.** por máquina y muñeca, en el Gran Premio Arica-Santiago "Concesionarios Ford" 1953, Nemesio Ravera, de no sufrir contratiempos, debe estar entre los primeros a la llegada de esta prueba en nuestra capital. Su duelo con Raúl Jaras, Bartolomé Ortiz, Oscar Cremer, Ismael González, Luis Hernán Videla, Domingo Venturilli, Sergio Nader y Teobaldo Díaz, que poseen las máquinas más rápidas, deberá resultar sensacional. Esta carrera será largada el 21 del presente desde Arica, y se disputará en tres etapas, con un recorrido total de 2 mil 138 kilómetros. En la foto, cuando Ravera ganó con un argentino Julio Cussac, un Circuito Macul, y le bajan, a la llegada, la cuadrícula del triunfo.

CUARENTA y ocho horas, después de su victoria sobre México, el cuadro peruano tendrá mañana como adversario al conjunto del Brasil, que luego de la satisfacción que consiguió en su debut, cobrándose la revancha ante Chile, se empina como uno de los más serios aspirantes al título Duro, pesado, es el compromiso para los "morochos" del Rimac, pero, establecida su superioridad sobre el team azteca, que tuvo a su favor todos los factores propios de quien hace de dueño de casa, Perú salta de golpe a hacer suyo el favoritismo, pues, sea como haya sido el comportamiento del equipo de Guillermo Delgado, a la distancia es posible augurarle igual buen éxito ante los "rauchos" de Rio Grande do Sul.

De salvar Perú, este escudo, que es su match con los brasileños, quedará a un paso de adueñarse del título. Todo depende, naturalmente como le vaya en su confrontación con nuestro cuadro, quien en los últimos sudamericanos se ha alzado con los honores de la victoria, 5 a 4 en Santiago y 4 por 3 en Montevideo. Por lo demás, no sería novedad que los peruanos venzan al Brasil, pues ya saborearon la victoria, por 1 a 0, con ocasión del sudamericano de Lima, en 1953. Y en Montevideo estuvieron a punto de empatar, imponiéndose los brasileños por un escudillo 3 a 1.

En el primer match de la reunión doble de mañana, que corresponde a la 5ª jornada del campeonato, que se desarrollará en el Estadio de la Ciudad Universitaria de México, se mediarán los conjuntos de Argentina con Costa Rica. Si se da la lógica y se impone la normalidad, el triunfo ya lo tiene en el bolsillo el cuadro de Guillermo Stabile. Es cierto que el fútbol "tico", es uno de los mejores de Centro América, como que aparecen en su historia muchos triunfos sobre México y numerosas satisfacciones de sus clubes ante equipos extranjeros, pero su roce con los seleccionados del Atlántico y del Pacífico, donde se practica un fútbol de más jerarquía, no ha sido frecuente. De ahí que su chance se vea remota en su compromiso con los albicelestes.

Sin embargo, de atenernos a los comentarios que geman, do el 1 a 1 con México, en la etapa inaugural del panamericano, surge como un buen antecedente para los "ticos" la labor siempre entusiasta, llena de coraje, de que hacen gala. Se bastan una velocidad impresionante en cada una de sus intervenciones y una dureza en su defensa, que en nada facilita el desplazamiento de sus adversarios. Los vimos en 1951, con ocasión de los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, pudiendo afirmar que ya entonces, no superaron de claudicaciones ni descorazonamiento, en ninguna oportunidad. Fueron rivales fuertes ante argentinos y chilenos, a quienes dieron un trabajo grande para dominar la rapidez y el tesón de que están poseídos. De triunfar Costa Rica, sería el "golpe", de los últimos años del fútbol continental.

La probable alineación de los equipos, para los partidos de mañana, es la siguiente:

**PERÚ:** Felandro; Delgado y Salas; Lázaro, Calderón y Lavalle; Castilla, Drago, Lamas, Mosquera y Gómez Sánchez.  
**BRASIL:** Sergio; Florido y Duarte; Orecó, Odorico y Enio; Luizinho, Bodinho, Larry, Andrade y Raúl.  
**ARGENTINA:** Domínguez; Diponte y Valro; Figueiras, Guidi y Gutiérrez; Corbatta, Siveri, Maschio, Lugo y Yudica.  
**COSTA RICA:** Alvarado; Solís y Cordero; Sánchez, Quesada y Esquivel; Herrera, Montero, Monje, Murillo y Jiménez.



**D**UNANTE su estadía en Montevideo, con ocasión de la disputa del Sudamericano de Fútbol, Carlos Dittborn, instructor de fútbol, que descendió en el torneo último, para participar en un campeonato internacional a realizarse en Santiago, con intervención de teams de Argentina y Perú. El club oriental está esperando se concreten las condiciones para tomar una decisión.

**EL EXTRAORDINARIO** interior derecho de Botafogo, Didi, quien ha sido titular frecuente en la selección brasileña, fue transferido a Fluminense, quien pagó un millón seiscientos cruzados, o sea, doce millones de pesos chilenos.

**POR MOTIVOS** de orden particular, Celedonio Rey, eficiente half uruguayo, que fue una figura del cuadro brasileño en el Sudamericano de Santiago en 1953, irá a radicarse a Buenos Aires. Conocida la decisión, han sido varios los clubes bonaerenses que se han interesado en obtener los servicios del crack de River Plate.

**TRES COMPROMISOS** esperan para pronto al seleccionado uruguayo: el 24 de junio jugará con Brasil, por la Copa del Atlántico; el 30 lo hará con la selección de Italia, y el 8 de julio enfrentará a Argentina por el mismo torneo. A fines de año, antes de la disputa del Sudamericano de Lima en 1957, viajará a Europa, figurando en la lista la revancha con Italia, en el Estadio de Roma.

**EL COMPETENTE** entrenador uruguayo Juan López, quien llevó al cuadro celeste a la conquista del título de campeón.



Leonel Sánchez, revelación del sudamericano de Montevideo, cuyo debut causó decepción a los aficionados, que esperaban mucho más del conjunto vicecampeón. Con los "ticos" no puede descuidarse, pues se trata de un equipo que no sabe de flaquezas y que gusta en la cancha una velocidad y pujanza extraordinarias. Corren más que los paraguayos y tienen una defensa pesada, recia y que sabe ubicarse. El team nacional, al igual que los demás participantes, no fue favorecido en el fixture, ya que a 72 horas de su match con Costa Rica, fijado para el jueves, deberá enfrentarse con los argentinos. Ante compromisos tan seguidos, se agranda la responsabilidad de la dirección técnica.

### América y Fluminense son punteros en Río

**RIO DE JANEIRO.** — (U. P.). — Prosiguió el campeonato carioca de fútbol, tercera rueda, con los siguientes resultados:  
América, dos; Bon Sucesso, uno; Vasco de Gama, cuatro; Flamengo, dos.  
América y Fluminense, continúan empatados en el primer puesto con seis puntos, ganados y cero perdidos; les siguen Vasco de Gama, con cuatro y dos; Flamengo, con dos y cuatro; y Bon Sucesso con dos y cuatro.  
Los dos punteros del torneo se medirán el miércoles próximo.

**EN LOS PARTIDOS** sostenidos por los rojos, se ha venido luciendo el half-wing Manuel Rodríguez, en quien ven las autoridades del club de colonia al futuro suplente de Valentín Berpet.

## 35 ases del volante tomarán parte en el Gran Premio Arica-Santiago

Treinta y cinco corredores, entre ellos muchos de los que participaron en la primera competencia corrida en 1948, han anotado su inscripción y preparan convenientemente sus máquinas, para tomar parte en el IV Gran Premio Arica-Santiago "Concesionarios Ford" 1953, que ha organizado una vez más la Asociación de Volantes de Chile y que habrá de ser largada el 21 del mes en curso desde la histórica Ciudad del Morro.

**TRES ETAPAS.** — Conservando la vieja tradición, este importante evento automovilístico nacional por caminos se dividirá, como los anteriores, en tres etapas, abarcando su recorrido total 2 mil 138 kilómetros y 600 metros.

La primera etapa Arica-Antofagasta, sobre 744 kilómetros, se iniciará en la madrugada del miércoles 21 del mes en curso y sólo entrarán en clasificación los coches que logren cubrir la distancia en un plazo máximo de 12 horas. Según el reglamento de la prueba, el control de llegada de este tramo en Antofagasta se levantará 12 horas después de haber partido desde Arica el último corredor.

La segunda etapa Antofagasta-La Serena, sobre 920,3 kilómetros, se iniciará en la madrugada del día 23 y en ella se clasificarán únicamente aquellos competidores que logren cubrir esa distancia en un plazo máximo de 15 horas.

La tercera y última etapa La Serena-Santiago, sobre 474,3 kilómetros, se iniciará en la madrugada del día 25 y tendrá que ser cubierta en un plazo máximo de 7 horas. Este tramo tendrá una neutralización especial en La Calera. A su llegada a este pueblo, los coches entrarán inmediatamente en Parque Cerrado, el que se declarará abierto a las 13:30 horas. La partida de los corredores hacia San-

### SU HIJO HARÁ MEJORES TAREAS CON BUENOS ÚTILES

Portadocumentos de cuero, tamaño la- valle... 1.225  
Estuche de cuero... 967  
Puma fuerte Oxford... 940  
Tinta Stephens... 100  
12 lápices color... 214  
Sacapunta doble... 100  
Lápiz Fala, Colón... 20  
Lápiz azul-lavaz... 60  
Lápiz hexagonal... 28  
Goma Colón, miga... 20  
Ferre, secante, he- rario, calendario

**TODO POR \$2.998**

REEMBOLSO

TOTAL \$3.883

IMPRESA-LIBRERÍA COLON COMPANÍA 1007-5159

### ASEGURAUTO

LE AYUDAMOS A PAGAR EL SEGURO

### Laurent's

Le entregará el martes a las 6:30 p.m. sus fotos de fin de semana y siempre en 24 hrs.

ARRICULOS FOTOGRAFICOS

ROJOS 116  
120 122-127  
016 y 620  
DE VARIAS MARCAS

CANCEDO LTDA.  
FONO 818-TEL 398794

### ¡Matricúlese!

en los

# 25 MILLONES

ENTERO . . . \$ 2.000.—  
VIGESIMO . . . 100.—

# Pollito

MARZO 11

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.

SORTEO SIN COMBINACIÓN CON CARRERA

### Fabrica de Calzado

Vende directamente al público

Calzado para caballeros y niños Good Year, empantallado a mano

N.º: 39-44 . . . \$ 1.950  
" 35-39 . . . \$ 2.350  
" 31-34 . . . \$ 1.970  
" 27-30 . . . \$ 1.650  
Calzado enchinchado  
N.º: 39-44 . . . \$ 1.380

FABRICA General Gana 922.  
Entre Arturo Prat y Chillón  
Especialidad en calzados para niños.

### ENSEÑANZA GRATUITA

## LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSEN"

40 AÑOS DE PRESTIGIO

Humanidades de 1.º a 6.º Años para jóvenes y adultos. Exámenes válidos en el mismo establecimiento. Profesores experimentados y de reconocida competencia. Servicio médico y social gratuitos. Biblioteca pública. Plan diferenciado en los 6.ºs Años.

Cursos preparación Bachillerato gratuitos

HORARIO: De 19.45 a 23.15 horas

MATRICULA: Desde el 1.º de marzo, de 20 a 21.30 horas

AVDA. R. CUMMING N.º 29  
(LOCAL DEL LICEO DE APLICACION)

Fono 92565

# Laboratorio de atletas: San Francisco 259



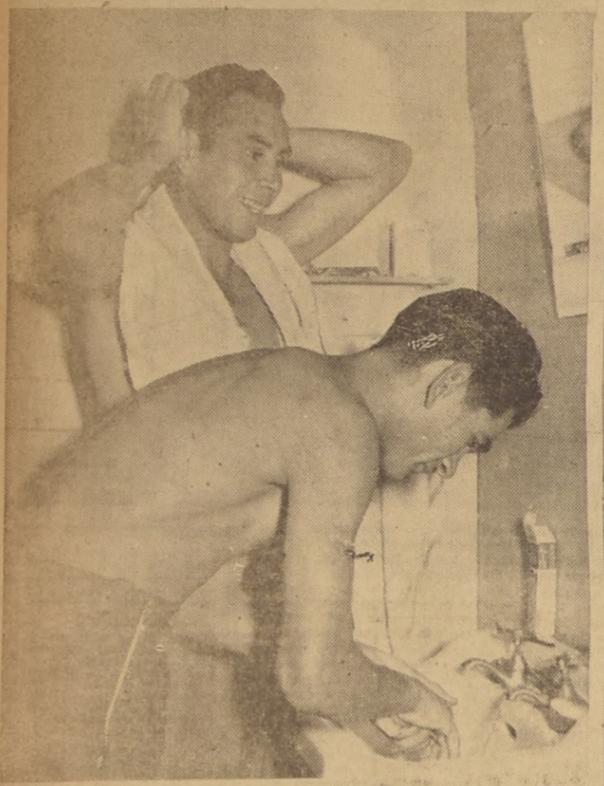
Lo que ocurre durante 24 horas, en la concentración de un grupo de futuros integrantes del equipo internacional. — Disciplina que obliga a progresos. — Buen apetito y mucha camaradería. — Falta paztiempos.

Por FRITZ

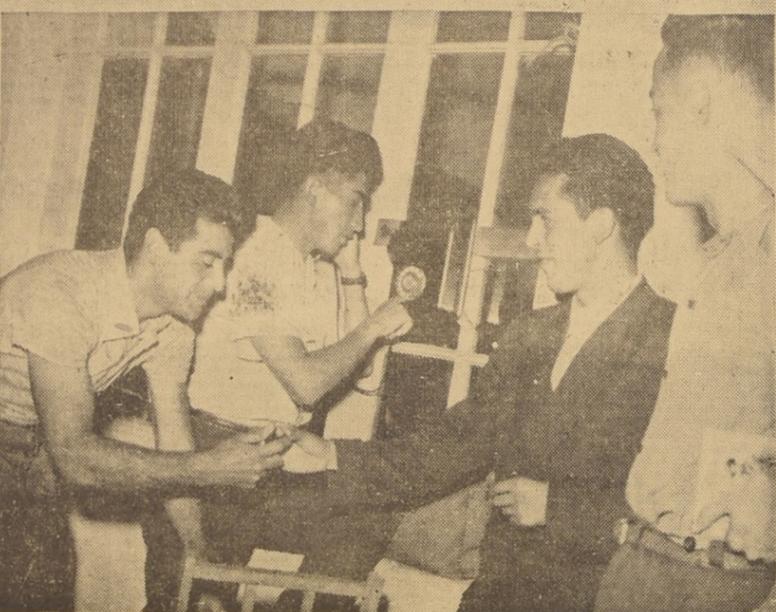
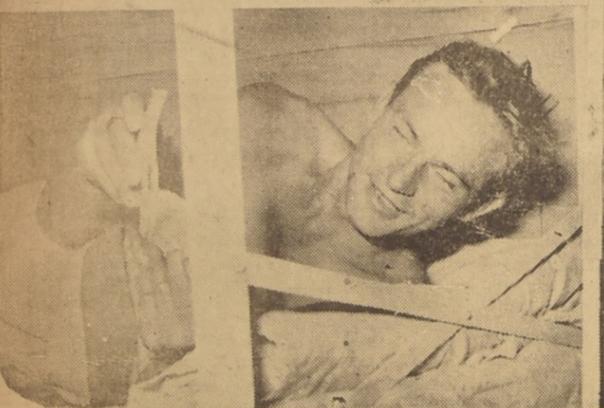
**UTIL TAREA**, que puede tener proyecciones para el futuro del atletismo chileno, se está cumpliendo con la concentración de preseleccionados a la llamada de la Federación Atlética de Chile, en su sede de la calle San Francisco N.º 259.

Allí han llegado 25 atletas de provincias, hasta ayer todos varones, y desde el viernes una dama, los que viven en clima de austeridad y disciplina que requiere el importante trabajo de obtener el máximo de condiciones, para exhibirlas en el próximo Campeonato Nacional, que se efectuará los días 17 y 18 próximos, y que además tendrán que lucir también como integrantes del equipo internacional que actuará en el Campeonato Sudamericano de abril, en Santiago.

“LA NACION”, ha estado continuamente en contacto con los entusiastas y buenos muchachos, la mayoría de provincia, ya que los hay del norte y sur de Chile, pudiendo apreciar que no se están escatimando sacrificios en la preparación a que están sometidos bajo las órdenes del coach Albert Mainella y su ayudante Opazo. Están convencidos del provecho que obtendrán con estos días de duro pulir aptitudes, y de asumir incluso métodos de trabajo que muchos desconocían, un poco olvidados en la pompa salitrera o bajo las lluvias de otras zonas del país.



**EN PIE, A LAS 7.30 HORAS.** Así comienza la jornada diaria. Con un baño para borrar el sueño y refrescar los músculos, después de abandonar las mullidas camas del recinto habilitado sobre las oficinas de la FEDACHI, que la canchala ha convertido en horas algunas tardes. Pero, como otras contingencias todo se salta con el humor característico del deporte, especialmente de la tradición atlética. Y ya, después de servirse el bien preparado café por el asfabe Carlos y su señora, afanosos dueños de casa, los atletas quedan listos para tomar el micro que los lleva al Estadio Francés o al Country, donde se inicia el entrenamiento.



**MUCHA ACTIVIDAD.** — Es la que exige Mainella en el campo o en los fosos. Ningún aspirante a fiolo, deja de ser sorprendido por las órdenes del dinámico entrenador, que no sólo se limita a disponer los ejercicios, sino que también los ejecuta. Eso gusta mucho a los atletas, nos dijeron, y hace más fácil la comprensión de este u otro movimiento; de la forma como hay que ejecutar un rechazo, levantar una pierna o girar con el disco en la mano. Los sprints, es natural que deban cumplir su plan de mejorar más y más sus “pliques”, de partida especialmente. Pero también los saltadores y aún los lanzadores, son obligados a practicar distancias cortas. La velocidad se le ha inculcado, es necesaria para todas las especialidades atléticas. Elementos jóvenes de la concentración, como el metropolitano Jorge Pérez, y el porteño o quilatano Ernesto Krajlevic, alternan diariamente con especialistas en “largo y alto”, como Luis Guerra, Hugo Martínez, Ariel Standien, o el forjado discóbolo Walter Yaeger.

**BIEN VIVEN LOS PRESELECCIONADOS.** — El lente de Muñoz Armijo ilustra el comentario de “Fritz”, sobre la esforzada tarea que están realizando los futuros atletas internacionales, en el gimnasio de la Federación Atlética. Desde arriba, a la izquierda, Rafael Bascoll, el buen jabalinista, “hace” la cama, mientras que Hugo Sepúlveda, el vallista de Concepción,

le espera antes de irse al comedor, donde, a la derecha, Peña Fuentes — otro promisorio lanzador de jabalina de la “U” —, Gonzalo Rojas, Raúl González, el joven desayunador de Rancagua, y Sepúlveda, toman una caliente taza de desayuno. Más abajo, Santiago Novas se peina, sonriente, y Juan Silva, el fondista de Lota, da los últimos toques a la diaria “toilette”. Al lado, todos en el Estadio Francés, ya están bajo las órdenes de Opazo, el coach ayudante de Albert Mainella, efectuando movimientos

preliminares, antes de iniciar el duro trabajo. Finalmente, en la última línea de este mosaico, está Walter Yaeger, el dinámico lanzador de Schwager, y el hombre de mejor apetito de la concentración, disfrutando de la lectura, antes de dormirse bajo la apacible “siesta” de la tarde. Cerrando la información gráfica, vemos a Fuentes, Chávez, Saavedra y Bascoll, preocupados de tomar contacto telefónico con sus familiares y relaciones sociales.

**REGRESO Y DESCANSO.** — E a cayendo la noche, y los futuros internacionales que viven hoy en el gimnasio de la FEDACHI, vuelven satisfechos, aunque asediados a veces un poco, pero dispuestos a retomar la jornada. Se comentan ya incidencias de ella y se gestan bromas para amenizar los minutos que restan para sentarse a la mesa, a las 19.30 horas, con ese estado de ánimo que produce el derrroche de energía. El apetito en la noche es generalmente mayor que al mediodía, y los platos de la cocina del “maitre” Carlos se encuentran más sabrosos, siempre preparados bajo las instrucciones dietéticas del doctor José Rodríguez, vicepresidente de la Federación Frascos de vitamina A, B, y otras letras sobre las mesas del bullicioso comedor, dicta el mismo de la precaución que por la salud de sus atletas.

Está finalizando así un día más de trabajo atlético, no antes de disfrutar de un corto permiso hasta las 22 horas, que se aprovecha para ir generalmente a un cine, que es siempre el Lux, donde se encuentran los corredores o saltadores, son recibidos por la bonachona sonrisa de su administrador Pancho Davagnino, que les franquea la entrada, y como es timonel, inquiriere detalles de la diaria actividad. Si no se ha sanado, buscan ligeros paseos tiempos que sensiblemente los escasean, ya que fuera de las funciones de cine que la Federación ha procurado con algunas películas, no cuentan con alguna mesa de ping pong o algunos tableros de ajedrez, dados o billar, que bien podrían proporcionarles — se nos ocurre —, muchos amigos del atletismo chileno, San Francisco, muy bien recibidos en la concentración.

**LICEO N.º 4 DE NIÑAS**

**PAGOS DE MATRICULAS DE HUMANIDADES**

La cancelación de los derechos de matrícula de las alumnas inscritas en diciembre se atenderá en las siguientes fechas:

- Lunes 5, Primeros Años de Humanidades.
- Martes 6, Segundos Años de Humanidades.
- Miércoles 7, Terceros Años de Humanidades.
- Jueves 8, Cuartos Años de Humanidades.
- Viernes 9, Quintos Años de Humanidades.
- Sábado 10, Sextos Años de Humanidades, desde las 8.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas, excepto el sábado hasta las 12 horas, solamente.

Las alumnas que rindieron exámenes en marzo se atenderán los siguientes días:

- 1.º Ciclo de Humanidades, lunes 12 y martes 13.
- 2.º Ciclo de Humanidades, miércoles 14 y jueves 15, desde las 8.30 a 12 horas y desde las 14.30 a 17 horas.

**PREPARATORIAS PARTICULARES Y FISCALES**

Viernes 16, de 8.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

Sábado 17, de 8.30 a 12 horas.

**INTERNADO**

Se ruega a los señores Padres y Apoderados, se sirvan cancelar la pensión y matrícula de sus pupilas a contar desde el 5 al 10 del presente mes.

Sin este requisito no procederá a la cancelación de las inscripciones para poder dar vacantes a las personas que las han solicitado en marzo.

La recogida de las alumnas internas será el domingo 18, de 18 a 21 horas.

Las clases se iniciarán el lunes 19 para todo el alumnado.

LA DIRECCION

Santiago, 3 de marzo de 1955.

**Una oportunidad para Ud.!**

**10 MESES PLAZO**

COLCHON SIMMONS \$ 9.500

ESTARIL CAMA \$ 9.000

COMODA-CAMA VELADOR \$ 9.500

MARQUESA COMPLETA \$ 9.500

CATRES DE BRONCE

CAMAROTES CON SOMMER \$ 10.000

SOFA CAMA

**Casa BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

FCA. LIBERTAD 781

**FABRICA de COLCHONES**

Colchones de resortes: lana; crin; sommers de resortes de alambre, con o sin palas. Cucreamas; frazadas; telas para colchones. Venta de lana por kilos.

**Casa MESIAS** SAN DIEGO 137

TEL. 63656

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE

**INSCRIPCION ESPECIAL**

Ilámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en la Categoría en esta Dirección, para el ensanche del pavimento de las calzadas de la Gran Avenida, (Comuna de San Miguel), entre Paraderos 12 y 17, con un presupuesto aproximado de \$ 22.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el sábado 10 de marzo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse diariamente de 9.12 a 10.12 y de 15 a 17 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé N.º 71, 4.º piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

**UNIVERSIDAD DE CHILE**

**ESCUELA DE MEDICINA**

De acuerdo a la Ley N.º 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

**INSTITUTO DE BIOLOGIA — DEPTO. DE PARASITOLOGIA** (Prof. Neñme).

1 Jefe 1.º de Laboratorio, Gr. 2 con 6 horas diarias de trabajo y dedicación exclusiva.

1 Ayudante 2.º Gr. 5 con 6 horas diarias de trabajo y dedicación exclusiva.

1 Ayudante 2.º Gr. 5 con 2 horas diarias de trabajo.

1 Ayudante 1.º Gr. 4, con 6 horas diarias de trabajo.

**CATEDRA DE FARMACOLOGIA** (Prof. Mardones R.)

1 Jefe 2.º Gr. 3 con 4 horas diarias de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 21 del presente, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia N.º 1023.

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL**

**CONCESION TEATRO "ARTURO PRAT"**

(ex Teatro Franklin)

Se solicitan propuestas para la concesión del Teatro "Arturo Prat" (ex Franklin), ubicado en calle San Diego N.º 2117, en Santiago.

Las propuestas se abrirán en la Sala del Consejo del Servicio de Seguro Social el día 20 del presente mes a las 11 horas, en Morandé N.º 107, Santiago.

Las propuestas deberán presentarse antes de la fecha indicada en el Departamento de Propiedades, Alameda 1800, Santiago, de 15 a 17 horas, en sobre cerrado con indicación "Propuestas concesión Teatro Prat", donde también podrán consultarse las bases correspondientes.

**PEDRO FONCEA AEDO**

Director General

# 14'56,6": gran marca de Jorge González en los 5 mil metros

Bastante animado fue el desarrollo de la etapa final del torneo de clausura, que la Asociación Atlética de Santiago realizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, y en el que se alcanzaron sugestivos resultados, que demuestran el eficiente entrenamiento que ha llamado la Federación, para integrar el posible conjunto internacional.

Entre estos sobresalió la actuación de Jorge González, en los 5.000 metros; el desempeño de los sprinters Jorge Pérez y Teodoro Blaschke en 100 metros, y también la feliz reaparición de Carmen Venegas en el lanzamiento de la jabalina.

En general, se pudo apreciar que nuestros especialistas van progresando paulatinamente en el esfuerzo de lograr sus mejores marcas, y también que hay elementos nuevos que inspiran confianza sobre el desempeño que les cabrá en el Campeonato Nacional que se efectuará en dos semanas más, y que será la selección del equipo que defenderá al atletismo chileno en la gran justa continental próxima.

Fue sensible sí, que el deficiente estado de la pista, blanda como de los fosos de lanzamientos de la jabalina y de saltos, no hicieron posibles mejores resultados.

recordwoman chilena en esta etapa final, sobreponiéndose a la molestia que sufre al hombro de su brazo derecho, y que la mantuvo casi inactiva como dos meses. Es entonces una distancia de méritos que debe llevarse más lejos en el torneo nacional, si no se le reagudiza la lesión.

**OTROS RESULTADOS.** — Carlos Witting, pasó las vallas altas en 15,8" y Hugo Krauss, volviendo, en 50,6" los 400 metros, que no le dejaron satisfechos. Ramón Sandoval y su hermano Waldo se impusieron con holgura en los 1.500 metros, con 4'00,1" y 4'00,6". Juan Ruiz pasó 1,85 metros en alto, superando nuevamente a Ernesto Lagos que está lejos de su mejor estado; Jany Stensenslecks lanzó el dardo a buenos 60,02 metros y Juan Chalot, el martillo, a 43,10 metros, mientras que el Atlético Santiago ganó la posta de 400 metros, aunque con sólo 3,26,5". Carlos Vera saltó 14,47 metros en triple.

**LAS DAMAS.** — Agradable progreso fue el de la entusiasta María Medina en el salto largo, al anotar 4,92 metros, premio de su constante esfuerzo. Daisy Hofmann, bajo fuerte resaca, llegó a 31,41 metros con el disco; Eliana Gaete ya estuvo ayer en 12,4" sobre las vallas altas de los 80 metros, y finalmente Teresa Venegas corrió los 200 metros en 27", exigiéndose mucho.

**MUY BIEN JORGE GONZALEZ.** — El tiempo de 14'56,6" que corrió ayer los 5.000 metros, es el efectivo provecho de su superación sobre su registro de 15'07" de hace 15 días. Fue la nota grata de la reunión de ayer, ya que demuestra la preparación técnica y física en preparación, bajo las órdenes del coach Albert Maine. Aunque González se vio disparejo en su tren de carrera, su desempeño es indudable que antes estaba totalmente débil. Llegó bien de energía a pesar de la fuerte campaña de la mañana y del duro esfuerzo, de-

lando la impresión que pudo bajar incluso la excelente marca. Cabe señalar para apreciar mejor este rendimiento, que el record chileno lo detenta Jaime Correa con 14'52,2", desde el 16 de febrero de 1955.

**100 EN 100 METROS.** — Jorge Pérez y Teodoro Blaschke, mejoraron pronto este tiempo en que ambos corrieron ayer su serie de 100 metros, se puede tener confianza en un buen equipo de relevos de la distancia. Estuvieron firmes en su velocidad, agradando especialmente el desempeño del segundo, que logró su mejor tiempo en la prueba.

**OTRA VEZ CARMEN VENEGAS.** — 40,26 metros lanzó la



**GRAN MARCA.** — Fue la que obtuvo Jorge González, en los 5.000 metros, que corrió ayer en 14' 56,6", con que superó netamente su mejor y reciente rendimiento en la prueba, revelando efectivos progresos. El excelente atleta del Club Olimpo, de Iquique, ha respondido así al interés de su entrenador por aprovechar sus generosas condiciones físicas, las que ha estado puliendo con destacada constancia en la concentración de los posibles integrantes del equipo internacional. Será una gran carta para la justa continental que se prepara.

# Sergio Reynoso sería el próximo rival del invicto Ubaldo Sacco

Los combates internacionales de fondo, de indudables atractivos para nuestros aficionados, en atención a los antecedentes de los rivales, anuncia para el viernes 16 del presente, en el Caupolicán, la promotora Simonet-De la Fuente.

Ellos son, en primer término, el encuentro a diez rounds, entre Arturo Rojas, campeón chileno de los "bantams" y el argentino Osvaldo Vargas, reciente vencedor, por fuera de combate, del pluma local Humberto Marín, y, a continuación, sufriría si a confirmación, la nueva presentación del invicto mediano trasandino Ubaldo Sacco, vencedor por K. O. de Faicífico Campos, ante el recién "puncher" chileno Sergio Reynoso.

manager del transandino, Lázaro Kocel.

En todo caso, resulta muy sugestivo que, habiendo suspendido el combate que debiera haberse realizado hace pocos días, por lesión sufrida por "Pascualillo", ahora informa Kocel que con anterioridad al encuentro de Pérez y Pardo en Santiago, el campeón mundial enfrentará en Buenos Aires al argentino Antonio Gómez, el día 17 de marzo.

## DIJO 'LA PRENSA'

**LA NACION**

REVELUO ha causado en las páginas del baloncesto sudamericano la anunciada gira por este continente, del seleccionado nacional ruso.

Hasta el momento, se sabe de conversaciones más o menos concretas de los rusos con argentinos y uruguayos para una temporada de participación en Buenos Aires y Montevideo.

Esta "tournee" de los soviéticos tiene el carácter de oficial, pues todas las gestiones para actuar en América del Sur han sido hechas por intermedio de la FIBA, Federación Internacional de Baloncesto Amateur.

**EL MERCURIO**

EL OFRECIMIENTO de la Federación de Baloncesto de la Asociación de Valparaíso, para que formara la representación nacional en el torneo de clubes campeones que organiza el Sporting Club de Montevideo, fue aceptado con entusiasmo por la afilada prensa, que decidió de inmediato formar un conjunto a base de New Crusaders, campeón del último torneo oficial, y que en lucha campea anotó, inclu-

**"LA TERCERA"**

"UN PENECA de escasos nueve años de edad, se trocó la peluca" en la pista de Los Leones, en el torneo de clausura organizado por la U. de Chile.

Enrique Quiroz, es el preso nadador a que hacemos referencia, perteneciente a una familia que podemos catalogar de semillero de ases de la natación. Es sobrino de Eduardo Carvallo, e hijo de Enrique Quiroz, ex campeón de Chile en los 100 metros libre, en el año 1944. El se impuso en los 25 metros mariposa para novatos, con el tiempo de 0.19,3, aventajando a competidores mayores en edad y estatura.

De los conocidos nuestros, pudimos ver a Hernán Avilés y Rodolfo Bergman, quienes vaticinaron en sus respectivas pruebas: el primero de ellos en los 100 metros libre, y Bergman, en los 50 metros espalda.

### GUSTO EL CATCH.—

## LUCHADORES DE EXCEPCIONAL CALIDAD EN TORNEO CAUPOLICAN

Miles de fanáticos ovacionaron el sábado pasado a Bobby Olson, Tarzán Negro de Cuba, El Verdugo y Enfermero. — El próximo sábado segunda rueda.



En el grabado vemos a Bobby Olson, uno de los mejores luchadores que han venido al país. Es bueno de verdad. Es el comentario obligado de todos los fanáticos del catch.

calidades altas y bajas del Teatro Chileno Condor. Nunca habíamos visto un luchador que propinara tantas "patadas" a su rival. Es muy duro físicamente, pero evitó todo el tiempo los cabezazos de Barba Negra, quien después de recibir un fuerte golpe al estómago, cayó al ring estenuado, momento propicio para que el mexicano lo ganara por planchado.

Der Grouser Samuel llega a ser "re pente" de "pesado". Tiene una personalidad extraordinaria. Es el mejor luchador judío que ha venido a Chile. Lucas Valente, el Tarzán Negro de Cuba tiene una agilidad de pantera. Justifica su nombre y de Tarzán Negro. El "Enfermero" gustó a pesar de que usó más fuerza del ring que dentro. Tino Gagliardi y Alberto Tamayo, tuvieron los sistemas europeos de lucha que los fanáticos aplaudieron a rabiar.

De los nacionales, se vieron muy bien Diego Torres, Barba Negra y Pepe Santos. Sin lugar a dudas son los tres mejores luchadores chilenos. El próximo sábado continúa el Torneo con seis nuevos encuentros internacionales anunciados la Comisión Deportiva, que preside Ignacio Basterri y Ezequiel Rodríguez el debut de Charles, el mejor luchador de Valparaíso y Tigre Anselmo.

## Atlantia bombardea con 45 precios en sus 45 años pro economía del público

TOALLAS T. Chiteco, niño	2 por ... \$ 280	Como Ud. podrán ver, en nuestros precios no nos guía ni el afán de impresionar, ni el de propagandista, sino que una forma de celebrar nuestro cumpleaños, agradeciendo la preferencia que nuestra clientela nos ha dispensado en estos 45 años de vida de nuestra industria, y ofreciéndoles nosotros, durante esta liquidación, el sacrificio de nuestras legítimas utilidades.	BLUSAS, señoras, fina serda	2 por ... \$ 780
1 por ... \$ 148	TOALLAS Chiteco, felpa gruesa	2 por ... \$ 640	1 por ... \$ 328	ENAGUAS, señoras, Mongol puero
TOALLAS felpudas, casti baño	2 por ... \$ 1.100	1 por ... \$ 550	2 por ... \$ 1.100	1 por ... \$ 550
CALCETINES para caballeros, herm. fantasía	2 por ... \$ 150	1 por ... \$ 77	2 por ... \$ 25	1 por ... \$ 14
CALCETINES para caballeros, Monarch, puntos finos	2 por ... \$ 300	1 por ... \$ 158	2 por ... \$ 60	1 por ... \$ 33
CAMISETAS para caballeros, sport, rico punto	2 por ... \$ 300	1 por ... \$ 158	2 por ... \$ 30	1 por ... \$ 15
CAMISETAS para caballeros, Chiteco, 1/2 manga	2 por ... \$ 840	1 por ... \$ 420	2 por ... \$ 128	1 por ... \$ 64
CAMISETAS para caballeros, manga larga, Chiteco	2 por ... \$ 820	1 por ... \$ 410	2 por ... \$ 128	1 por ... \$ 64
SOQUETES blancos, niños	2 por ... \$ 30	1 por ... \$ 15	2 por ... \$ 128	1 por ... \$ 64
SOQUETES para caballeros, color, "Monarch"	2 por ... \$ 240	1 por ... \$ 128	2 por ... \$ 500	1 por ... \$ 258
SLIPS niño, Chiteco, rico punto	2 por ... \$ 250	1 por ... \$ 128	2 por ... \$ 580	1 por ... \$ 298
CALCETINES sport, T. Derby, algodón peinado	2 por ... \$ 340	1 por ... \$ 178	2 por ... \$ 110	1 por ... \$ 55
CHALECAS y sweaters, niños, saldos	2 por ... \$ 580	1 por ... \$ 298	2 por ... \$ 180	1 por ... \$ 99
CHALECAS, señoras, pura lana	2 por ... \$ 1.100	1 por ... \$ 558	2 por ... \$ 240	1 por ... \$ 128
POLERAS, señoras, lana semipeinada	2 por ... \$ 1.900	1 por ... \$ 958	2 por ... \$ 380	1 por ... \$ 198
SWEATERS, caballeros, manga larga, lana T. Alpaca	2 por ... \$ 2.400	1 por ... \$ 1.200	2 por ... \$ 380	1 por ... \$ 198

**"POLLO LIVORNO"**

Un nuevo plato que hará sensación en Santiago  
Creado por CHEF BRUNI famoso por su celebrada LASAÑA

Aigo exquisito, fino, que todo buen "gourmet" debe probar:  
EL "POLLO LIVORNO", delicioso...  
EL "POLLO LIVORNO", con 17 agregados gustosos al paladar...  
EL "POLLO LIVORNO", de Aldo Bruni, créalo usted, hará furor...  
Y pruebe usted la sin par LASAÑA de Chef Bruni...  
SABOREELO CON SU FAMILIA Y AMIGOS EN EL NUEVO

**RISTORANTE LIVORNO**

De ALDO BRUNI  
Monjitas 386, casi esq. José Miguel de la Barra  
LOCAL CONFORTABLE, FRESCO, ACOGEDOR, DISTINGUIDO.— Comedores reservados — Cocina Italiana e internacional — TAMBIEN EL "DUO SILVA" y la voz de "CHEF BRUNI". — (Ordene para banquetes)

ALMACENES PARIS ofrece

# Uniformes y Equipos Escolares

A PRECIOS QUE UD. PAGARA GUSTOSO

...porque no los encontrará más bajos, en artículos de tan excelente calidad

¡Compruébelo PERSONALMENTE en nuestras Vitrinas!

**ALMACENES Paris**  
Alameda y San Antonio

Reembolsos Castilla 786

**MAGNIFICOS TRIUNFOS DE HAMMERSLEY**

MENTON, (Francia), 4. — (UP)— El chileno Andrés Hammersley ganó el primer torneo de tenis de primavera de la Riviera, derrotando hoy, en el partido final de singles al norteamericano Tony Vincent, por 6-1, 4-6, 6-4 y 6-1.

El mismo Hammersley y el rodesio Black ganaron la final de dobles para caballeros, venciendo a los españoles Gimeno y Martínez, por 8-5 y 7-5.

En el partido final de singles para damas, la británica Shirley Bloomer venció a la argentina Ise Buding, por 7-5 y 6-4.

En la final de dobles para damas, miss Bloomer y otra británica, miss Now, vencieron a las argentinas Ise y Edda Buding, por 9-7 y 6-4.

La final de dobles mixtos fue ganada por miss Bloomer y Black, quienes vencieron a Gloria Butlet y Vincent, de Estados Unidos, por 6-3 y 6-3.

**ASEGURATO NUESTROS BENEFICIOS SON PARA USTED**

**CUADERNOS COLON**

TODOS LOS MESES SORTEA 3 BICICLETAS CENTENARIO

Unos motocitos chicheros que entraron en un lugar salieron caramboleados de tanto y tanto chupar... ¡Viva la chicha —canta— viva la parra, el parón, y viva también Copucha, el de cuadernos COLON!

A COMERCIANTES GRANDES DESCUENTOS

**Manufacturas Textiles "Atlantia"**  
(IRARRAZAVAL 034, CASI ESQUINA DE VICUÑA MACKENNA)

# ASES DEL DEPORTE CHILENO: Anita Lizana [14]



ENTRAS Anita Lizana, continúa una de las figuras técnicas de más arrastre de Inglaterra, al mismo tiempo, un ingeniero de Gales, también aficionado, no se perdía partido de nuestra simpática compatriota. Pronto fueron presentados y el hincha que admiraba a la jugadora sudamericana cambió su admiración deportiva por la sentimental. Un apasionado idilio floreció entonces, entre el joven ingeniero de las minas de Gales, y la pequeña "ratita", salida de las canchas de la Quinta Normal de Santiago. Cuando Anita se dirigió

a Chile a ver a su familia, quedó comprometida con Robert Heils, para contraer matrimonio a su regreso. Como digimos anteriormente, aquí, se le prodigaron infinitas de atenciones y homenajes a quien supo poner tan en alto el nombre de Chile. Anita, hizo por nuestro país, más que muchos Consules y Embajadores... Quienes podían creer que Anita Lizana, había ya llegado al pináculo de su carrera deportiva, con sus muchos triunfos en Inglaterra, estaba equivocados. El destino había señalado a la pequeña gran jugadora chilena un galardón más; un triun-

fo que iba a enorgullecer a los chilenos, más aún, cuando lo alcanzara...

Así, nuestra compatriota se encaminó ahora hacia Estados Unidos. Allí irá a buscar su consagración definitiva. Había triunfado en Roland Garros y en Wimbledon, pero su inquietud y el deseo de superarse, la llevaban ahora hacia las tierras del Tío Sam, a competir contra estrellas de primera magnitud, en Forest Hills. Luego de pasar una temporada en Hollywood, donde de su nombre era conocido, se preparó a reiniciar su campaña...

## CUANDO SE IBA EL PUBLICO, BILBAO EMPATO 2 A 2 CON REAL SOCIEDAD

SAN SEBASTIAN, 4.— (UP).— En el Estadio de Atecha se celebró el encuentro más importante de la vigesimotercera jornada de la Liga entre el equipo local, Real Sociedad, y el Atlético de Bilbao, que empataron a dos tantos. Asistieron unas 30.000 personas. Arbitró el match el colegado castellano señor Caballero.

REAL SOCIEDAD.— Bagur; Gortezuela y Ansoa; Elizandio, Larrañeñi y Ferrer; Zubillaga, Sarasqueta, Igoa, Paz y Echeveste.

ATLETICO DE BILBAO.— Carmelo; Orue y Garay; Canito, Auri y Marguregui; Artche, Marañón, Anjita, Urbe y Gainza.

La expectación por el encuentro fue enorme, viniendo numerosos aficionados desde las tres provincias vascas.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Esta primera fase transcurrió con dominio alterado por ambos bandos, al bien el Bilbao jugó con más táctica mientras que Real Sociedad lo hizo con más coraje.

Reanudado el juego, a los cuatro minutos Zubillaga pasó a Igoa, que marcó el primer gol del encuentro para el Real Sociedad.

Un minuto después, en un rápido avance del Bilbao, Artche, que estaba fuera de juego, disparó potente tiro, consiguiendo el empate. El público protestó ruidosamente, diciéndole los jugadores de ambos bandos. El bilbaíno Arista golpeó a Paz, siendo expulsado aquél, y a partir de este momento el Atlético jugó con diez hombres.

Al minuto 40 Urbe consiguió el segundo gol bilbaíno, de potente tiro. El árbitro prorogó el encuentro unos minutos para compensar el tiempo perdido durante la protesta promovida por el primer gol bilbaíno.

MADRID, 4.— (UP).— Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la vigesimotercera (23) jornada del Campeonato de la Liga en Primera División:

Cultural Leonesa con Español, 0-1; Barcelona con Valladolid, 2-0; Atlético de Madrid con Celta de Vigo, 2-1; Coruña con Real Madrid, 0-2; Real Sociedad con Atlético de Bilbao, 2-2; Hércules con Sevilla, 1-4; Murcia con Valencia, 0-0; y Alaves con Las Palmas, 2-0.

Resultados de los partidos:

## Santiago Quintana pasó al "San Luis"

UNA ADQUISICION de gran valor acaba de negociar el Club San Luis de Quilota. Se trata del jugador Santiago Quintana, de dilatada actuación en Santiago Morning, Iberia y Universidad de Chile, por quien la entidad canaria pagó la suma de medio millón de pesos. Demás está decir que Quintana, por su experiencia y aptitudes, puede convertirse en un elemento sumamente útil para el cuadro que en la competencia de ascenso del año pasado, se ganó el derecho para alternar ahora en la competencia del fútbol profesional. Cabe destacar a manera de información obvia, que con este jugador acentuó algo curioso, porque mientras se hallaba grabándose por Unión Calera y había arrojado ya en tres partidos por el Ascenso, los dirigentes caleranos quisieron formalizar la compra de Quintana, encontrándose con que su transferencia estaba firmada para San Luis. Fue indudablemente una sorpresa para los caleranos que creían seguro al mencionado jugador.

**Liceo Nacional SANTA ROSA**  
Liceo Blanco Encalada  
PREPARATORIAS HUMANIDADES INTERNAS  
MEDIO PUPILAJE EXTERNADO  
Establecimientos de recuperación  
GRAN AVENIDA 5627 Paradero 13

**MALETAS**  
¡Evite los intermediarios! PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**  
21 de Mayo 665

**MOISES JARA SASTRE**  
HECHURAS DESDE \$ 6.000.—  
CORTE MODERNO Últimos figurines a elección del cliente  
SAN ANTONIO 15 ALTOS — FONO 84363

UNIVERSIDAD DE CHILE  
**ESCUELA DE MEDICINA**  
Llámanse a concurso para proveer el siguiente cargo administrativo:  
**INSTITUTO DE QUIMICA FISIOLÓGICA Y PATOLÓGICA:**  
1 Bibliotecaria, jornada completa.  
Los antecedentes deben ser presentados en la Secretaría del Instituto, Borgoño 1470, antes del 10 del presente.

**SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
Instalaciones eléctricas del Hospital de Coronel  
Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones eléctricas del Hospital de Coronel.  
Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Simón Domingo 1265, piso cuarto, de 9 a 12 horas.  
Las propuestas se abrirán el día miércoles 21 de marzo de 1955, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle J. R. Ríos N.º 6, piso cuarto, a las 16 horas.  
Sólo se entregarán antecedentes hasta 10 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas y, de acuerdo con la Ley 7.211, se exigirá inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría, y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.  
Santiago, 23 de febrero de 1955.

## Pedaleros santiaguinos arrasaron con todos los récords en 50 Kmts.

Notable performance de José Ramirez, de Quinta Normal: marcó 1 hora 8'30", record metropolitano para la prueba, superando la marca del crack Andrés Moraga.

En efecto, los cuatro vencedores de la prueba: Luis Medina, en novenas; Juan Vallejos, en cuartos; José Ramirez, en tercetos, y Andrés Moraga, en segundos, batieron en sus respectivas categorías los récords metropolitanos para la distancia, sobrelanzando, en este sentido, la magnífica marca de 1 hora 8 minutos 30 segundos de José Ramirez, de tercera categoría, que fue superior, en calidad, al tiempo de 1 hora 10 minutos 1 segundo empleado por el crack internacional Andrés Moraga, en la categoría campeones.

Excelentes registros técnicos anotó en la mañana de ayer, en la Carrera Panamericana, la competencia-pedaleira de los 50 kilómetros, para corredores novatos, cuartos, tercetos, segundos y primera categoría, organizada por la Asociación Ciclista de Santiago.

PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIAS.— Lo Andrés Moraga, del Cic con 1 hora 10 minutos 1 segundo; 2.º Francisco Villalobos, de Colo Colo; 3.º Juan Zamorano, del Cic; 4.º Luis Galvo, del Cic, y 5.º Guillermo Zamorano, del Cic.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
DIRECCION DE ARQUITECTURA  
**Inscripción especial de Contratistas**  
Llámanse a inscripción especial de contratistas para la construcción de las Escuelas No. 48 de Hombres y No. 80 de Niñas, de Nuñoa, propuesta a serie de precios. Con un presupuesto aproximado de \$ 120.000.000.  
Tendrán derecho a inscribirse en este Registro los que actualmente se encuentran inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.  
Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 12 del presente mes, fecha en que se cerrarán los Registros. Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.  
Santiago, 3 de marzo de 1955.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**¡COLEGIALES!**  
SARGAS y FRANELAS PARA UNIFORMES  
Con 10% de descuento en  
FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"  
10 DE JULIO 536

**EJERCITO DE CHILE**  
DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR  
ESCUELA DE ESPECIALIDADES DEL EJERCITO  
Con motivo de la entrega de la Dirección de la Escuela de Especialidades del Ejército, se ruega al comercio presentar hasta el 7 del mes en curso, un estado de cuentas pendientes y las facturas que aún no hayan sido entregadas, con indicación del número de la correspondiente orden de pedido.  
LA DIRECCION

**CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de 20 estructuras de madera de roble pelín, para casas de obreros agrícolas de las colonias "Cuya" y "Camaronas" del departamento de Arica, con un presupuesto oficial de \$ 170.000 por unidad. Valor total de la obra: \$ 3.400.000.  
Podrán concurrir a esta licitación los contratistas inscritos en cualquiera categoría en el Registro de Obras Públicas, de la Corporación de la Vivienda, del Colegio de Arquitectos o profesionales ingenieros, arquitectos y constructores civiles.  
Toda oferta debe venir con el correspondiente impuesto, acompañada por una boleta de garantía o cheque, a la orden de la Caja de Colonización Agrícola, por la suma de \$ 170.000 (ciento setenta mil pesos), y se presentarán en sobres cerrados, dirigidos al señor Vicepresidente Ejecutivo, con la leyenda "PROPUESTAS DE ESTRUCTURAS PARA CUYA Y CAMARONES".  
Las propuestas se abrirán el día martes 20 de marzo, a las 10 horas, en la Oficina de la Vicepresidencia Ejecutiva, Huérfanos N.º 1609.  
Los planos, demás bases administrativas, especificaciones técnicas y presupuesto oficial, pueden consultarse en el Departamento de Planificación y Estudios de esta Caja, diariamente, de 9 a 13 horas.  
ARISTIDES NOVOA VALENZUELA  
Vicepresidente Ejecutivo  
Subrogante



**ACTIVOS DIRIGENTES.**— Juan Mella y Arturo Escobar, respectivamente, de la Liga de Fútbol de Maqui, entidad organizada y que cuenta en sus filas con 15 clubes, reanudarán sus actividades oficiales de 1955. Los acompañará el grabado, al centro, Moisés Serrano, amigo de esta Liga.

## REANUDARA SUS ACTIVIDADES LA LIGA DE FUTBOL DE MAQUI

En fecha próxima reanudarán sus actividades la Liga de Fútbol de Maqui, entidad que en la temporada pasada organizó y controló el desarrollo de una competencia que alcanzó un buen éxito.

En el momento, cuenta con la afiliación de 15 clubes: San Juan Salafate, Juventud Los Olmos, Unión Porvenir, Guillermo Marín, Oriental Ascenso, Juventud Zañartu, Mayor Abá, San Luis de Maqui, Estrella de Maqui, Benito Hamame, Jorge Vázquez, y han enviado su solicitud de incorporación los clubes Galliquil, Unión Madreleiva, La Higuera y Santa Teresita.

Controla actualmente el directorio: presidente, Juan Mella; vicepresidente, Arturo Escobar; secretario, Gerardo Tambla; prosecretario, Gerardo Montero; tesorero, Agustín Illero; procurador, Jorge Vives; contador, Jorge Paredes; comisión de disciplina, Quetzada y Almirante Gómez.

Hace poco procedió a un sorteo de premios a los jugadores de 1954 y entregó los mismos a los señores Pedro Arce, Arnaldo Espinoza y Lejandrero, quienes se ocuparán por la cooperación por la Liga.

## LA CALERA VENCIO A UNIVERSIDAD DE CHILE EN SU CANCHA, POR 2 A 0

Tres triunfos ha conseguido Unión Calera en las últimas semanas, demostrando de esta manera que maneja un cuadro bien armado y prejo. Primeramente venció a los jugadores de Rancagua; luego a Magallanes, de esta categoría ayer, en su Estadio de Calera, doblegó a Universidad de Chile, por la cuenta de 4 a 2. Se registró una asistencia de 1.927 personas controladas, que pagaron en boletines la suma de 169.469 pesos. El match alcanzó aspectos interesantes por la victoria del elenco dueño, de casa se justificó ampliamente ya que hizo mayores méritos a través de toda la brevedad de Calera, los señalaron, Guíñazú 3, y Espinoza tanto que por la "U", los marcaron Ferrari y Meléndez.

Arbitró el encuentro don Ramón Guillén. Los equipos jugaron de la siguiente manera:

UNION CALERA: Pérez; Morales y García; Rojas, Ilo y Galicia; Calderón, Orellana, Guíñazú, Wilson, Paredes, Espinoza.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Pacheco; Domínguez y Núnñez, Riera y Revello; Moro, García, Ferrari, Meléndez y Aullón.

Unión Calera ha pactado otro partido amistoso para domingo, esta vez contra Santiago Wanderers en Valparaíso, considerándose una revancha para el domingo siguiente en su cancha.

**COLO COLO**  
Transmisión radial  
Voz de Colo Colo en todo Chile

**DORMITORIOS**  
Normandos, Chippendale, Modernos, Sheraton, etc.  
Facilidades de pago  
NICANOR MARTICORENA  
Moneda 778

**FORD 38**  
60 HP.  
Recién ajustado, 4 puertas.  
Radio BUEN ESTADO  
Neumáticos nuevos,  
Vendo al contado  
TELEFONO 62222

**SAINT PATRICK'S SCHOOL**  
KINDERGARTEN, PREPARATORIAS Y HUMANIDADES  
Internado — Medio Pupilaje — Externado  
Matrícula abierta. — Clases, 12 de marzo  
Exámenes válidos.  
SAN NICOLAS 1154 — PARADERO  
GRAN AVENIDA

**Evite intermediarios**  
AHORRE UN 40% COMPRANDO DIRECTAMENTE AL FABRICANTE  
MUEBLES  
DE TODAS CLASES PARA SU HOGAR Y OFICINA  
**GARCIA REYES 85**  
TELEFONO 90191  
ESTILOS: CHIPPENDALE-NORMANNO-SHERATON-REINA ANA-FRANKS

**PINTURAS BLUNDELL**  
PRECIOS DE PROPAGANDA  
GALLO \$ 2.700 Gl.  
JAPONETE \$ 3.250 Gl.  
4 DAGAS \$ 3.900 Gl.  
COLA \$ 200 Kg.  
**Pinturas Tarapacá Ltda.**  
TARAPACA 1137

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

**INSCRIPCION ESPECIAL**  
Llámanse a inscripción especial de contratistas inscritos en la Categoría en esta Dirección, para la construcción del camino de Los Vilos a Filapel, sector Conchalí a La Ratona, Km. 0 al Km. 10.681,77, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de \$ 28.000.000.  
Esta inscripción especial se cerrará el día 13 de marzo, a las 12 horas.  
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse diariamente, de 9:30 a 10:30 y de 15 a 17 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé N.º 71, cuarto piso.  
EL DIRECTOR DE VIALIDAD

**ALIMENTOS PARA AVES "PIO PIO"**  
Ventas desde 20 kilos en sacos de papel.  
Reparto a domicilio.

Mash Food casero	\$ 25.— kilo
Mash Food para ponedoras	30.— "
Mash Food alta postura	38.— "
Scratch Food super	35.— "
Scratch Food corriente	28.— "
Harina de pescado	75.— "
Harina de alfalfa	20.— "
Trigo entero	32.— "
Trigo molido	34.— "
Cebada molida	32.— "
Avena pelada	50.— "
Maíz entero	36.— "
Maíz triturado	37.— "
Semilla de cáñamo	95.— "
Conchuela	10.— "
Alimento para caballos	12.— "
Alimento para vacas	14.— "

Todos los precios son con saco y no se cobra conducción. Pedidos a los teléfonos 51315, 52557, 60726.

**MENICHETTI HNOS. & CIA.**  
ARTESANOS N.º 681 — VEGA CENTRAL

# UNA SEME LA OPORTUNIDAD CARACTERIZO LA REUNION DEL CLUB

Resultó especialmente de proporciones el dividendo que repartió el potrillo Mi Talismán en la prueba para proporciones de dos años.— En las otras carreras ordinarias dio de los vencieron Rey de Copas, Kanmakán, Sin de la tarde vencieron Bronce, Conzaber, Alegoría y Badril Tacha, Tirolesa, Bronce, Conzaber, Alegoría y Badril Tacha. Triunfó de Spunela en el Clásico "Casino Municipal".

Hicimos notar en nuestras apreciaciones de ayer lo abierzo que daban casi todas las carreras del Club Hípico. Estas que daban casi todas las carreras del Club Hípico. Estas que daban casi todas las carreras del Club Hípico.

**REY DE COPAS CON CIERRO FAVORABLE.**— Nuestro Rey de Copas hizo suya una mayor dificultad la serie de 1.300 metros reservada a jinetes aprendices, que dio comienzo a las 10.30.

En la carrera de 1.300 metros, el potrillo Mi Talismán dio un dividendo de \$ 97 por unidad.

Cuando se dio la orden, Roca Mora apareció adelante y no tardó en marcar tres cuerpos sobre Kanmakán, a dos de la cual se situó De Noche, cuarta se movió Consejera, delante de Altamira y Mala Compra y al fondo Láctea, que largó con desventaja.

Al entrar a la recta, Kanmakán fue acercándose paulatinamente a Roca Mora, y a 80 metros de la meta se empujaron posiciones, para dejarla en seguida atrás y patrulla al final por un cuerpo.

Tercera a dos de un cuarto llegó De Noche, cuarta Consejera, a tres y medio, quinta Irma, a uno y un cuarto, sexta Altamira, séptima Láctea, octava Candela, novena Maltechu y décima y última Mala Compra.

**MI TALISMAN, REPORTE \$ 1.837 POR UNIDAD.**— Para un total aproximado a 200.000, Mi Talismán reunió sólo 795 boletos a ganador y fue así cómo pagó el subido dividendo de \$ 1.837, al obtener su primer triunfo en la carrera para potrillos de dos años no ganadores.

Ciprio, asediado de cerca por Mi Talismán, comandó el numeroso grupo en las primeras distancias, ubicándose más atrás Sun Yat Sen, Mameluco, Informal y Agamenón. Último se desempeñaba Sabot. Estimulado a fondo por su jockey, Ciprio se desprendió en la recta hasta tres cuerpos de Mi Talismán, mientras el grupo que los seguía, encabezado por Sun Yat Sen e Informal, sesagaba hacia atrás.

A 200 metros de la recta, Mi Talismán fue llamado a fondo por el natural agotamiento de Ciprio lo dominó después de corta lucha, y en los últimos cincuenta le tomó ventaja hasta vencerlo por un y

## En el Club, una cartilla a ganador de \$ 100 Kanmakán. Mi Talismán dio \$ 178.189

En la sucesión Franklin, del Club Hípico, se hizo para las carreras de ayer, una cartilla.— No. 7121— de \$ 100 a ganador, que indicó solamente dos caballos: Kanmakán y Mi Talismán, en la segunda y tercera carreras de la tarde. Debido al elevado dividendo que repartió Mi Talismán, la doblona dio la bonita suma de \$ 178.189 a su afortunado propietario.

La guía de Esther Soré, que la escoltó en el disco a uno y un cuarto de cuerpo. Tercero, Los Tilos, a dos y medio; cuarto Verdi, a medio pesucro; quinto, Tina China, a un cuerpo; sexto, Roguet; séptimo, Senador; octavo, Lámelght; noveno, Felicitación; y décimo y último, Tenorio.

**SPUNELA EN EL "CASINO MUNICIPAL."**— Se sabía ya en el paddock el resultado del clásico "Casino", cuando se retransmitió al público su desarrollo inmediatamente después de la prueba ganada por Bronce. Obtuvo en el otro lucido triunfo Spunela, que a pesar de la opción de primer orden que tenía, pasó en Santiago a \$ 122 por unidad de diez.

Clara hizo el gasto del tren durante la mayor parte del recorrido, asediada por Black Boy, que seguía Spunela. Fue Pistoloro y Aberdeen. Último corrió en un comienzo, Angolito, que partió con desventaja y que más adelante se incorporó al grupo, dejando en esa colocación Chambeñán. Spunela fue ganando paulatinamente terreno, y en la recta, a 400 metros de la meta, pasó al frente, defendiéndose bravamente hasta el final del ataque de Fez Geyser. La hija de Treble Crown finalizó con medio cuerpo de ventaja sobre Fez, que precedió por tres cuartos a Geyser. Cuarto fue Aberdeen, 5.º, Pandillero; 6.º, Chambeñán; 7.º, Black Boy; 8.º, Pistoloro; 9.º, Clara, y décimo y último, Angolito. La ganadora volvió a marcar un tiempo magnífico para la distancia de 1.900 metros: 1.54 45.

**CONZABER REPORTE \$ 163 POR UNIDAD DE DIEZ.**— Por la sorpresa de Conzaber se resolvió la cuarta serie B de 1.300 metros.

Primero se encargó de marcar el rumbo desde la partida, seguido a un cuerpo por Busquillo, que fue precedido por Conzaber, Irak y El Campeón. Cerraba el paso Morsa. El puntero mantuvo su colocación hasta las tribunas populares, donde atacó por fuera, de firme. Conzaber, que lo dominó después de breve lucha, para detenerlo, posteriormente, sin mayor apremio, la embestida de Tres Ases, que lo escoltó en el disco a uno y un cuarto de cuerpo.

Tercero, a igual distancia, mantuvo Primor; cuarta, Landetta, a pesucro; quinto, Polo Niño, a uno y un cuarto; sexto, Prodigioso; séptimo, Irak; octavo, Pastorale; novena, Domingadora; décima, Graciosa; 11.ª, Morsa; 12.ª, El Campeón; 13.ª, Pequeño; 14.ª, Busquillo, y décimoquinta y última, Vagrancy.

**ALEGORIA TAMBIÉN SPORT DE 3 CIFRAS.**— Esta hija de Mio Sea, que estuvo muchos meses sin correr, pagó \$ 127 al imponerse ampliamente en la cuarta serie A de 1.300 metros.

En las primeras distancias estuvieron en el primer puesto, Falina y Montita, pero en seguida se apoderó resucitadamente del mando, Double Chance, que se controló sobre Montita, viéndose tercero a Nereo, delante de Falina, American Girl y Ramuncho, y en los últimos puestos Sure, Rosamel y Blanca Mesa, mientras de la recta corrieron en la derecha, Alegoría y Nereo. Alegoría, que a ciento cincuenta metros de la recta se desprendió del grupo, terminando tres cuerpos antes que Arenque, que se aventajó por un cuerpo a Montita. Cuarto, Ramuncho, a uno y un cuarto; quinto, Nereo, a medio pesucro; sexta, Jamistá; séptima, American Girl; octava, Double Chance; novena, Falina; décima, Endecha; 11.ª,

## MI TALISMAN, HIJO DE TEREK, DIO UNA DE LAS MAYORES SORPRESAS DE LOS ULTIMOS AÑOS. PAGO \$ 1.837 CON 10

MI TALISMAN, potrillo de dos años, hijo de Terek, al ganar la tercera carrera de la tarde de ayer en el Club Hípico, proporcionó una de las mayores sorpresas de los últimos tiempos, pagando a ganador \$ 1.837 por cada diez. El alicán, que corría por primera vez en la pista de pasto de nuestro principal hipódromo, tenía sólo 795 boletos para un total de 800.000 ganadores.

Los pocos aficionados que tenían boletos, brincarón de gusto, después que las pizarras anotaron uno de los mayores dividendos registrados en los últimos dos años en el Club Hípico. La mayoría de ellos había corrido en dos oportunidades en el Club sin dar señales de ser un ejemplar con aptitudes muy estimables.

Justamente —dijo— lo trajo a correr al Club Hípico, a fin de probar suerte en esta pista, pero no tenía ninguna seguridad de su triunfo. Tal es así, que no inverni un sólo centavo en apuestas a su favor. Ahora —agregó— estoy convencido que el potrillo es un gran caballo, pero muy engañador. Es más de lo que parece".

**POR SU PARTE** el jinete Juan Espinoza que lo condujo a la victoria, había dicho a algunos amigos que el potrillo no "es muy hielito" y si les basta, juzgánelo algo". Y sobre la base de esta recomendación, el padre de Juan Espinoza, le jugó 500 pesos, mientras su esposa, que tiene mucha fe en las muñecas de su marido, botó 200 pesos a ganador.

**JUAN ESPINOZA** gana una carrera en Santiago por primera vez en varios años. Aunque en otra época fue un jinete muy estimado en nuestro medio, la suerte le fue adversa y en tal circunstancia se trasladó a Concepción, en cuyo hipódromo estuvo actuando con regular éxito. Hace dos meses volvió "tránsaladre de nuevo" a la capital y durante este tiempo ha estado actuando en forma casandona, hasta que un golpe de suerte lo hizo sobresalir como uno de los personajes del día en el aspecto hípico.

**MI TALISMAN**, es albergado en una pesquera del corral que tiene Becerra en el Hipódromo Chile y para llegar al Club Hípico, hizo viaje de tres kilómetros en un camión, llegando al recinto del hipódromo central tres cuartos de hora antes de correr la carrera que hizo suya, ganando un premio de \$ 200 pesos, y obteniendo el primer triunfo de su campaña.

**LOS POCOS** aficionados que poseen un caballo, se apresuraron a comprar boletos para ver a este potrillo en su carrera. El dueño del potrillo, don Sergio Kobon, es dueño de una fábrica de romanes, ubicada al final de la calle San Diego, está ahora dedicado a los negocios de exportación de feno a países del norte y al negocio de comprar y vender caballos, lo hace abrigar esperanzas de venderlo muy bien en mercados extranjeros.

**Actuó en corral con Voipir.**— Lucida y afortunada victoria de Antumalal en el Clásico "Daniel Concha Subercaseaux".

Número central del programa del Club Hípico era el clásico "Daniel Concha Subercaseaux", hendido sobre 1.900 metros, que constituyó una lucida victoria para Antumalal, que actuó en el corral con Voipir, y que fue habido y acrecentado con el pago de \$ 200 pesos. Favorito en esta interesante carrera, resultó Denikin, que no tomó tabla, y que tuvo pocos boletos más que la parte del señor Barchillon.

Los socios rivales partieron en una línea, destacándose de inmediato el frente Falerno, que entró a actuar perseguido por Oropel, Voipir, Premiere e II, viéndose último a Olanity. En los 1.500, Falerno tenía medio cuerpo encima de Ventaja a Oropel, viéndose siempre tercero Voipir, cuarto abona Denikin, quinto II, delante de Premiere y penúltimo Olanity, que había dejado al fondo a Premiere. Poco más adelante, Oropel igualó posiciones con Falerno, y a la altura de los 1.300, lo dejó atrás, manteniendo los otros casi exactamente las situaciones indicadas. Le echó la línea Oropel con un cuerpo sobre Denikin, que actuó un poco abierto; Falerno, por el centro, y Voipir por dentro. Estos cargaron en seguida de firme sobre el puntero, que defendió bravamente su puesto, mientras Antumalal buscaba infructuosamente pasado, por los paños.

Antes de finalizar las pizarras, Oropel se abrió ligeramente y dejó por fin un hueco a Antumalal, que rápidamente lo alcanzó, para dejarlo ligeramente atrás en seguida, y batirlo en la meta por medio cuerpo. Tercero se mantuvo Falerno, a dos un cuarto, cuarto, Voipir, a medio pesucro; sexto, Denikin; séptimo, II, y octavo y último, Olanity.

**Concurrentes al Paddock no aceptan la supresión de los boletos de \$ 50.**— En la tarde de ayer se nos formularon algunos reclamos relacionados con la supresión que ha hecho el Club Hípico de las Cajas vendedoras de boletos de \$ 50 en el paddock. Algunos calientes a este reclamo nos hicieron presente que toda vez que decían muchas personas que ven a las carreras e incluso la tarde, con el ánimo de presenciar algún tener que invertir mucho dinero, y que se lesa esta medida, por cuanto la Ley de Apuestas Mutuas indica que la unidad será de \$ 10 y no pueden los hipódromos obligar a los concurrentes a jugar como mínimo 100 pesos en una carrera.

**Premios y caballos que dieron puntos en el 100.º Concurso de Pronósticos.**— En la noche No. 100 del Concurso de Pronósticos, efectuada como de costumbre con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuyeron los siguientes premios:

1.ª carrera	2-5	10
2.ª carrera	6-7	11
3.ª carrera	10	3
4.ª carrera	4-8	7
5.ª carrera	11	2
6.ª carrera	1-2	4
7.ª carrera	5	2
8.ª carrera	13	9

**DIERON PUNTOS** 3 pto. 1 pto. 1.ª carrera... 2-5 10 2.ª carrera... 6-7 11 3.ª carrera... 10 3 4.ª carrera... 4-8 7 5.ª carrera... 11 2 6.ª carrera... 1-2 4 7.ª carrera... 5 2 8.ª carrera... 13 9

participar. Toscano podrá correr el 18 de marzo. O Muñoz dio cuenta que Tere le dio un cabezazo al partir, lo que confirmó el Juez respectivo. Se presentó el preparador de Olanity, Juan B. Castro, a manifestar su desconformidad con la conducción y exhibió el juego hecho. DECIMA CARRERA.— Se suspendió a Olanity por cuatro reuniones por indolencia para partir. Se presentó R. Montoya a dar cuenta que Alaton no le respondió. Se llamó al preparador Rafael Barrial para que explorara la performance de este caballo; declaró que no se le explica, pues el animal está en buenas condiciones. El propietario exhibió el juego hecho. Se acordó suspender a Alaton por tres reuniones.

Se multó en \$ 500 a E. Selas por volver el pesaje con 800 gramos de exceso en el peso. Se suspendió por dos reuniones a H. Galaz por no presentarse a correr a Olivareda, en la novena carrera.

**NOVENA CARRERA.**— 1.300 metros.— Cuarta serie.— \$ 110.000 al primero. 1.º ALEGORIA, 48.8 kilos; 2.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 3.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 4.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos. 5.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 6.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 7.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 8.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 9.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 10.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos.

**DECIMA CARRERA.**— 1.300 metros.— Tercera serie.— \$ 110.000 al primero. 1.º BADRIL NUR, 47 kilos; 2.º por Faubourg y La Rosa; 3.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 4.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 5.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 6.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 7.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 8.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 9.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 10.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos.

**UNDICESIMA CARRERA.**— 1.300 metros.— Cuarta serie.— \$ 110.000 al primero. 1.º CONZABER, 50 kilos; 2.º de Tabano y Lacapuita; 3.º de Stud Henken, Jinetes; 4.º de Stud Henken, Jinetes; 5.º de Stud Henken, Jinetes; 6.º de Stud Henken, Jinetes; 7.º de Stud Henken, Jinetes; 8.º de Stud Henken, Jinetes; 9.º de Stud Henken, Jinetes; 10.º de Stud Henken, Jinetes.

**DUODECIMA CARRERA.**— 1.300 metros.— Cuarta serie.— \$ 110.000 al primero. 1.º SPUNELA, 45 kilos; 2.º de Stud Henken, Jinetes; 3.º de Stud Henken, Jinetes; 4.º de Stud Henken, Jinetes; 5.º de Stud Henken, Jinetes; 6.º de Stud Henken, Jinetes; 7.º de Stud Henken, Jinetes; 8.º de Stud Henken, Jinetes; 9.º de Stud Henken, Jinetes; 10.º de Stud Henken, Jinetes.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados atendidos por el veterinario oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Altonazo (18 de marzo) y Bobo (15 de marzo).

**PRIMERA CARRERA.**— Se multó en \$ 2.000 y se suspendió por dos reuniones al jinete H. Espinoza por no presentarse a correr a Forfe Bonheur.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se multó en \$ 2.000 y se suspendió por dos reuniones al jinete H. Espinoza por no presentarse a cumplir su compromiso de montá con Candela.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron C. Pezoa (Mameluco) contra A. Paredes (Sabot) y A. Salazar (London) por encerrarlos a poco de partir; L. Fuentes (Galgo Gris) contra J. Olivares (Royal Vale) por estrellarlo en (Royal). Desestimados.

**CUARTA CARRERA.**— Se multó en \$ 300 a J. Escobar, por entrar en el paddock de monte sin su firma para correr a Cimerá. Reclamó J. García (Cintilla) contra M. Maturana (Farnese) por molestarlo al girar la curva. Desestimado.

**QUINTA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**SIXTA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**SEPTIMA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**OGONA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**NOVENA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**DECIMA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**UNDICESIMA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**DUODECIMA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**TRIGESIMA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**TRIGESIMO PRIMERA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**TRIGESIMO SEGUNDA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**TRIGESIMO TERCERA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

**TRIGESIMO CUARTA CARRERA.**— Se llamó al jinete J. García, y al preparador Juan B. Argagnon, para que explicaran la conducción de Olivareda, al girar la curva. Se acordó multar en \$ 2.000 a J. García por la forma torpe de conducir a Cintilla.

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.— \$ 110.000 al primero.		G. P.	
1.º Rey de Copas, 45; por Forfe Bonheur y Reina Claudia, del Stud Chocoy; Ine. M. Maturana, 35.580 9612	2.º E. Saavedra, 49; L. González, 49; C. Pezoa, 49. 23841 11978	3.º Emancipada, 49; L. González, 49. 2915 1587	4.º Vázquez, 49; N. Vázquez, 49. 2638 1039
5.º Cup de Tea, 49; J. Castro, 49. 2187 1200	6.º Tigre, 48; B. Gatica, 48. 2348 1030	7.º Alegoría, 55; E. Quesada, 55. 1122 4838	8.º Pastoral, 51; E. Contreras, 51. 1348 664
9.º Forfe Bonheur, 49; J. Castro, 49. 2934 1219	10.º Gues, 47; J. E. Rodríguez, 47. 13678 879	11.º Carlen, 45; G. Ruiz, 45. 2382 1193	12.º Mary Prince, 45; L. Fuentes, 45. 15818 6329
GANADA por dos cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.20 25.— Preparador: E. Magul.— No corrió Altamira. DIVIDENDOS: \$ 38 y 16; 15 y 46.			
SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Central.— \$ 140.000 al primero.		G. P.	
1.º Kanmakán, 48; por Faubourg y Campfire, del Stud El Rosario; Jinetes, A. N. Rea. 5455 2443	2.º Roca Mora, 52; E. Saavedra, 52. 1808 10720	3.º Consejera, 48; H. Salas, 48. 2391 11020	4.º Altamira, 48; G. Arancibia, 48. 2590 2188
5.º Irma, 52; H. Parada, 52. 1960 874	6.º Mala Compra, 51; M. Maturana, 51. 2547 11810	7.º Láctea, 51; H. Galaz, 51. 4784 2423	8.º Maltechu, 51; H. Galaz, 51. 3163 10235
9.º Tenorio, 51; H. Galaz, 51. 1254 482	10.º Sun Yat Sen, 50. 13387 50676	GANADA por 1/4 cuerpo; el tercero a 2/4 cuerpo.— Tiempo: 1.20 25.— Preparador: J. Chamorro.— No corrió Tenorio. DIVIDENDOS: \$ 97 y 35; \$ 20 y 18.	
TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Central.— \$ 250.000 al primero.		G. P.	
1.º Mi Talismán, 35; por Terek y Kobon; Jinetes, A. N. Rea. 795 469	2.º Agamenón, 55; N. Parada, 55. 5902 16238	3.º Informal, 55; R. Parada, 55. 3068 1421	4.º Pizarro, 55; P. Pizarro, 55. 2473 8416
5.º Galgo Gris, 55; L. Espinoza, 55. 3002 12301	6.º Golden Bird, 55; P. Fuentes, 55. 3128 1176	7.º Mameluco, 55; A. Salazar, 55. 2358 888	8.º Oriundo, 55; C. Pezoa, 55. 6147 2514
9.º Royal Vale, 55; O. Valenzuela, 55. 3181 1080	10.º Sabot, 55; J. Olivares, 55. 11010 5121	11.º Sun Yat Sen, 55; J. Atala, 55. 1684 683	12.º Thunder Boy, 55; J. Ore-

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico		GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 2/4 cuerpo.— Tiempo: 1.58 15.— Preparador: C. Muñoz G.— Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 28 y 23; \$ 21 y 34.— El ganador iba en corral con Voipir.	
liana	10442 4414	193321 70937	
GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 2/4 cuerpo.— Tiempo: 1.1 35.— Preparador: O. Becerra.— Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 1.837 y 251; \$ 17 y 90.			
CUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— Quinta serie.— \$ 110.000 al primero.		G. P.	
1.º Spunela, 45; por Camacho y Stud La Fortuna; Jinetes, L. Espinoza. 71178 23377	2.º Forfe Bonheur, 49; J. Castro. 33036 8799	3.º Oropesa, 54; H. Salas. 11290 3780	4.º Cintilla, 48; J. García. 21577 8942
5.º Parnese, 53; M. Maturana. 24285 8520	6.º Cimerá, 52; J. Escobar. 41278 12498	7.º Falina, 53; A. Salazar. 23850 9696	8.º Capitán Byrd, 50; L. Fuentes. 48144 14340
9.º Ola Blanca, 48; C. Pezoa. 38411 14842	GANADA por un cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.10 35.— Preparador: J. Baza.— No corrió Toscano. DIVIDENDOS: \$ 33 y 16; \$ 26 y 46.		
QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.— \$ 110.000 al primero.		G. P.	
1.º Tirolesa, 51; por Bachillo y Stud Henken; Jinetes, A. N. Rea. 46418 16606	2.º Reconnaissance, 53; J. Castro. 59891 17627	3.º Rector, 53; C. Ojeda. 22088 6800	4.º Jarca, 52; H. Salazar. 6193 2347
5.º Anaco, 54; J. Espinoza. 4464 1397	6.º Teniquita, 54; L. Espinoza. 4593 1989	7.º El Llano, 52; A. Urrutia. 45735 16166	8.º La Tarabilla, 52; E. Saavedra. 29306 9120
9.º Dulsinea, 51; M. Palma. 11714 5738	10.º Martingala, 50; O. Muñoz. 69984 19818	GANADA por 3/4 cuerpo; el tercero a 2/4 cuerpo.— Tiempo: 1.19 35.— Preparador: E. Rodríguez.— Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 57 y 19; \$ 19 y 32.	
SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico.— \$ 400.000 al primero.		G. P.	
1.º Antumalal, 54; por Pancho Freddy y Barchillon; Jinetes, R. Madariaga. 53922 2844	2.º Oropesa, 53; L. Espinoza. 71259 21784	3.º Palermo, 50; O. Muñoz. 27538 7617	4.º Premiere, 47; C. Pezoa. 38189 11644
5.º Voipir, 50; F. Flores. 7814 1293	6.º Sabot, 55; E. Saavedra. 128739 2908	7.º II, 50; J. Escobar. 53912 18497	8.º Olanity, 46; L. A. Paredes. 38973 12384
9.º Polo Niño, 53; F. Flores. 136783 41578	GANADA por medio cuerpo; el tercero a tres y medio cuerpos.— Tiempo: 1.54 45.— Preparador: J. Suárez.— Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 122 y \$ 30; \$ 47 y \$ 21.		
OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— \$ 110.000 al primero.		G. P.	
1.º Conzaber, 50 kilos; 2.º de Tabano y Lacapuita; 3.º de Stud Henken, Jinetes; 4.º de Stud Henken, Jinetes; 5.º de Stud Henken, Jinetes; 6.º de Stud Henken, Jinetes; 7.º de Stud Henken, Jinetes; 8.º de Stud Henken, Jinetes; 9.º de Stud Henken, Jinetes; 10.º de Stud Henken, Jinetes.			

Graciosa, 52; J. Olivares. 62644 21151	Dominadora, 51; J. Escobar. 18203 6154	Prodigioso, 51; E. Parada. 19611 7146	Irak, 48; O. Muñoz. 36120 13200	Pastoral, 48; F. Arredondo. 12897 4450	Vagrancy, 45; L. Fuentes. 13527 5630
662950 30280	GANADA por uno y un cuarto; el tercero a uno y un cuarto de cuerpo. Tiempo: 1.19 25. Preparador: E. Rodríguez.— Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 163 y \$ 42; \$ 28 y \$ 34.				
NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— \$ 110.000 al primero.		G. P.			
1.º Alegoría, 48.8 kilos; 2.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 3.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 4.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos.					
5.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 6.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 7.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 8.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 9.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos; 10.º de Stud Santa Matilde, 47.5 kilos.					
1.º ALEGORIA, 48					



Inflación será combatida desde todos los frentes

8 proyectos económicos van hoy al Congreso



Grupo de turistas norteamericanos que llegaron a Santiago, en "El Pacifico" de la Panagra...

Las autoridades destacan cooperación del pueblo

Ocho proyectos de los complementarios a la estabilización y estímulos por el Ejecutivo como indispensables para combatir el proceso inflacionista...

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, informó el sábado a mediodía que hoy serán enviados al Congreso...

EXPOSICION DEL MINISTRO HERRERA.— Sobre estos proyectos el Gobierno dijo el Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera Palacios...

COOPERACION CIUDADANA.— Sobre el particular está resultando la cooperación que el país está prestando a las medidas en ejecución...

Entrega de credenciales a delegadas del V Congreso de Mujeres Médicas

Legada de delegaciones de Uruguay y Paraguay

La Comisión Organizadora del V Congreso Femenino de Doctoras, está ultimando los preparativos para este evento científico...

Escuelas Primarias de la República iniciarán hoy sus labores docentes

Ministro de Educación leerá un mensaje por radio

En esta oportunidad, el Ministro de Hacienda, don Tobías Barros Ortiz, leerá un mensaje por radio a los profesores, padres de familia, apoderados y alumnos...

Congreso Internacional de la Viña y el Vino se inaugurará en Santiago

El día 21 del presente mes será la apertura

La situación de la Viticultura, el primer cultivo que se dará a conocer en las sesiones del VIII Congreso Internacional de la Viña y el Vino...

OTRAS PERSONALIDADES.— La "Economía Vitivinícola" será tratada por el Delegado de Alemania Occidental, Conde Matuschka-Greifenclo...

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

RECONOCIDO POR EL ESTADO POR DECRETO 4.549, DE 27-5-52 (Enseñanza gratuita) TITULO DE CONTADOR GENERAL

Dictadura soviética pesa sobre la vida de 300 mil refugiados

PLAN DE RECUPERACION IMPULSAN LAS NN. UU.

Premio mayor de la Lotería de Concepción el número 05814

El N.º 05814, vendido en Santiago, resultó favorecido con el premio mayor de 35 millones de la Lotería de Concepción...

Table with 4 columns: numbers, names, and other details. Includes names like 16849, 49972, 0725, 23778, 47338, etc.

LICEO SANTIAGO JUNIOR SCHOOL

DIURNO Y VESPERTINO HUMANIDADES HASTA 5.º AÑO ENSEÑANZA GRATUITA

INSTITUTO CHILENO - NORTEAMERICANO DE CULTURA

Cursos de inglés. Inglés comercial. Taquigrafía en inglés. Matrícula abierta: MONEDA 1467 FONO 63215

Victima inocente de la post guerra



A pesar de haber transcurrido más de 10 años de la segunda guerra mundial, todavía miles de seres sufren las consecuencias de la conflagración...

Dictadura soviética pesa sobre la vida de 300 mil refugiados

PLAN DE RECUPERACION IMPULSAN LAS NN. UU.

to Comando para los Refugiados para que ejecutara un plan de cuatro años...

Los Campamentos.— Uno de los objetivos inmediatos del plan de las Naciones Unidas es la clausura de los 200 campamentos de refugiados que aún quedan en Europa...

En algunos países ni siquiera se permite trabajar a los refugiados. Afectadamente hay razones para creer que los Gobiernos de los

German Geell Mira. MONJITAS 324 - FONO 34921. REMATE DE CASIMIRES SASTRERIA GUTIERREZ ALAMEDA 987

Anglo Chilena de Comercio Ltda. Alliance Assurance Co. Ltd. London Assurance. Northern Assurance Co. Ltd.

# Conferencia sobre la productividad

## MEJORAS EN METODOS DE TRABAJO

En el salón de conferencias del Servicio de Cooperación Técnica Industrial se efectuó una interesante reunión a la que fueron invitados numerosos grandes industriales y dirigentes de las asociaciones en que ellos se agrupan, a fin de escuchar a un destacado experto norteamericano, Mr. Donald Farr, quien disertó sobre la conveniencia de estimular la implantación de nuevos métodos en el trabajo como un medio de aumentar la producción física. En el curso de su disertación, Mr. Farr se refirió a experiencias efectuadas en distintos países y, especialmente, en Suecia, España y Estados Unidos, donde se han logrado resultados magníficos que han llegado a significar un aumento de 300% en la producción. Manifestó, asimismo, que la implantación de nuevos métodos en el trabajo es el resultado de descubrimientos efectuados por los ingenieros industriales en su gabinete, sino, particularmente, de los trabajadores mismos y que esos métodos miraban a la economía de movimientos innecesarios a fin de aumentar la rapidez de las operaciones. Igualmente señaló la importancia que algunos de estos métodos tienen en cuanto se refiere al aprovechamiento de las materias primas eliminando la producción de desperdicios, con lo cual se produce una disminución de los costos. Finalmente, se refirió a los incentivos que el empresario debe dar a los trabajadores, debido a que con un esfuerzo menor o, por lo menos, igual, logran mayores salarios y, sin embargo, permite una disminución en los costos generales.

### EXAMENES DE ADMISION EN EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

El Conservatorio Nacional de Música ha fijado las siguientes fechas para los exámenes de repetición, matrícula y exámenes de admisión.

**INSCRIPCIONES PARA EXAMENES DE ADMISION.**— Del 5 al 12 de marzo, inclusive, de 9 a 12 horas.

**PIANO.**— Con tercer año del curso elemental terminado, edad máxima, 13 años.

**VIOLIN.**— Para 1er año, de 8 a 11 años.

**VIOLONCELLO.**— Para 1er año, con 10 años de edad mínima.

**CONTRABAJO.**— MADERAS Y BRONCE.— Edad, de 15 a 20 años.

**ARPA.**— Para postulantes con conocimientos de piano, edad máxima, 15 años.

**OPERA Y CANTO.**— COMPOSICION, PEDAGOGIA MUSICAL.— DEPARTAMENTO DE DANZA.— Para niñas de 14 a 18 años y varones hasta 25 años.

**EXAMENES PARTICULARES.**— Presentar solicitudes del 5 al 10 de marzo, inclusive.

**EXAMENES DE REPETICION Y PARTICULARES.**— Desde el 12 de marzo (ver horarios).

**MATRICULAS PARA ALUMNOS ANTIQUOS.**— Desde el 5 de marzo, de 15 a 18 horas.

El Conservatorio atenderá provisoriamente, en Agustinas 620, 2.º piso.

### REGIDOR D. EUGENIO FORNES VISITO LA POB. "PEDRO AGUIRRE"

El regidor por Santiago, señor Eugenio Fornes, juntamente con los diversos jefes municipales, visitó la Población Pedro Aguirre Cerda, con el objeto de llevar a la realidad la construcción de plazas de diversos Juegos Infantiles que no existen en ese populoso sector. Se acordó proceder al estudio inmediato de los planos correspondientes para entregar estas plazas infantiles a la brevedad posible en ese vecindario formado en su totalidad por familias de obreros y empleados.

Aprovechó esta visita el señor Fornes para comprobar la urgente necesidad que hay de rellenar los heridos de las excavaciones que se hicieron en varios puntos de esa población y que en la actualidad se han convertido en verdaderos focos de infecciones.

Finalmente, escuchó una petición de la Junta de Vecinos en el sentido de que no se suprima la Plaza que actualmente hace punto de diamante en la esquina de la Escuela Pedro Aguirre Cerda.

una interesante reunión a la que fueron invitados numerosos grandes industriales y dirigentes de las asociaciones en que ellos se agrupan, a fin de escuchar a un destacado experto norteamericano, Mr. Donald Farr, quien disertó sobre la conveniencia de estimular la implantación de nuevos métodos en el trabajo como un medio de aumentar la producción física. En el curso de su disertación, Mr. Farr se refirió a experiencias efectuadas en distintos países y, especialmente, en Suecia, España y Estados Unidos, donde se han logrado resultados magníficos que han llegado a significar un aumento de 300% en la producción. Manifestó, asimismo, que la implantación de nuevos métodos en el trabajo es el resultado de descubrimientos efectuados por los ingenieros industriales en su gabinete, sino, particularmente, de los trabajadores mismos y que esos métodos miraban a la economía de movimientos innecesarios a fin de aumentar la rapidez de las operaciones. Igualmente señaló la importancia que algunos de estos métodos tienen en cuanto se refiere al aprovechamiento de las materias primas eliminando la producción de desperdicios, con lo cual se produce una disminución de los costos. Finalmente, se refirió a los incentivos que el empresario debe dar a los trabajadores, debido a que con un esfuerzo menor o, por lo menos, igual, logran mayores salarios y, sin embargo, permite una disminución en los costos generales.

### MEJORAS EN METODOS DE TRABAJO

El subgerente técnico del S. C. T. I., don Humberto Díaz, hizo, también, una exposición respecto de los resultados logrados por el Servicio en algunas importantes industrias chilenas mediante la introducción de mejoras en los métodos de trabajo y señaló que la mayor importancia de la tarea cumplida por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial había sido la de haber contribuido a cambiar, un poco la mentalidad de los industriales chilenos, haciéndoles introducir estas innovaciones destinadas a lograr un mejoramiento de la productividad.

El gerente general del S. C. T. I., don Ernesto Merino Segura, agradeció la presencia de los industriales asistentes y ofreció toda la cooperación del Servicio que dirige para la implantación de nuevas modalidades y para el adiestramiento del personal técnico de esas industrias.

Finalmente, el señor Fernando Smits, en nombre de "Asimel", y don Raúl Sáez, por "Icare", expresaron su agradecimiento por la invitación a participar en este movimiento de tanta importancia para la industria y ofrecieron toda la colaboración de los organismos respectivos.

El subgerente técnico del S. C. T. I., don Humberto Díaz, hizo, también, una exposición respecto de los resultados logrados por el Servicio en algunas importantes industrias chilenas mediante la introducción de mejoras en los métodos de trabajo y señaló que la mayor importancia de la tarea cumplida por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial había sido la de haber contribuido a cambiar, un poco la mentalidad de los industriales chilenos, haciéndoles introducir estas innovaciones destinadas a lograr un mejoramiento de la productividad.

El gerente general del S. C. T. I., don Ernesto Merino Segura, agradeció la presencia de los industriales asistentes y ofreció toda la cooperación del Servicio que dirige para la implantación de nuevas modalidades y para el adiestramiento del personal técnico de esas industrias.

Finalmente, el señor Fernando Smits, en nombre de "Asimel", y don Raúl Sáez, por "Icare", expresaron su agradecimiento por la invitación a participar en este movimiento de tanta importancia para la industria y ofrecieron toda la colaboración de los organismos respectivos.

El subgerente técnico del S. C. T. I., don Humberto Díaz, hizo, también, una exposición respecto de los resultados logrados por el Servicio en algunas importantes industrias chilenas mediante la introducción de mejoras en los métodos de trabajo y señaló que la mayor importancia de la tarea cumplida por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial había sido la de haber contribuido a cambiar, un poco la mentalidad de los industriales chilenos, haciéndoles introducir estas innovaciones destinadas a lograr un mejoramiento de la productividad.

El gerente general del S. C. T. I., don Ernesto Merino Segura, agradeció la presencia de los industriales asistentes y ofreció toda la cooperación del Servicio que dirige para la implantación de nuevas modalidades y para el adiestramiento del personal técnico de esas industrias.

Finalmente, el señor Fernando Smits, en nombre de "Asimel", y don Raúl Sáez, por "Icare", expresaron su agradecimiento por la invitación a participar en este movimiento de tanta importancia para la industria y ofrecieron toda la colaboración de los organismos respectivos.

El subgerente técnico del S. C. T. I., don Humberto Díaz, hizo, también, una exposición respecto de los resultados logrados por el Servicio en algunas importantes industrias chilenas mediante la introducción de mejoras en los métodos de trabajo y señaló que la mayor importancia de la tarea cumplida por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial había sido la de haber contribuido a cambiar, un poco la mentalidad de los industriales chilenos, haciéndoles introducir estas innovaciones destinadas a lograr un mejoramiento de la productividad.

El gerente general del S. C. T. I., don Ernesto Merino Segura, agradeció la presencia de los industriales asistentes y ofreció toda la cooperación del Servicio que dirige para la implantación de nuevas modalidades y para el adiestramiento del personal técnico de esas industrias.

Finalmente, el señor Fernando Smits, en nombre de "Asimel", y don Raúl Sáez, por "Icare", expresaron su agradecimiento por la invitación a participar en este movimiento de tanta importancia para la industria y ofrecieron toda la colaboración de los organismos respectivos.

El subgerente técnico del S. C. T. I., don Humberto Díaz, hizo, también, una exposición respecto de los resultados logrados por el Servicio en algunas importantes industrias chilenas mediante la introducción de mejoras en los métodos de trabajo y señaló que la mayor importancia de la tarea cumplida por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial había sido la de haber contribuido a cambiar, un poco la mentalidad de los industriales chilenos, haciéndoles introducir estas innovaciones destinadas a lograr un mejoramiento de la productividad.

El gerente general del S. C. T. I., don Ernesto Merino Segura, agradeció la presencia de los industriales asistentes y ofreció toda la cooperación del Servicio que dirige para la implantación de nuevas modalidades y para el adiestramiento del personal técnico de esas industrias.

Finalmente, el señor Fernando Smits, en nombre de "Asimel", y don Raúl Sáez, por "Icare", expresaron su agradecimiento por la invitación a participar en este movimiento de tanta importancia para la industria y ofrecieron toda la colaboración de los organismos respectivos.

# El pastel de choclos, los porotos granados y las humitas mantienen su sabrosa popularidad

## Maestras de cocina revelan viejas recetas

### Humitas de "El jote" siguen dictados de la moda, dice maestra

Las humitas fragantes a albahaca, los porotos granados con choclo picado y adobados con roya mazamorra y el pastel de choclos de dorada superficial y servido en plato de greda están nuevamente en la mesa, familiar santiaguina. "Chef" y experimentadas maestras de cocina revelaron a LA NACION sus reservadas recetas de estos tres guisos.

La abundancia de legumbres y hortalizas que registran las ferias, vegas y mercados, sin descuentos, y la época canicular, han restituido a estos tres platos su consagrada popularidad.

El congreso "memoria o la cocina "margarita", el "poco cocotte", la "bouillabaisse" o simplemente el "Bouchee" a la Reina, pierden en estos días su tradicional demanda. La glotonería chilena abre un paréntesis a la carbonada, al puchero y al cocimiento en todas sus formas, agrega las humitas, el pastel de choclos y los porotos granados.

En las listas de los cinco mil restaurantes, centros sociales, clubes, tabernas, fondas, hosterías, quintas de recreo, hoteles, como también en las cocineras y fritingas, los platos criollos de temporada desplazan a los guisos que el gourmet pide en francés o italiano, pero que paga en sonantes pesos chilenos.

Los porotos granados.— Un promedio de veinte mil quintales diarios de porotos granados llegan a la Feria Municipal y a otros sitios similares. 300 mil dueños de casas y propietarios de establecimientos comerciales adquieren este artículo para su preparación.

Su precio en los primeros días de enero alcanzó a 120 pesos el kilo. El sábado y ayer domingo en la mañana se vendieron a cincuenta pesos los porotos cañalleros, a cincuenta y cinco los de frutilla y a sesenta y setenta pesos el kilo de escorrerones.

Los porotos granados, después de recibir su ración de choclo picado, zapallo, sal, ají, manteca u mazamorra de harina al vapor, se hervían durante 120 minutos en las ollas corrientes y un cuarto de hora en una cacerola a presión.



La cocina criolla alcanza también a los establecimientos escolares, donde cada plato es objeto de una delicada preparación. El grabado, captado por Muñoz Armijo, muestra a María Teresa Segovia, María J. Bravo, Irene Silva y Alicia Merino, alumnas del Liceo de Niñas N.º 3, mientras saborean una apetitosa ración de choclo.

Seis raciones es el porcentaje que proporciona a los niños de la multitudinaria clientela del establecimiento.

Don Vasilio, el atento propietario del Restaurante "La Bomba", de calle Puelmo, dice que, desde que se le permitieron preparar sesenta humitas, a sus clientes se les ofrece con azúcar o picante, según sea el paladar de cada uno de ellos.

"El Jote", de San Pablo 1074, doña Filomena Chacon, de 38 años, y verdadero ejemplar viviente de la Tía Pepa, tiene una receta especial para preparar las humitas. Al amarrarlas con tiras de hojas de choclo le da la cintura que establece la moda.

Las mayores apuros los pasa cuando Cristian Dior estableció la línea "A", para la moda femenina. Doña Filomena, muy a su pesar, debió desconstruir. Ahora, cuando surge la línea H para la moda, la ágil maestra del

"Jote" le da a sus humitas busto y caderas ampulosas, lo que no deja de agradar a la multitudinaria clientela del establecimiento.

Bajo siete llaves se encuentran los maestros de cocina la fórmula para preparar este plato clásico de la cocina chilena.

Para que el pastel tenga un sabor especial—dice doña Alicia Vidal, de Andrés Bello 575—debe molerse el grano en la para preparar el pastel. Por otra parte, doña Clementina Alborno, de Coquimbo 1015, nos agrega que ella tiene una fórmula especial para el pastel. "El pino—nos dice—se diferencia del que se acostumbra para las empanadas. Carra de choclo, de roya, albahaca, clavos de olor, y azúcar flor esparcida sobre su superficie cuando está dorándose, hacen del pastel una verdadera golosina.

Se entiende que las humitas, los porotos granados y el pastel de choclos, deben tener dos complementos infaltables en la mesa chilena. Uno es el ají verde de temporada, y el otro los afama-

dos que el trago blanco o los platos de la casa del día de ayer, uno en el camino Longitudinal, en el cruce del vecino pueblo de Lontué, y el otro en el camino a Valparaíso, en la variante de Los Pajaritos.

El caso fatal correspondió al primer accidente, en el que también hubo 23 heridos, cinco de ellos graves. Este fue el que ocurrió a las 15.30 horas en el Camino Longitudinal, donde el camión I-643 manejado por Luis León Comas voló espectacularmente en el cruce del pueblo de Lontué. El camión trajo más de cuarenta pasajeros que se dirigían a dicho pueblo, a la villa de San Pedro, de Molina, para asistir a un partido de fútbol. Al donar la curva del cruce, debido a la carga del camión, como resultado de un brusco viraje, se volcó de costado, aplastando en su caída el menor Nelson Cruz, Guifarré de 8 años, domiciliado en la calle Peña, en Curicó, quien murió en forma instantánea. El cadáver fue remitido a la Morgue de Molina.

LOS HERIDOS.— En este accidente, resultaron heridos de gravedad, Elicer Ríos, de 12 años, Mario Bravo, de 19; Rudecindo Valdovinos, de 33; Ismael Astorga, de 27; y Atilio Díaz, de 27. Heridos leves, resultaron Alejandro Valdovinos, de 19 años; Luis Mañra, de 22; Raúl Reyes, de 23; Nelson Zamora, de 16; Maximiliano Godoy, de 23; Rosa Romo, de 11; Oscar Cruz, de 42; Hernán Moraga, de 17; Alfonso Rodríguez, de 23; Manuel Reyes, Gilberto Díaz, de 24; Gregorio Valenzuela, de 24; Erasmo Lazo, de 26; Orlando Villacura, de 42; Hernán Moraga, de 17; Alfonso Rodríguez, de 23; Manuel Pavez, de 24; Juan Navarro, de 17; y Manuel Villacura, de 19.

CHOFER DE 15 AÑOS.— A las 15.15 horas, en el camino de Valparaíso, en la variante Los Pajaritos, frente a la puerta del fundo La Laguna, ocurrió el segundo accidente de ayer al volcarse el vehículo patente XB-496, de Conchalí, gobernado por Eduardo Zapata Calvo, de 15 años de edad, domiciliado en Coronel Surp 4272, casa C. Resultaron heridos de gravedad, Yolanda Zapata Calvo, de 16 años; Elia Calvo Calvo, de 24 años, casada, domiciliada en Pica, en su número, y Lorenzo Casas Abanca, de 42 años, domiciliado en Pica. No resultó herido el chofer, resultó Lucía Calvo López, de 12 años, domiciliada en Coronel Surp 4272, y otras cuatro personas resultaron con contusiones. Las heridas graves fueron hospitalizadas en la Posta N.º 3.

El chofer, Eduardo Zapata Calvo, fue detenido y puesto a la disposición del Séptimo Juzgado de Santiago.

TRAGICA COINCIDENCIA.— Ocurrió, en el caso del accidente en el Camino Longitudinal, el hermano del chofer Luis León Comas, falleció instantáneamente el 12 de octubre pasado, en Curicó, al ser arrollado por un automóvil

Blanco 1161.— Valparaíso Teléfono 4427.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

### RESULTADOS DEL VALPSO, SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.	1.º YERNO, 83; M. Carrasco \$ 53.
Placé.	2.º Amara, 33
3.º Satisfaco, 54	4.º Aguilero, 57
GANADA por 3/4 de cuerpo.— No corrió JAVIER.— Tiempo: 1:27.43.	
SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros	1.º KING MOW, 54; E.
Placé.	2.º El Pacifico, 54
3.º Obrero, 54	4.º Anónimo, 54
GANADA por ventaja apreciable.— No corrieron todos.	TERCERA CARRERA.— 1.200 metros
1.º NAUTILUS, 48; M. Vigorello	2.º El Greco, 50
3.º Niquilino, 48	4.º Lissumet, 54
NO CORRIÓ Chachapaya.	CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.º AGUAS CLARAS, 52; M. Guerrero	2.º Campesino, 45
3.º Orestiano, 54	4.º Colimba, 56
GANADA por 1/2 cuerpo.— No corrieron: Gilmar y Volcan.— Tiempo: 1:27.	
QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.	1.º TENOR, 53; D. Santibáñez
Placé.	2.º Buenos Aires, 55
3.º Pretellón, 58	4.º Luis Pasteur, 57
GANADA por 1/2 cuerpo.— No corrieron: Gilmar y Volcan.— Tiempo: 1:27.	
SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.	1.º FLOR DE CARDO, 43; E.
Placé.	2.º Mo Estafía, 50
3.º Somerset, 51	4.º Pallabueque, 53
GANADA por 1/2 cuerpo.— No corrieron todos.— Tiempo: 1:37.45.	
SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.	1.º SPUNELA, 45; H. Obregón
Placé.	2.º Pes, 51

### S. E. VISITARA LOS TERRENOS PARA UNA POB. FERROVIARIA

VALPARAISO.— El Sr. el Presidente de la República y su esposa han sido invitados a visitar los terrenos de Agua Santa, destinados a una población de la Armada, denominada Primer Mandatario y la señora de Isabel Mandatario esta invitación, y venidos al caso.— Hicieron durante el día de hoy, una visita a los terrenos, y entre ellos el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Juan Homero, Alfaro Magnoli, Jorge Díaz y Ladislao Parra.

### FONDOS PARA OBRAS EN EL MUELLE BARON

VALPARAISO.— Noventa y dos millones de pesos para nuevas obras portuarias durante el presente año se han dispuesto la Dirección Zonal Pisco de Obras Portuarias, con cargo al presupuesto ordinario de la Pisco.

### LLEGO A VALPARAISO CRUCERO "O'HIGGINS"

VALPARAISO.— Se encuentra fondeado en Valparaíso, alistándose para el próximo período de instrucción del personal, el crucero "O'Higgins" de la Escuela de Operaciones, Este crucero es el más moderno que posee la Armada, donde se le hizo un remodelación general y carena de fondos. El capitán de este crucero es el capitán de navío don Oscar Ferrarri Chigneau, que desembarca hasta mañana a poco la Dirección de la Escuela Naval.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (8184).— Festival artístico "Luz de estrellas".  
CARRERA (9189).— Fiesta de amor y la madona de las siete lujas.  
CENTRAL (7257).— Aventuras en Birmania y La llamada fatal.  
CONDILL (2027).— Eterna novia y Mano Justiciera.  
COLON (2948).— Dédos macabros y Agregados.  
IMPERIO (4587).— Vida de mi vida.  
METRO (2111).— Lo que el viento se llevó.  
PRINCIPAL (VIRA) (8173).— Compañía Alejandro Flores en matrimonio de amor sin amor. Soñó.  
VERMIL (VIRA) (8139).— El desamado y Mimada de la fortuna.  
ORIENTE (VIRA) (8573).— Si tú me quieres, Siempre viva y Armín real.  
REAL (2640).— Despedida de la novia.  
PACIFICO (6057).— El embaucador de plaza.  
RIALTO (VIRA) (8198).— Sabiduría.  
VICTORIA (8778).— Festival "Luz de estrellas".

### Movimiento de Vapores

ALAMO VIRA DEL MAR, R. SKALWET, MARGOT, NAGUILAN, PIZARRO, LILIAN, VICTORIA e ISABELLA.  
Hoy: ELEGAN.  
Hoy: ISABELLA, de Arica a VICTORIA, de Iquique.  
Hoy: MARIA ELISABETH, de Arica a JEANNETTE, de Iquique.  
Hoy: SALEN.  
Hoy: BONITO, para San Vicente, ALGARROBO, para el Perú, ELLEN BAKKE, para Amboro.  
Mañana: PIZARRO, para Llicoñol, ISABELLA, para Iquique.

### SE CONSTITUIRA CLUB DE LEONES DE PICHILEMU

PICHILEMU.— El nuevo Club de Leones de Pichilemu, de reciente formación, recibió el 10 de marzo su Carta Constitutiva, en una reunión que se efectuó en el Hotel Rosa, con la concurrencia del Gobernador del Distrito y delegaciones de Clubes de Leones de toda la zona.

El nuevo Club quedó formado por las siguientes personas: Presidente, Basilio Sánchez B.; primer vicepresidente, Armando Carroa R.; segundo vicepresidente, Humberto Díaz; tesorero, Francisco León Gaer; secretario, Carlos Rojas P.; tesorero, Manuel Gárrido M.; donador, Felipe Muñoz; vocal, Juan Carlos; vocal, Benjamín A.; vocal, Daniel Araúza; vocal, Héctor Verdugo; Enrique Romero y José Bianchi.

Entre los trabajos que se ejecutaron figuran las reparaciones en el edificio de la planta mecánica, que se ejecutó en condiciones de recibir la instalación de la planta mecánica, que se ejecutó en condiciones de recibir la instalación de la planta mecánica, que se ejecutó en condiciones de recibir la instalación de la planta mecánica.

### VALDIVIA SERA SEDE PARA LA REPETICION DEL BACHILLERATO

VALDIVIA.— La Universidad de Valdivia autorizó la creación de una sede permanente para las pruebas de repetición de bachillerato en la ciudad de Valdivia.

El Rector del Liceo de Hombreros de esta ciudad, don Armando Robles Rivera, recibió una comunicación telegráfica de la Universidad autorizando la repetición de las pruebas en esta ciudad, y el sorteo respectivo se hará el día 9 de marzo.

De esta manera, Valdivia será una vez más sede de las pruebas de repetición de bachillerato en la temporada de marzo, circunstancia que beneficiará a numerosos estudiantes de esta zona del sur del país, que ya no tendrán necesidad de viajar a la capital para rendir las pruebas. (EL CORRESPONSAL)

### MIL NUEVAS CASAS RECIBIRAN EN 1956 HABITANTES DE OSORNO

OSORNO.— Una nueva población empezará a ser edificada en esta ciudad, y será éste el sexto grupo habitacional donde se realiza, Yolanda Zapata Calvo, de 16 años; Elia Calvo Calvo, de 24 años, casada, domiciliada en Pica, en su número, y Lorenzo Casas Abanca, de 42 años, domiciliado en Pica. No resultó herido el chofer, resultó Lucía Calvo López, de 12 años, domiciliada en Coronel Surp 4272, y otras cuatro personas resultaron con contusiones. Las heridas graves fueron hospitalizadas en la Posta N.º 3.

# Un muerto y 31 heridos dos accidentes de tránsito

## Ocurrieron en Lontué y camino a Valparaíso

Un muerto y treinta y un heridos, dos accidentes de tránsito ocurrieron en el día de ayer, uno en el Camino Longitudinal, en el cruce del vecino pueblo de Lontué, y el otro en el camino a Valparaíso, en la variante de Los Pajaritos.

El caso fatal correspondió al primer accidente, en el que también hubo 23 heridos, cinco de ellos graves. Este fue el que ocurrió a las 15.30 horas en el Camino Longitudinal, donde el camión I-643 manejado por Luis León Comas voló espectacularmente en el cruce del pueblo de Lontué. El camión trajo más de cuarenta pasajeros que se dirigían a dicho pueblo, a la villa de San Pedro, de Molina, para asistir a un partido de fútbol. Al donar la curva del cruce, debido a la carga del camión, como resultado de un brusco viraje, se volcó de costado, aplastando en su caída el menor Nelson Cruz, Guifarré de 8 años, domiciliado en la calle Peña, en Curicó, quien murió en forma instantánea. El cadáver fue remitido a la Morgue de Molina.

LOS HERIDOS.— En este accidente, resultaron heridos de gravedad, Elicer Ríos, de 12 años, Mario Bravo, de 19; Rudecindo Valdovinos, de 33; Ismael Astorga, de 27; y Atilio Díaz, de 27. Heridos leves, resultaron Alejandro Valdovinos, de 19 años; Luis Mañra, de 22; Raúl Reyes, de 23; Nelson Zamora, de 16; Maximiliano Godoy, de 23; Rosa Romo, de 11; Oscar Cruz, de 42; Hernán Moraga, de 17; Alfonso Rodríguez, de 23; Manuel Reyes, Gilberto Díaz, de 24; Gregorio Valenzuela, de 24; Erasmo Lazo, de 26; Orlando Villacura, de 42; Hernán Moraga, de 17; Alfonso Rodríguez, de 23; Manuel Pavez, de 24; Juan Navarro, de 17; y Manuel Villacura, de 19.

CHOFER DE 15 AÑOS.— A las 15.15 horas, en el camino de Valparaíso, en la variante Los Pajaritos, frente a la puerta del fundo La Laguna, ocurrió el segundo accidente de ayer al volcarse el vehículo patente XB-496, de Conchalí, gobernado por Eduardo Zapata Calvo, de 15 años de edad, domiciliado en Coronel Surp 4272, casa C. Resultaron heridos de gravedad, Yolanda Zapata Calvo, de 16 años; Elia Calvo Calvo, de 24 años, casada, domiciliada en Pica, en su número, y Lorenzo Casas Abanca, de 42 años, domiciliado en Pica. No resultó herido el chofer, resultó Lucía Calvo López, de 12 años, domiciliada en Coronel Surp 4272, y otras cuatro personas resultaron con contusiones. Las heridas graves fueron hospitalizadas en la Posta N.º 3.

El chofer, Eduardo Zapata Calvo, fue detenido y puesto a la disposición del Séptimo Juzgado de Santiago.

TRAGICA COINCIDENCIA.— Ocurrió, en el caso del accidente en el Camino Longitudinal, el hermano del chofer Luis León Comas, falleció instantáneamente el 12 de octubre pasado, en Curicó, al ser arrollado por un automóvil

# COLEGIOS-LICEOS-ESQUELETA

ESCUELA NORMAL N.º 2.— Hoy se abre la matrícula que se prolongará hasta el sábado próximo inclusive, de 9 a 12 y de 14 a 16 horas. Los exámenes de repetición se llevarán a efecto durante toda la semana por las clases de 2.º a 3.º año y se iniciarán el 2.º a 3.º año el viernes 16, a las 8 horas, se efectuará el examen para el Curso de Formación de Parvulos.

INSTITUTO COMERCIAL "VALENTIN LETELLIER".— Las asignaturas docentes de este establecimiento se desarrollarán en el presente año en el local de la Corporación Educativa "Valentin Letellier, Carrera 86. No hay vacantes en este plantel para el 1er. Año. Durante toda la semana se atenderá a los postulantes para los 2.º, 3.º, 4.º y 5.º Años de Comercio.

ESCUELA DE APLICACION DEL I. PEDAGOGICO TECNICO.— Mañana, a las 15 horas, se admitirá al segundo examen de admisión de los candidatos a alumnos del 1er. Año de Comercio. En esta misma fecha y a la misma hora se tomarán los exámenes de repetición a los alumnos que se presentaron el día 26 de febrero y que no alcanzaron el puntaje requerido en alguna asignatura.

TALLERES DE INDUSTRIAS NACIONALES "PEDRO AGUIRRE CERDA".— En el local de este plantel, Independencia 255, está abierta la matrícula para los cursos gratuitos de Corte y Confeción, Confeciones Infantiles, Peluquería y Bordados a Máquina. La matrícula se abre de 15 a 17.30 horas.

INSTITUTO COMERCIAL "VALENTIN LETELLIER".— Cursos diurnos. Mañana 6 de marzo: 8.30 horas, examen de admisión para alumnos de 6.º Año Primario. Exámenes de admisión de alumnos de 1er. Año de Comercio. Mañana 12 de marzo: 8.30 horas, examen de admisión para alumnos de 1er. Año de Comercio. Mañana 12 de marzo: 8.30 horas, examen de admisión para alumnos de 1er. Año de Comercio.

### RECEPCION CADETES DE ESC. MILITAR

Su Excelencia el Ministro de la República, don Pedro Pablo Kuczynski, recibió en su despacho a los cadetes de la Escuela Militar de Valparaíso, que se encuentran en la ciudad de Santiago, en el marco de una visita que realizan a la capital.

La Escuela Militar de Valparaíso, que se encuentra en la ciudad de Valparaíso, es una de las instituciones más importantes del país, y sus cadetes participan en diversas actividades deportivas y culturales.

En la actualidad, los cadetes de la Escuela Militar de Valparaíso están realizando una gira por el interior del país, con el fin de promover el turismo y la cultura regional.

### PROCLAMARON A RAFAEL QUIROZ EN LA DECIMA COMUNA

En la Décima Comuna, se proclamó a Rafael Quiroz como el candidato a la alcaldía municipal en las elecciones municipales de 1956. Quiroz es un destacado profesional y político de la zona.

Los resultados de las elecciones municipales de 1956 serán conocidos en el mes de octubre próximo. Quiroz cuenta con el apoyo de una amplia base de simpatizantes.

### Incendio destruyó Hospital de Graneros

El Hospital de Graneros fue destruido en la madrugada de ayer por un incendio de grandes proporciones que quemó gran parte del edificio. Los bomberos de la zona lograron controlar el fuego, pero gran parte de la infraestructura del hospital resultó destruida.

Los afectados por el incendio fueron trasladados a otros centros de salud de la zona. Se está evaluando el daño material y se espera que el hospital sea reconstruido en un futuro cercano.

### QUEDAN POR COMPRAR VEINTIQUINTALES DE TRIGO EN CAUQUENES

CAUQUENES.— Ha causado justa alarma la paralización de las compras de trigo que inició INACO en Cauquenes. Con este motivo, los agricultores han enviado al Ministro Herrera el siguiente telegrama:



ANO XL N° 13.976
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1268. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: \$ 25.— Ejemplares atrasados: \$ 50.—

Santiago de Chile, lunes 5 de marzo de 1955

Pascua, isla vital

HASTA hace poco tiempo, Pascua era una enunciación geográfica y sólo un nombre exótico, hasta para el conocimiento de la mayoría de los chilenos. Teníamos noticias de la isla a través de algunos relatos extranjeros. Los habitantes nativos de Rapa-Nui sabían apenas que dependían de una república llamada Chile, que eran ciudadanos y que podían disfrutar de todos los derechos y leyes que protegen a los habitantes de esta república. La vinculación más directa que teníamos con nuestros compatriotas de la Isla de Pascua eran los tolimiros, las plumas de los pájaros nativos, los leproarios y los mohais gigantes que miran hacia el Océano Pacífico por todos los frentes de la isla lejana.

Poco a poco, nuestro país ha ido adquiriendo conciencia de lo que significa esa isla enclavada en medio del Pacífico, a mitad de la ruta hacia el Extremo Oriente. Fue en su iniciación que el actual Gobierno dio por terminada la concesión de la explotación particular de la Isla de Pascua. A continuación se tomaron todas las medidas para dar validez nacional a ese lejano territorio, incorporándolo definitivamente al dominio y a la organización política de nuestra República.

Hoy la Isla de Pascua adquiere una importancia fundamental. Fue un aviador australiano, primero, y luego, destacados miembros de nuestra Fuerza Aérea quienes abrieron la ruta y dieron a conocer al mundo las posibilidades de volar en línea recta desde el Extremo Oriente a la costa occidental de América, y a nuestro país especialmente, teniendo como estación marítima a la legendaria y poética Isla de Rapa-Nui.

De acuerdo con reportaje entregado a los lectores de LA NACION, por nuestro enviado especial, el país se ha podido informar de que, en breve tiempo más, la Isla de Pascua será el eje de las comunicaciones entre Oriente y Occidente, por el Pacífico Sur, y que Chile podrá quedar unido a Filipinas en 18 horas de vuelo.

El Jefe de Control de Tránsito Aéreo, señor Cyril Smith, en colaboración con expertos norteamericanos, topógrafos y especialistas de nuestra Fuerza Aérea, han hecho los estudios correspondientes para dejar habilitada la base aérea de Mataverí, la misma que sirvió de punto de llegada a los osados aviadores chilenos que unieron nuestra costa con la Isla de Pascua.

Esta realidad y la actualidad vital de la Isla de Pascua son consecuencia de la presentación que hiciera la delegación chilena en la Conferencia Regional de la OACI (Organización Internacional de Aviación Civil), realizada en Manila en octubre del año próximo pasado. Esa moción tuvo la virtud de cambiar totalmente el programa de la conferencia. Dada la importancia de la moción, fue aprobada por unanimidad.

En la bahía de Mataverí se construirá un gigantesco puerto aéreo, donde dentro de poco posarán poderosas máquinas D. C. 6 y, más tarde, los novísimos aviones a propulsión Boeing y Comet. Chile tendrá que incorporar, y como uno de los principales pivotes para la unión del mundo oriental y occidental por el Pacífico Sur, a la Isla de Pascua, que pasa así, de la poesía, a la pujante y constructora realidad que le proporciona su estratégica situación en medio del océano. Este hecho será uno de los más justificativos de la realista visión del actual Gobierno.

La Línea Aérea Nacional

EL 5 de marzo de 1929, siendo Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo, fue inaugurada la Línea Aérea Nacional. Pocas sospecharon en ese entonces la importancia de esa inauguración y la que habría de alcanzar en el país y en el Continente la naciente empresa de navegación aérea. En ese momento la rama comercial de la aviación chilena entraba a disputar con las poderosas compañías europeas y norteamericanas, que explotaban sin competidor el transporte aéreo.

Hoy, la Línea Aérea Nacional cumple 27 años de vida brillante, ascendente, que la ha colocado como una de las primeras líneas de aeronavegación del Continente. Con ciertos aportes del Estado, que no siempre fueron oportunos ni suficientes, ha logrado formar una flota de 30 aviones, entre los que se cuentan tres novísimos Douglas DC-6, algunas máquinas Gleen Martin y Douglas DC-4. Con ellos recorre el país de norte a sur y de este a oeste, habiendo acercado y convertido en viables todas las zonas del país que, por su distancia y dificultades climatológicas, que daban aisladas algunos meses en el año, o eran de difícil acceso marítimo o terrestre.

Las actividades de la Línea Aérea Nacional han traspasado los límites nacionales. Las alas chilenas surcan y hacen el tránsito de itinerario entre nuestro país, el Perú, Bolivia, Argentina y Uruguay. Testimonios permanentes de viajeros que van y vienen dentro y fuera del país, utilizando los servicios de la Línea Aérea Nacional, confirman que sus servicios son excelentes como el de las

mejores compañías de aviación de cualquiera parte del mundo.

Desde que se estableciera el Premio de Seguridad Aérea, en 1935, la Línea Aérea Nacional lo ha obtenido por 9 años consecutivos. Esto se debe, en gran parte, tanto a la calidad de su material como a la pericia de sus pilotos, muchos de ellos provenientes de la Fuerza Aérea Nacional. En la planta de la empresa hay 60 pilotos de primera clase, casi todos bi y trimotoristas del aire, y entre ellos merece destacarse a uno, que, en el curso del presente mes, completará cuatro millones de kilómetros de vuelo, siendo uno de los aviadores del mundo que tiene el record de haber atravesado más veces la cordillera en uno y otro sentido.

En sus 27 años de vida, la Línea Aérea Nacional, que se encuentra en el mismo pie de calidad y capacidad de las mejores compañías de aviación mundiales, merece el aplauso y reconocimiento del país, por cuanto ha servido para conectar mejor las diferentes zonas del territorio, así como también ha contribuido al incremento del transporte de pasajeros y mercaderías. En momentos de emergencia o desgracias nacionales, han sido las alas de sus aviones las que primero han llegado con los auxilios indispensables. Y no sólo en cuanto se refiere al país. También lo ha hecho para auxiliar a los países hermanos en momentos difíciles.

La insignia tricolor de la Línea Aérea Nacional enciende las 27 velas de su nuevo aniversario, como símbolo del progreso y la pujanza de una institución creada con las perspectivas que hoy pueden apreciarse.

HOY Y MAÑANA.

Los excedentes de la producción y la política de Rusia y los EE. UU.

Por WALTER LIPPMANN

Según las estadísticas del Secretario de Agricultura de este país, señor E. E. Hehr, se ha hecho un cálculo, según el cual, si no fuera por los excedentes agrícolas — que, se informa, son ahora por un valor de 8.000 millones de dólares —, los precios de la producción agrícola podrían ser un diez por ciento más altos y los ingresos de los agricultores exceder en un veinte por ciento. Como estos excedentes no se pueden vender en el mercado interno de los Estados Unidos sin producir un desastre, la tentación de colocarlos en el exterior es muy fuerte. El senador Bridges ha dejado saber que el Comité Político Republicano del Senado se muestra contrario por los informes que muestran el exceso de los Departamentos de Estado y Defensa. El referido comité está también de acuerdo en que se debería "apremiar y presionar al Gobierno" para acelerar la venta de esos excedentes.



La dificultad con esta idea es que muchos países aliados y amigos también tienen excedentes agrícolas que desean colocar. Nuestros esfuerzos para salir de una parte de dichos excedentes, reduciendo los precios, mediante condiciones fáciles de pago y como verdaderos regalos, han sido denunciados, precisamente, como competencia desleal. Es por ello que Nueva Zelanda ha protestado de que los "productos de la industria lechera se están ofreciendo ahora a precios de competencia muy por abajo de los que rigen en el mercado mundial". El señor C. D. Howe, Ministro de Comercio del Canadá, país que también se halla preocupado con el excedente de trigo de su cosecha, se ha quejado de que "generalmente los mercados están desorganizados por las medidas de los Estados Unidos para vender sus excedentes".

Talanda y Birmania, que reciben una parte de nuestros productos agrícolas, protestan porque los Estados Unidos hacen "dumping" con los precios del arroz y se inmiscuyen deslealmente

en el comercio que esos países hacen del producto. Por su parte, el Uruguay también ha dado oír su protesta contra el acuerdo para suministrar al Brasil trigo y otros productos agrícolas norteamericanos, sosteniendo que éstos completan deslealmente en el comercio brasileño-uruguayo.

Por esto, no extraña que el Departamento de Estado no encuentre fácil disponer urgentemente de los excedentes agrícolas. Dicha dependencia del Gobierno norteamericano se encuentra, en realidad, en una especie de callejón sin salida: por un lado, la presión del Congreso para que se vendan los excedentes agrícolas a precios ruidosos de competencia, y, por otra parte, los ataques del exterior, de los países que sufren las consecuencias de ese "dumping".

Es claramente un error creer que nuestras dificultades agrícolas puedan resolverse, o aún aliviarse apreciablemente, por medio de un esfuerzo para deshacerse de los excedentes en el exterior. En 1955 hemos realizado un tremendo esfuerzo por medio de leyes diferentes. El Gobierno pudo salir de algo más de 2.000 millones de dólares de los excedentes de artículos de primera necesidad, de los cuales un poco más de 1.000 millones se vendieron en el exterior. Pero los excedentes acumulados en el mercado interno son los mayores que se hayan tenido hasta hoy.

El hecho básico de este asunto es que solamente el 10 por ciento del total de nuestra producción agrícola se exporta, y que aunque el mercado mundial es importante para ciertas cosechas, el problema no puede resolverse presionando en los mercados mundiales. No es posible disponer rápidamente de los excedentes, ni aún por medio de una combinación de recursos, tales como regalar los productos, venderlos por divisas que no necesitamos o permearlos por mercaderías extranjeras, que, de todas maneras, no compraríamos.

A los Estados Unidos le haría mucho más daño en el exterior,

que beneficio dentro del país, estimular esa política económica para deshacerse de los excedentes de su producción agrícola, especialmente utilizando la competencia desleal con precios más bajos que los de otros países. No debemos perder de vista un elemento primordial de la nueva campaña del Soviet en Asia y África, es decir, la disposición del Gobierno ruso para aceptar, en pago de sus productos industriales, el algodón, de Egipto; arroz, de Birmania; yute, del Pakistán. En otras palabras: aceptar los excedentes de la producción típica de cada uno de esos países menos desarrollados. En esta competencia con el Gobierno de la Unión Soviética, los Estados Unidos no podrán luchar con efectividad, si es que el Kremlin acepta los artículos de primera necesidad de la superproducción de Asia y África, mientras nosotros hacemos la competencia a esos mismos productos.

Todo esto no quiere decir que alguna parte, relativamente pequeña, de nuestros excedentes, no pueda colocarse en el exterior por la vía comercial. Todavía podemos deshacernos de apreciables cantidades en el extranjero, por medio de programas destinados a remediar la desnutrición de algunos pueblos y elevar su productividad económica, entendiendo que estos programas se conciben e implementan como medidas de ayuda y no de competencia desleal en los mercados mundiales. Pero en su aspecto fundamental, deberíamos considerar a esos excedentes de la producción como una reserva que podría utilizarse cuando ocurran catástrofes en el exterior, tales como una mala cosecha, inundaciones, sequías, espantosas, terremotos, huracanes, etc.

Estos excedentes no pueden en realidad colocarse en el mercado mundial, mucho más de lo que podrían venderse en el mercado interno, y como factor económico en la oferta y la demanda, nada se puede hacer con esos excedentes de la producción, como no sea aislarlos y neutralizarlos.

W. L.

PANORAMA

CRIMENES EN FRANCIA

De todos los balances de la vida de Francia durante 1954, el judicial es el más cerrado con un mayor saldo pasivo. Cinco grandes crímenes quedaron intactos e impunes en ese lapso, lo cual traduce una grave situación, cuya salida no podrá ser otra que una amplia reorganización de los organismos policiales, según viene reclamando la prensa y otros sectores de opinión.

La trágica historia abre con el doble crimen de Rue Ordener, en París, donde la señora Bianche Gilbert, de 38 años, y su hijo Daniele Tallandier, de 15, aparecieron asesinados. Madre e hijo que trabajaban en negocios distintos, se hallaban algo enemistados por los caprichos de la segunda, en tanto que de su separación hace tiempo de su familia, vivía en provincias. No obstante los esfuerzos de los investigadores, todas las pistas se fueron esfumando una tras otra y hasta ahora el hecho ha quedado sin resolverse.

El segundo crimen fue el del baúl de Roquemare. El cadáver de un hombre, envuelto en un saco de yute colocado a su vez dentro de un baúl, fue hallado en aquella localidad, a orillas del Rodano.

El tercer crimen tuvo lugar el 25 de febrero, y fue el de "la muerte sonriente". Cerca de Eperney junto a las vías ferroviarias se encontró el cadáver horriblemente mutilado del pasajero de un tren, cuyo rostro sonreía. Junto al cuerpo, un vestipolito revelaba que procedía de París, y la camisa del desconocido era norteamericana.

El cuarto delito es todavía más obscuro. El 25 de mayo, a mediodía, sobre el camino que va de Orange a Roquemare, la pequeña Anne Marie Pellissier, de 10 años, volvía a su casa en bicicleta cuando fue raptada por un automovilista que conducía un "2 caballos" (el más económico coche francés). Todas las pesquisas efectuadas en la región resultaron infructuosas.

El último crimen se vincula con el sonado "affaire Dominiel", que si bien fue cometido en 1952, también cabe ubicarlo en el año pasado, por cuanto a pesar de las nuevas indagaciones cumplidas por los comisarios Chenevier y Gillard, el asesinato de la familia Drummond — padre, madre e hijo —, el cual fue condenado a muerte Gastón Dominiel, sigue todavía obscuro.

Se trata en suma, de cinco grandes crímenes, ante los cuales la policía francesa ha revelado su impotencia. Todas las pesquisas han fracasado ante un muro de silencio y de complicidad que demuestra la complejidad del mundo de la delincuencia y el ingenio de los criminales.

LA PREGUNTA

Una información del diario comunista destaca a una "camarada" de once años que ganó concurso para coquear madre e hijo. ¿Esta niña pintaba con puro lápiz rojo?

Se trata en un 20% el personal de la Administración Pública; el que reorganiza diversos servicios, la ETOE, los FF. CC., y otros; que aprueba la Escuela Única de Sueños y Grados de la Administración; el que modifica la legislación social vigente, el que legisla contra los monopolios, y, finalmente, el que financia los últimos aumentos de sueldos y aquellos que se consultan en la Escuela Única.

En cambio, si siguen le hubiera dicho en 1940 al ya gran industrial M. Renault —condenado con la más alta distinción francesa por haber roto el frente del Somme con sus carros ligeros de asalto—, que abandonase al invasor sus fábricas de Billancourt, donde trabajaban muchos miles de obreros, seguramente habría contestado que no era un desertor. Sin duda, en aquellos dramáticos momentos, lo más cómodo para un millonario como él, hubiese sido marcharse, huir ante el invasor, sentarse a la puerta de un lujoso hotel en Florida, hasta "ver pasar el cadáver de su enemigo". Pero Louis Renault no era —como un político o un banquero— sólo una persona, era un capitán de industria, el responsable de una importante maquinaria, y sobre todo, el responsable igualmente de la vida de los miles de obreros que trabajaban en sus fábricas... Y, aunque él mismo se hubiese quedado indefenso ante el invasor, se sintió obligado, en la medida de sus fuerzas, a defenderlos.

Resultó así, que, cuando, cuatro años después de la invasión alemana, Francia fue "invadida" de nuevo por sus aliados y comenzaron a correr vertiginosamente por sus carreteras los tanques y los carros de asalto norteamericanos, su gran fábrica de Billancourt estaba con un valioso material intacto y sus miles de obreros en sus puestos.

Una petición al desarme

UNA nueva carta ha brotado de la pluma del Presidente Eisenhower dirigida al Ministro soviético Bulganin. En su texto se propone, en términos amistosos, una política enderezada hacia el desarme. Es curioso que, al mismo tiempo, se rechaza en forma muy diplomática la invitación para un pacto de amistad.

La verdad es que la amistad de la Unión Soviética es bastante difícil, y que las razones históricas que podrían ir en su abono casi no existen. Con los totalitarios las relaciones son difíciles. El recuerdo aún fresco de la política alemana bajo el príncipe del nazismo nos podría ilustrar abundantemente al respecto. Los gobiernos totalitarios subordinan todas sus acciones a los intereses propios; la paz del mundo sólo les conviene cuando no se encuentran en condiciones de situación tal, que la obligue a mantener una actitud pasiva y discreta, a pesar de los llamados "trozos de papel" olvidados que de ese modo fueron llamados en un momento por un gobernante, que ha en un caso omitido cuando no tenía a su política exterior.

En cambio, la exposición de Eisenhower es muy explícita y clara. El gobernante norteamericano parte de una base positiva, la del desarme, para procurar al mundo un modo de paz. Los pactos, los trozos de papel, se los lleva viento. En esto de los tratados, los gobiernos deben tener sus ojos abiertos. No se debe olvidar que ellos obligan tanto cuando existe la conciencia jurídica internacional que cuando determina. [En cambio, por parte de la Unión Soviética, vemos tantos ejemplos de un procedimiento contrario.]

Mucha gente, sensata mucha, de ella, piensa que la política de intimidación ejercida por un equilibrio de las destructivas, hoy en poder del hombre, puede asegurar el por mucho tiempo. Esto nos hace recordar lo que ocurrió el período inmediatamente anterior a la Guerra del Golfo, en que una política análoga predominó en el continente europeo. La expresada circunstancia, no obstante, no fue que se detuviera el estallido bélico. Otro tanto ocurrió durante los años que precedieron al último conflicto.

Toda política internacional inspirada en el miedo y en el respeto por las normas, acarrea soluciones desastrosas en las que el mismo miedo actúa como principal principio programático.

La política de desarme propiciada por los Estados Unidos de llevarse a la práctica, ha de entregarse a una comisión internacional que vigile y administre los intereses de la paz con el objeto de que no se produzca provocación alguna de ninguna de las partes interesadas.

En realidad, en esta política de paz y de desarme, no solamente afecta a las predominantes potencias del mundo, interesa a todo el planeta. Ya sabemos, por una experiencia reciente, como cualquier conflicto, en este siglo, puede perder su carácter local, para transformarse en un conflicto terráqueo que pesa sobre todos los habitantes del mundo. Los países que estamos empeñados en resolver problemas vitales, relacionados con la economía en sus diferentes ramas, deseamos más que ninguno la paz para poder desarrollar nuestros programas y realizar nuestras potencialidades.

Cartas al Director "Quisiera tener un artículo escrito por el público". Avenida Maucul, abandonada. Señor Director: Le quedaría muy agradecido de la publicación de estas líneas, en pro de un problema que afronta Maucul, hace ya mucho tiempo el vecindario de Maucul.

En estos días el Alcalde de Nufoa ha iniciado una obra que, de llevarse a término, significará una demostración de gobierno comunal al instalar un nuevo sistema de alcantarillado central en la Avenida Maucul, en un barrio que los contribuyentes y vecinos deben estar soportando los más insólitos problemas. En la esperanza de la voluntad que anima esta acertada iniciativa, nos permitimos hacer ver el abandono que no tienen parangón, de que se hace víctima el barrio final de la Avenida Maucul, el cual no tiene ni el calor de ningún funcionario responsable de la Municipalidad.

En las dos cuerdas finales de Maucul, efectivamente, se han consumado varias operaciones que, para los vecinos, no tienen explicación ni sentido, y que urge reparar. Además de talar los hermosos plátanos orientales que adornaban y protegían la Avenida, sin preocuparse ni siquiera de hacer una nueva y oportuna plantación, se destruyeron también, las aceras del pavimento, dejando este trayecto entregado al polvo y a la suciedad. Como si todo fuera poco, la Avenida Maucul, en un barrio que los contribuyentes y vecinos deben estar soportando los más insólitos problemas. En la esperanza de la voluntad que anima esta acertada iniciativa, nos permitimos hacer ver el abandono que no tienen parangón, de que se hace víctima el barrio final de la Avenida Maucul, el cual no tiene ni el calor de ningún funcionario responsable de la Municipalidad.

El problema de los arriados. Señor Director: Con verdadera alegría he visto que el Gobierno sigue preocupándose patrióticamente del problema de los arriados. Todo consiste en ordenar y disponer. Tenemos que ordenar y disponer. A los efectos de los aplicáramos la Ley de Defensa de la Democracia, los arriados eran relegados al sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local, el máximo de rigor de los arriados, hasta retirados de la zona. Este es el problema que se nos plantea por los diarios hoy en circulación en la actualidad. ¿20 y hasta \$ 250.000 pesos? ¿Quiénes pueden pagar los arriados? ¿Qué sucede con el pago de este costo de la vida? ¿Estimo que si la Brigada de la Espectación, que hace poco para frenar a los arriados, a sus hijos, res visitar sea propiamente arriados por el problema de las autoridades, sean quienes fueran, pues estos arriados, cuando se avisan, verían que están en el sur, y a los de las Comunas Municipales, cuyos servicios de Policía Local,

# ¡UD. PUEDE SER ACCIONISTA DE HUACHIPATO!

## Particpe en uno de los esfuerzos industriales más importantes que ha hecho el país

La reforma de los Estatutos Sociales de la Compañía de Acero del Pacífico, aprobada por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se verificó el 8 de noviembre de 1955, tuvo por propósito fundamental, ampliar el capital de la Compañía, a fin de que se incorporen a esta empresa el mayor número posible de inversionistas. Es el deseo del Directorio de la Compañía de Acero del Pacífico que todo chileno, por modestos que sean los recursos que desee invertir, pueda tener la oportunidad de participar directamente en el financiamiento y en los resultados de uno de los esfuerzos industriales de mayor trascendencia que se han realizado en el país.

Con este propósito se ha otorgado, por los actuales accionistas, preferencia al público en general, que no sea accionista de la Compañía, para que suscriba el total o parte de la emisión de 4 millones de dólares en acciones de un dólar cada una, que se ofrecen a partir del día 4 de marzo.

Creemos indispensable dar a conocer al público inversionista diversos antecedentes referentes a las actividades de la Compañía de Acero del Pacífico para que pueda apreciar, en debida forma, el interés y la conveniencia de la inversión que se ofrece.

No parece necesario insistir en la importancia que la industria siderúrgica tiene para el desarrollo económico del país. Basta recordar el concepto tan generalizado de que el poder económico de un país se mide, en general, por su consumo de acero por habitante. En estos momentos, en que en gran parte de los países latinoamericanos se desarrollan proyectos destinados a ampliar o a crear la industria siderúrgica nacional, es un orgullo para Chile que su industria siderúrgica haya alcanzado el grado de madurez y de eficiencia que le reconoce internacionalmente. La mejor demostración de este hecho lo constituye el reciente acuerdo del Export Import Bank of Washington, de otorgar a CAP un nuevo crédito por US\$ 3.500.000, destinado a financiar una nueva etapa en la expansión de la Usina de Huachipato, mediante la instalación de un laminador semicontinuo, destinado a modernizar la producción de sus productos planos. Este crédito le ha sido otorgado a la Compañía de Acero del Pacífico, sin otra garantía que la que ella misma puede ofrecer y constituye el primer crédito de importancia otorgado a Chile por el Eximbank, en estas condiciones.

La mejor forma de apreciar el esfuerzo que ha significado la creación de la Usina de Huachipato y la importancia de sus actividades para la economía nacional, es la de resumir en unas pocas cifras algunos aspectos de su producción y de su realidad financiera:

UTILIDADES	
Año	Utilidades US\$
1951	239.267,68
1952	3.523.904,24
1953	4.106.671,32
1954	4.109.864,36
1955	5.394.620,09

Estas utilidades están expresadas en dólares y representan, por tanto, un valor real.

### ACTIVO

El Activo de la Compañía al 31 de diciembre de 1955, alcanza a US\$ 114.097.619,23.

Es importante destacar que las inversiones efectuadas con el propósito de aumentar la producción han sido las siguientes, tanto en dólares como en moneda corriente expresadas también en dólares:

Año	Dólares US\$	Moneda corriente expresada en US\$
1950	—	4.489.665,94
1951	—	3.227.112,13
1952	4.500.000,00	3.568.501,80
1953	3.000.000,00	2.735.520,91
1954	2.000.000,00	4.684.105,09
1955	500.000,00	4.800.000,00
	10.000.000,00	23.504.905,87

### CAPITAL DE EXPLOTACION

Las inversiones realizadas, según se ha destacado en el rubro anterior, se han efectuado sin disminuir el capital de explotación de la Compañía, el que se ha incrementado en forma apreciable:

Año	Capital de Explotación US\$	Aumentos anuales US\$
1951	(3.913.456,73)	—
1952	1.323.298,49	5.236.750,22
1953	4.549.917,46	3.226.623,97
1954	3.757.314,90	(822.602,56)
1955	8.085.000,00	4.307.686,00

### PASIVO EXIGIBLE

El Pasivo Exigible a Largo Plazo de la Compañía asciende, al 31 de diciembre de 1954, a US\$ 68.521.667,23.

Hasta el año 1955 la Compañía ha efectuado amortizaciones a los Pasivos a Largo Plazo, por un total de US\$ 13.068.567,66, a los siguientes créditos:

Año	Eximbank	Proveedores N. N.	Fomento
Hasta 1951	1.605.753,60	1.603.306,39	264.166,93
1952	1.670.625,60	592.338,67	126.800,12
1953	1.738.118,40	563.113,04	144.091,55
1954	1.803.532,80	327.070,97	79.250,08
1955	2.006.206,40	29.864,93	514.328,18
	8.824.236,80	3.115.694,00	1.128.636,86

Total: US\$ 13.068.567,66.

### AUMENTO DE LA PRODUCCION DE HUACHIPATO

Las siguientes cifras indican cómo ha crecido la producción de la Planta de Huachipato a partir del año 1951, expresadas en lingotes de acero:

Años	Toneladas métricas
1951	176.804
1952	246.473
1953	313.068
1954	320.949
1955	289.755
1956 (Programa)	360.000

La disminución del año 1955 se explica tanto por la necesidad de cambiar el revestimiento del alto horno, después de una operación muy satisfactoria de 5 años, como el hecho de la huelga del personal de obreros.

### CONSUMOS DEL MERCADO INTERNO

En 1945, antes de la puesta en marcha de Huachipato, el mercado chileno consumía cerca de 100.000 toneladas de productos de acero, que eran importados en un 75%. Estos consumos, gracias a la producción de Huachipato, han elevado su volumen a más de 215.000 toneladas en 1955, esperándose que dentro de cuatro años este mismo mercado consumirá más de 350.000 toneladas.

La importación de acero en los últimos años llega apenas a un 15% de las cifras indicadas.

Sin embargo, los estudios de mercado permiten afirmar que, si Huachipato no amplía sus actuales instalaciones, el país deberá iniciar fuertes importaciones de productos de acero.

## NUEVA EMISION DE ACCIONES

El valor de las nuevas acciones puede ser pagado ya sea en moneda corriente, a razón de \$ 300.— por dólar, o directamente en dólares, moneda de los Estados Unidos de Norteamérica. En ambos casos el pago debe realizarse con un 25% al contado, al momento de la suscripción, y el saldo en 3 cuotas anuales iguales, pagaderas los días 30 de septiembre de 1957, 30 de septiembre de 1958 y 30 de septiembre de 1959. Las acciones de esta emisión, suscritas para ser pagadas en moneda corriente, pertenecerán a la Serie "C", y las suscritas para ser pagadas en dólares, pertenecerán a la Serie "D". Las acciones de la Serie "D" tendrán el carácter de preferidas, consistiendo la preferencia en que de las utilidades sociales disponibles para dividendos, se les pague preferentemente un interés del 5% de su valor nominal, en dólares, en proporción a la parte pagada de cada acción. El propietario de una acción preferida tendrá derecho a percibir en moneda corriente, los dividendos que le correspondan en exceso del interés estipulado. El suscriptor deberá aceptar letras con vencimiento en las fechas indicadas para cada una de las cuotas insolutas. Estos documentos no serán negociados en los Bancos, salvo para su cobranza, pudiendo la Compañía de Acero estimar como desistimiento de la compra, la falta de pago de una letra, comprometiéndose a devolver la cuota pagada al contado, una vez que se vendan las acciones correspondientes.

Desde su creación, Huachipato se ha esmerado en llevar, paralelamente a su crecimiento industrial, una política hacia su personal, inspirada en una concepción social moderna. A la Compañía le es grato constatar que sus empleados y obreros han suscrito un total de 511.700 acciones de la nueva emisión.

## V I D A S O C I A L



Consejera de la Embajada de Italia, señor Nicoló Moscatto, acompañado de su familia, viajó ayer a Italia por vía aérea. Desembarcó en el aeropuerto de Roma, donde el diplomático italiano seguirá a Alejandría, donde desembarcará un alto cargo.

**INSTITUTO COMERCIAL "SIMON BOLIVAR"**

DIURNO — VESPERTINO — MIXTO

EXAMENES VALIDOS — GRATUITO

MATRICULA ABIERTA

Vacantes para Primero, Segundo, Tercero y Cuarto Años de Comercio

La matrícula para alumnos antiguos se reserva sólo hasta el 8 de marzo

LIRA N.º 263 TELEFONO 35749

**Liceo Thomas Jefferson**

Diurno y Vespertino

Humanidades completas — Preparatorias anexas

**ENSEÑANZA GRATUITA**

Exámenes válidos — Matricula abierta

COMPANIA 1926 TELEFONO 87722

### MATRIMONIOS.

Circula la siguiente invitación: Raúl Fabres Pinto y Carolina Gutiérrez de Fabres, participan el matrimonio de su hija Mónica con el señor Carlos Delly Fisher, y le invitán a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 17 del presente, a las 18.30 horas.

El 24 del presente, se efectuó el matrimonio del señor Juan Manuel Santa Cruz Fernández y de la señorita Rebeca Echeverría Hellman, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

El 7 de abril próximo tendrá lugar el matrimonio de la señorita Teresa Humeres Riesco con el señor Jaime Zilveti de la Ree, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Privadamente se ha efectuado el matrimonio del señor Emilio Benavides Rodríguez con la señora Esther Carmona.

**NACIMIENTOS.** Ha nacido un hijo de don Alfonso Silva Berner y de la señora Delina Berner de Silva.

En la Clínica Santa María, ha nacido una hija del señor Jaime Kunster Iñiguez y de la señora Carmen Prieto de Bunster.

### BAUTIZOS.

Ha sido bautizada Catalina, hija del señor Rodolfo Infante Renocoret y de la señora Alicia Espifueira de Infante.

Fueron sus padrinos el señor Raimundo Escudrán Puja y señora Laura Espifueira de Escudrán.

Ha sido bautizado Luis Felipe, hijo de Carlos Tupper Valenzuela y de la señora Teresa García Muldrew de Tupper.

Ha sido bautizado Daniel, hijo del señor Julio Manuel García del Río y de la señora Elena Díaz Ossa de García del Río.

Fueron sus padrinos el señor Julio Manuel García y de la señora Carmen Marco del Pont de Díaz Ossa.

**DE BUENOS AIRES.** Han regresado de la capital argentina, don Jorge Tagli Lira y don Mario Oiaro Matte.

**A EUROPA.** Próximamente se dirigen a Europa D. Alberto Vargas Vargas y señora Margarita Izquierdo de Vargas.

A fines del mes partirá a Europa, don Guillermo Mena Rivera.

Próximamente partirán a Europa, don Jorge Cossevich y señora Lucía Torres de Cossevich.

### La señora Clementina Ross de Gundían.

En su casa de Papudo, su balneario querido, en donde se veía año a año su silueta familiar, dejó de existir el sábado en la mañana la señora Clementina Ross de Gundían. Murió como lo habría deseado. Inesperadamente, junto a los cerros que caminan al lado de la casa y sintiendo el ruido de las olas que golpean fuercemente los roqueros vecinos. Estaba rodeada de todos los suyos que, con ella, pasaban la temporada de verano, ya tradicional en los lugares papudinos. Murió cuando sus hijos y nietos se apronaban para partir de pesca, su deporte favorito. Fueron los preparativos de la excursión, tan conocidos para ella, los que sintió en sus últimos instantes de vida. Hasta momento antes, su palabra ágil y su risa espontánea se escuchaban en la casa.

Fue una figura señera en Papudo. Hizo cabera entre las primeras familias que fundaron el balneario y su nombre figura en las tradiciones papudinas. Quería entrañablemente al pueblo, a sus pescadores. Y ellos le devolvían el afecto con admiración y respeto.

Por su cultura, la señora Ross de Gundían se adelantó a su época. Grupos íntimos de amigos participaron en su compañía de los recuerdos que ella mantenía vivos en su imaginación. A sus 86 años, edad en que se fallece, su optimismo juvenil se interesó por el mundo que la rodeaba se derramaba alrededor suyo. Pero era, por sobre todo su risa tan fresca y tan alegre la que hacía alivianarse las circunstancias más pesadas de la vida.

Con profunda filosofía, supo darle a todo el valor que le correspondía, y en esta jerarquía de valores el hogar era el que se llevaba el primer lugar. Por sobre todo fue madre. Más que no solamente para sus hijos, sino también para todos los que llegaban a su lado. Gustaba de los grupos de amigos, de la vida íntima, de todo lo que fuera familiar. Y su vida fue el centro y la actividad de la familia.

Fue casada con don Francisco Bustos Verdugo, uno de los iniciadores de la Bolsa de Comercio de Santiago, de recordada memoria. Y, en segundas nupcias, con el abogado don Edgardo Gundían Donoso, que se recuerda como un brillante miembro del Poder Judicial. De estos dos matrimonios quedaron tres hijos: Humberto, Bustos Ross, fallecido el año pasado y casado con la señora Raquel Franco de Bustos; el abogado don Edgardo Gundían Ross, casado con la señora Rosa Cooper de Gundían, y el doctor Antonio Gundían Ross.

Los restos de la señora Ross de Gundían fueron traídos la noche del sábado a Santiago. Ayer en la Parroquia de Papudo fue oficiada una misa por el eterno descanso de su alma, y sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio Católico, hablando el cortejo de su casa habitación de Compañía 2480.

Su deceso afecta a las familias Ibañez Ross, de Concepción; Ross Mantuera, de Viña del Mar; Ross Torres, Anumada Ross y Lobos Ross de esta capital.

### CRITICA DE ARTE.

## EL ARTE MODERNO

Por RICARDO BINDIS

En numerosas ocasiones hemos elogiado las grandes conquistas que se han obtenido en nuestro medio, en lo que se refiere al interés colectivo por las manifestaciones artísticas superiores, como fruto de una bien planeada divulgación de los organismos universitarios. Como consecuencia de esta campaña de curiosidad en torno a las artes, es indudable que nuestro público ha progresado y se ha cultivado en sus gustos, teniendo enorme interés y avidez por interiorizarse con las grandes obras de nuestro tiempo, y a menudo cuando las ve, si bien no se escandaliza y airadamente protesta, por lo menos no acierta a comprender lo que representan algunos colores y formas, en los que no identifica ningún elemento conocido. Ante la confusión en que se debate el público, que mezcla surrealismo con cubismo, fauvismo y expresionismo, trataremos, en una serie de crónicas, de esclarecer dentro de nuestras posibilidades, el complejo problema del arte moderno.

El arte plástico es el documento más efectivo para pulsar los momentos históricos, el que más fielmente fija en una tela, un trozo de mármol o una construcción arquitectónica, las reacciones humanas, por ser obra directa de las manos y del espíritu del hombre. En la creación plástica quedan para siempre fijadas en el tiempo los embates, las luchas y las glorias de la humanidad. El arte es, pues, consecuencia directa de la raza, del medio ambiente y del momento histórico que se vive, y contra lo que creen algunos ingenuos, no existe nunca una perfección absoluta en el arte, porque ello significaría repetir constantemente un estilo y evitar el progreso, que representa la mutabilidad, la irrevocabilidad y el cambio que llevan consigo todas las grandes creaciones artísticas de todos los tiempos.

Al hablar del arte moderno, nos remontaremos a la Revolución Francesa, porque con ella se sepulta para siempre una serie de trabas, que impedía el goce estético a la gran mayoría del público, ya que el arte había estado restringido a los sectores aristocráticos. En el movimiento rococó, en pleno siglo XVIII, el arte, dirigido por una nobleza despótica y trivial, imponía una temática alamburada y galante. Los pintores se gozaban en representar niñas semidesnudas, en medio de florestas por donde deambulaban finas figuras de príncipes, que se inclinaban reverentes ante sus etéreas damas. Las figuras tratadas con celestes, rosas y lilas etericopeladas, están muy de acuerdo con el perfumeado ambiente que se respiraba. Se había insistido tanto en una realización atmosférica, que las figuras casi se deshacían ante el exceso de vapores. Las figuras femeninas, en actitudes teatrales, llegaban casi a desconocer una consistencia orgánica, debido a la blandura con que se trataban las formas. Era el mundo de la mujer, de la cortesana o de la amante de un duque o marqués de notoriedad, que dictaba sus deseos a los pintores y escultores, que se sometían servilmente a sus caprichos, porque de lo contrario perdían sus favores y caían en la más pavorosa pobreza. El arte, en estas condiciones, tenía un fuerte acento de femineidad y superficialidad muy notorias. De todas maneras, contra todas las limitaciones, brillaron algunos pintores notables que dejaron una huella inconfundible de bien hacer técnico y que fielmente representan su época. Están aquí: Fragonard, Boucher, Watteau, Madame Vigée Lebrun y varios retratistas burgueses.

En 1789 la ebullición revolucionaria de Francia rompe violentamente con esta época de despotismo y excesos galantes. El complicado boato de las vestimentas y la mueblería es para nosotros mudo testigo de ese pasado de recargamiento y fragilidad. Los artistas del pincel, fieles exponentes de su época, fijaron en sus telas ese mundo de miel y perfume. Con anterioridad al suceso emancipador, una serie importante de filósofos había hecho un llamado a la sencillez, a la sobriedad en las costumbres. Como primer paso importante para poner el arte al alcance de todos los públicos y sacarlo de los restringidos muros de los palacios y las galerías aristocráticas, los nuevos gobernantes crearon el Museo del Louvre, dando la posibilidad a que todo el mundo gozara del arte. Acorde con esta democratización de las artes, los pintores volvieron los ojos al pasado griego, es decir, los grandes campeones de la democracia. Surgieron así los llamados NEOCLASICOS, con David, Ingres y Gérard, a la cabeza. Esta pintura, en oposición a la femineidad del estilo rococó, se viriliza y adquiere la reclusión de la estatuaría helénica, en abigarradas composiciones de combates, que son, en general, alegorías de batallas lejanas. Hay en este estilo, basado en la escultura clásica, tendencia al estaticismo, a las grandes composiciones, con una preeminencia del dibujo sobre el color, con un ordenamiento de las figuras de izquierda a derecha, e insistiendo en una vestimenta basada en el pasado griego.

### PARTES DE MATRIMONIOS.

Circulan los siguientes partes:

"Cecilia Leiva de Muñoz participa a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Marta Cristi Taulis, que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el 17 del presente.

Santiago, marzo de 1956."

"Sergio Muñoz Leiva participa a Ud. su matrimonio con la señorita Marta Cristi Taulis que se efectuará privadamente el 17 del presente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Santiago, marzo de 1956."

**EN NUEVA YORK.** Después de sus vacaciones pasadas en Chile, llegaron a Nueva York los señores Percy Edgerton Verity y señora Emma S. Klinglund de Verity, William S. Barron y señora Margaret Montgomery de Barron, Paul B. Lowry y señora Dorothea F. Watson de Lowry, Herman L. Sanders y señora Mary M. Steward de Sanders, Robert C. Rea y señora Katherine E. Uhl de Rea, Paul T. Weeks y señora Miriam Joie de Weeks, y Charles S. Howard y señora Helen Menning de Howard, y las señoras Consuelo y Carmen Ortiz de Ball y los señores Carl W. y Joseph W. Trainor.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

**SEÑOR AGRICULTOR:** Dar de comer al hambriento es una obra de misericordia y en su mano está hacerla. Al Hogar de Cristo llegan miserias que tendrán alivio cuando Ud. mande parte de sus cosechas. La dirección de la Secretaría del Hogar de Cristo es Alonso Ovalle 1479, y el teléfono 88798.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

Señorita Graciela Leiton Oliva, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Patricio Cabezas Gacitúa se efectuó ayer en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján. Padrinos del novio: señor Hernán Cabezas Aranda y señora Estela Gacitúa de Cabezas; por parte de la novia, don José Leiton y señora Raquel Oliva de Leiton.

### No tuvo opositores el candidato oficial a la presidencia salvadoreña

**SAN SALVADOR, 4 (UP).** — Con todo orden se inició esta mañana a las 7 la votación de las elecciones presidenciales en 266 poblaciones del país, en las que desde el punto de vista práctico se ha presentado un solo candidato: el oficialista.

El Consejo Central de Elecciones distribuyó 1.639 urnas entre las juntas receptoras de votos diseminadas en el territorio nacional.

Los ciudadanos votaron sólo por la candidatura del Partido Revolucionario de unificación democrática integrada por el coronel José María Lemus y el Dr. Humberto Costa.

Los partidos de la oposición se presentaron ante el Juez en el Penal, Dr. Napoleón Guerrero, para denunciar al coronel Lemus por el delito de su plantación de estado civil.

El juez admitió la denuncia e inició proceso contra el candidato oficialista. Mas tarde el Dr. Pedro Atílio Bonilla, representante del Partido Auténtico Constitucional, solicitó al Consejo Central de Elecciones que anulase la inscripción de Lemus basándose en la jurisprudencia sentada con el caso del coronel José Alberto Funes. También pidió la suspensión de los comicios por el retiro de los otros dos candidatos inscritos y el impedimento legal de Lemus.

Ayer los jefes de cinco parti-

### Comunistas italianos acusan a jefes de usar tácticas reaccionarias

**ROMA, 4.— (UP).** — Los comunistas rebeldes acusan a los jefes del partido de recurrir a tácticas "reaccionarias", para hacer fracasar su misión de protesta.

Los rebeldes que reclaman el retorno a la política revolucionaria, formularon esa acusación durante la breve reunión con que se clausuraron sus dos días de deliberaciones. El comunicado de los rebeldes promete una intensa campaña contra la dirección "fija", del Partido, campaña que amenaza con producir una profunda escisión en el Partido Comunista más poderoso fuera de la órbita soviética.

Sólo 200 de los 600 delegados al "comité pro comunismo democrático", concurrieron a la reunión de hoy. Los dirigentes rebeldes afirmaron que los restantes habían sido "persuadidos" de no asistir a las deliberaciones por afiliados leales traídos apresuradamente anoche a Roma, desde varias partes de Italia por los jefes del Partido.

### Papeles chilenos en la bolsa inglesa

**LONDRES, 4. — (UP).** — La principal característica de los papeles chilenos en la Bolsa de Valores de Londres, fue el resquebrajamiento de las esperanzas de que los dividendos atrasados en las acciones preferidas del Ferrocarril de Antofagasta, muy pronto serían liquidados. Este asunto fue tema de muchas conversaciones el año pasado, cuando las acciones preferidas subieron hasta el nivel de alza de 63 libras esterlinas, después de lo cual cayeron al nivel de baja de la semana última de 53 libras esterlinas. La semana que acaba de terminar vio que las acciones subieron 7 1/2 libras esterlinas, cotizándose al cierre a 54 1/2 libras, mientras las acciones ordinarias del mismo Ferrocarril

### DEFUNCIONES

- Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don **IGNACIO IRIZAR ALMONDOZ** (Q. E. P. D.).
- Sus restos serán sepultados hoy lunes en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia de los RR. PP. Capuchinos (calle Catedral N.º 2345) después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma. Arturo Isla V., señora y familia.
- Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, don **IGNACIO IRIZAR ALMONDOZ** (Q. E. P. D.).
- Sus restos serán sepultados hoy lunes en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia de los RR. PP. Capuchinos (calle Catedral N.º 2345) después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma. Francisco Ariz A., señora y familia.
- Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, don **IGNACIO IRIZAR ALMONDOZ** (Q. E. P. D.).
- Sus restos serán sepultados hoy lunes en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia de los RR. PP. Capuchinos (calle Catedral N.º 2345) después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma. María Guzmán y familia.
- Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don **IGNACIO IRIZAR ALMONDOZ** (Q. E. P. D.).
- Sus restos serán sepultados hoy lunes en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia de los RR. PP. Capuchinos (calle Catedral N.º 2345) después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma. José Maiz Z., señora y familia.
- Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **JUAN ALBERTO CABEZAS MIRANDA**.
- Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipo, Buitén y familia. Juan Maiz I., señora y familia, Antonio Maiz I., señora y familia.
- Ha fallecido la señora **AURORA RABILLA de CALVO**.
- Sus funerales se efectuarán hoy lunes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Iglesia de San Francisco. La familia.
- Ha fallecido doña **MARIA LUISA DONOSO de GARCIA**.
- Los funerales se efectuarán en el Cementerio General, mañana martes, a las 10 horas, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima (independencia). La familia.
- Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora **AUDELINE CORREA** vda. de ASTUDILLO (Q. E. P. D.).
- Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio de Maipo. El cortejo saldrá desde la Parroquia, de esa localidad, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas. Su hijo, Pascual Astudillo y familia.
- IN MEMORIAM
- Con motivo de cumplirse mañana el décimo aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre y esposo, don **JOSE T. BRAYO PACHECO**. Se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas. La familia.

# AMERICA LATINA



## VENEZUELA

**PLACET PARA NUEVO ENBAJADOR DE USA.** — **CARACAS, 4 (UP).** — El Gobierno de Venezuela ha concedido el placet para el nuevo Embajador norteamericano, Hesperus McIntosh, que reemplazará a Fletcher Warren. Trasladado a Turquía, según anunció hoy el Ministro de Relaciones Exteriores José Loreto Arismendi.

McIntosh es actualmente Embajador de Estados Unidos en Montevideo.

**LLAMAMIENTO A ELECCIONES.** — **BUENOS AIRES, 4 (UP).** — En un editorial de primera página "El Laborista" formula un llamamiento para que se convoque a elecciones en todos los sindicatos del país, actualmente intervenidos por el Gobierno.

El comentario recuerda que al decretarse el reciente aumento de salarios se excluyó a todos los trabajadores rurales y a aquellos cuyas actividades están protegidas por estatutos legales, y agrega que para considerar su situación deben ser convocadas comisiones paritarias en las que los obreros deben estar representados por delegados libremente elegidos.

Señala que ya se han registrado divergencias graves entre los inventores sindicados, en su mayoría miembros de las Fuerzas Armadas, y las comisiones asesoras designadas por aquellos, culminando con la renuncia de los asesores a la intervención central en la Confederación General de Trabajo y la expulsión de los asesores en el Sindicato de Empleados de Comercio.

**PRIMERAS VICTIMAS DE DECRETO.** — **BUENOS AIRES, 4 (UP).** — Dos altos funcionarios del actual régimen serán las primeras víctimas del decreto que prohíbe para desempeñar cargos públicos a colaboradores del Gobierno peronista.

Los renunciados son el gerente general del Banco Central, Eusebio Campos, quien fue Subsecretario de Economía entre 1949 y 1952, y Ricardo Lumí, actual Director General de Finanzas en el Ministerio de Hacienda, que fue Subsecretario del mismo Departamento durante los últimos tiempos del régimen peronista.

**COMPLETARA SU CURACION.** — **BUENOS AIRES, 4 (UP).** — Para completar su curación partió hacia el interior de la Provincia de Buenos Aires el teniente general Eduardo Lonardi.

Sus parientes declinaron indicar el nombre de la localidad para facilitar la cura de reposo que debe completar la operación a que fue sometido Lonardi en EE. UU.

**DECLARACION RADICAL.** — **BUENOS AIRES, 4 (UP).** — El comité de la capital federal de la Unión Cívica Radical dio una declaración en la cual se opone a que la propuesta conferencia de Presidentes en Montevideo asistan representantes de los Gobiernos dictatoriales del Continente.

La declaración afirma que más de la mitad de las naciones americanas "padecen de dictaduras cobayas" y que la necesidad de cimentar un "nuevo derecho internacional que signifique el respeto a las libertades humanas" en el referente a las relaciones humanas.

Agrega que, consecuente con ese propósito, el radicalismo "considera que no pueden sentarse alrededor de ninguna mesa internacional, al lado de gobernantes democráticos, mientras que no sean expresiones de esa democracia, tanto en su origen como en su conducta, así pretexos de coincidencia en los problemas de orden económico, pues para los primeros esa solución económica sería por su respectiva, amparar y mejorar al hombre en su faz social, cultural, moral y jurídica, y en el segundo caso sería para transformarlo en un esclavo físico y moral que repugna a las más íntimas tradiciones de la Argentina".

**DESCUBRIMIENTO DECISIVO.** — Hace más de veinte años, Warburg hizo el descubrimiento (debería ser el descubrimiento) de la causa del cáncer, de que la célula necesita oxígeno para vivir. La célula respira, al igual que el animal. La célula respira, al igual que el animal. La célula respira, al igual que el animal.

### Fisiólogo alemán asegura haber descubierto la causa del cáncer

**NUEVA YORK, 4.— (U. P.).** — "The New York Times" publica hoy un artículo firmado por Waldemar Kaempffert, según el cual el gran fisiólogo alemán Otto Warburg (premio Nobel de 1931) asegura haber descubierto la verdadera causa del cáncer.

Dice que el año pasado Warburg dio en Stuttgart una conferencia en la que reunió las conclusiones a que ha llegado, luego de una investigación, a la invasión entera, consagrada a la investigación, la conferencia fue publicada en la revista alemana "Naturwissenschaften" y reproducida en inglés la semana pasada por un grupo de hombres de ciencia norteamericanos en "Science".

**LA CONCLUSION.** — "De esto se deduce —dice Warburg— que no habría cáncer si no hubiera fermentación de células normales". El problema, pues, es impedir la fermentación, que nada tiene que ver con el crecimiento normal, pues en el organismo siempre ocurre la misma fermentación.

Las células normales se diferencian, vivo es, se organizan en ojos, orejas, piernas, tejidos, etc. Pero una célula que obtiene su energía de la fermentación no puede diferenciar. Crec, sin freno y forma una masa informe que toma posesión de tejidos y órganos vitales.

La fermentación aumenta gradualmente en las células del organismo. De aquí que deba existir una transición de las células normales a las células cancerosas. Este problema, pues, es encontrar la causa que hace que una célula normal se convierta en célula cancerosa. Este problema, pues, es encontrar la causa que hace que una célula normal se convierta en célula cancerosa.

El descubrimiento de Warburg es un descubrimiento que abre nuevas perspectivas para el estudio del cáncer. Warburg sugiere que las células cancerosas durmientes...

### Continúa epidemia de poliomielitis en la Rep. Argentina

**BUENOS AIRES, 4 (UP).** — (Faltó de 41 casos de poliomielitis en las últimas 24 horas en tanto que siete personas más padecen el mal durante el mismo lapso.

La Embajada de Estados Unidos en Buenos Aires se dirigió al Gobierno argentino para ofrecer su cooperación en la lucha contra la epidemia y "democrática" que en el curso de esta semana se trasladará a la Unión 400 poliomielíticos, avión de la Fuerza Aérea estadounidense.

## Los comunistas confían en el derrumbamiento social y económico de los demás pueblos

Su presunta paz es sólo una tregua para conseguir esa finalidad

### Declaraciones del Sumo Pontífice

**CIUDAD DEL VATICANO, 4. — (UP).** — Su Santidad Pío XII, manifestó hoy a los representantes diplomáticos de 42 naciones que la presunta paz de los comunistas no es más que una tregua precaria en cuyo transcurso confían en que sobrevenga el derrumbamiento social y económico de los demás pueblos.

El Santo Padre no empleó directamente el vocablo comunista, pero no dejó lugar a dudas que a ello se refirió durante su discurso en francés al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede. Pareció que el Sumo Pontífice aludía a la "defensiva de paz" de los comunistas cuando dijo: "Fórmulas tales como 'Unidad Nacional' y 'Progreso Social', no deberían engañarnos. Para el materialismo militante, la 'era de paz', constituye sólo una tregua, una tregua muy precaria, durante la cual aguarda el derrumbamiento social y económico de los otros pueblos".

Y se tomaron como referencia común el mismo ideal de fe, amor y justicia, e idéntica determinación frente a la amenaza de una civilización que niega la persona humana, para salvaguardar y mantener la primacía del alma.

D'Orrmesson pidió al Todopoderoso que conceda al Papa "muchos años más para su trabajo de concordia y paz".

Seguidamente los diplomáticos de Argentina, Brasil, Ecuador, El Salvador, Nicaragua, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela, Alemania Occidental, Austria, Bélgica, China, Egipto, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, India, Indonesia, Irán, Italia, Libano, Lituania, Polonia, San Marino y Siria le entregaron 49 volúmenes encuadernados en cuero blanco.

**HABLA ENBAJADOR FRANCÉS.** — **ERAN** las 10 de la mañana cuando los diplomáticos y sus familias entraron en la sala consistorial. En nombre de ellos pronunció un discurso el embajador francés Vladimir D'Orrmesson.

Expresó el diplomático francés: "Este homenaje se dirige a la persona de su Santidad, a la labor de paz que su Santidad ha cumplido incansablemente durante 17 años a través de tormentos y dificultades renovadas de continuo, y que en la actual coyuntura sigue siendo de la más alta importancia para un mundo que lucha contra tantos peligros."

"Es también un homenaje a los valores eternos de los que su Santidad es depositario. Estos valores son altamente respetados por todos los que tienen en

## Acuerdos comerciales con Rusia abren una brecha en democracia

### TAL OPINION MANTIENE JEFE DEL ESTADO CHILENO

**NUEVA YORK, 4.— (UP).** — Cinco Presidentes de Repúblicas latinoamericanas han asumido una actitud concreta frente a los ofrecimientos de convenios comerciales, intercambio de conocimientos técnicos y de turistas y de las insinuaciones de cooperación política formuladas hace poco por el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin.

En respuesta a cuestionarios que les presentó la publicación quincenal "Interamerican Business Journal", los Presidentes de Bolivia, Chile, República Dominicana, Guatemala y Nicaragua coincidieron en la creencia de que cualquier intercambio comercial con la Unión Soviética tendría consecuencias políticas y expondría a sus países a la infiltración y propaganda comunista.

El "Interamerican Business Journal", que se dedica exclusivamente a informar sobre las actividades comerciales y financieras del Hemisferio Occidental, presentó esos cuestionarios, luego el reportaje por escrito que la revista en español "Visión" hizo en enero último al jefe del Gobierno soviético.

En ese reportaje, Bulganin ofreció relaciones comerciales y diplomáticas a todos los países latinoamericanos y prometió a su vez maquinarias, petróleo y servicios técnicos a cambio de materias primas y productos agrícolas que exportarían las naciones de América Latina.

Basándose en un informe de cuatro puntos, el "Interamerican Business Journal" comprobó que los primeros mandatarios citados se mostraron sumamente categóricos frente a la pregunta: "¿Creo usted que las relaciones comerciales afectarían las relaciones políticas entre su país y Estados Unidos?"

El Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, respondió: "Si bien, como acabo de manifestar, existirían bases para un acuerdo comercial, el llevar esto al plano de la realidad bien sabemos que acarrea una acción paralela de carácter político. Para los soviéticos el comercio, como sus demás actividades, no es sino un instrumento de su política general. Es lógico prever, por tanto, que esto causaría perturbaciones no sólo a las cordiales relaciones de Bolivia con los Estados Unidos, sino también a nuestra propia vida interna."

**ACTITUD DE CHILE.** — El Presidente de Chile, Carlos Ibáñez del Campo, replicó a la misma pregunta: "Este es un problema que no tiene por qué presentarse. Si mi Gobierno no se interesa en establecer relaciones comerciales con el área comunista, por considerarla peligrosas y perjudiciales, es evidente que esa posibilidad no llegará siquiera a presentarse. Además, tengo la certeza de que los acuerdos comerciales con la Unión Soviética abren una brecha en las democracias, al permitir la infiltración comunista. Por eso, la constitución de estos focos diseminados, termina por ser terminada por la amenaza de la armonía entre todos los países, la causa democrática que resulta quebrantada."

El Presidente de la República Dominicana, Héctor E. Molina, dio esta respuesta: "El intercambio de comunistas, aunque al dominio de los Estados Unidos, representa un peligro de favorabilidad de las ideas y del sistema de la Unión Soviética, el empeño ha puesto en quebrantar la solidaridad americana."

El Presidente de Nicaragua, Carlos Castillo Faria, dijo: "Las relaciones de influencia comunista, so de establecerse, traería mal resultado de carácter político, sino el carácter político que forma podría afectar las relaciones de Guatemala con los Estados Unidos."

Por último el Presidente de El Salvador, General Elías Fagnano, contestó la pregunta: "Estimo que con la pregunta misma este cuestionario, y el gusto de respetar la pregunta."

La pregunta número dos: "¿Considera S. E. usted bases para un acuerdo comercial entre su país y la Unión Soviética?"

La respuesta del presidente de El Salvador, General Fagnano, declaró: "No tengo para un acuerdo comercial entre mi país y la Unión Soviética, pero, aún existiendo un entendimiento con la Unión Soviética, ya que las relaciones de carácter político que se mantengan, aparte de ser aprovechadas por los comunistas para conseguir la ideología de las democracias."

## Rusia anunció descubrimiento de valiosos depósitos de diamantes

### Hallazgo se hizo en Asia Septentrional Soviética

**MOSCÚ, 4 (UP).** — Rusia anunció hoy el descubrimiento de valiosos depósitos de diamantes en Asia Septentrional soviética, que hará a esta nación independiente del suministro de dichas gemas por otros países, según se ha afirmado.

El anuncio fue hecho por el destacado geólogo D. I. Shcherbakov, y se espera que tenga profundas repercusiones en el mercado joyero mundial.

Shcherbakov dijo en una entrevista para el diario del Ejército "Estrella Roja", que los diamantes de "particular valor", se encontraron en la República autónoma de Yakhtsk, en Asia Septentrional, cerca de Siberia y Manchuria.

Se sabía que Rusia buscaba yacimientos de diamantes, que se necesitaban de manera especial aquí para usos industriales. El embargo estratégico impuesto por Occidente había limitado la importación rusa de ese tipo de diamantes.

La revelación de Shcherbakov no hecho conjeturar a los medios diplomáticos de que si los yacimientos de Yakhtsk se explotan con máxima intensidad, los rusos pueden entrar al mercado mundial de diamantes por razones económicas y políticas.

Elo podría afectar las cotizaciones de los diamantes, elemento importante en inversiones a considerado inmune a las fluctuaciones de precios y tradicionalmente tipos de inversiones, como acciones, títulos y oro. (La actual producción de diamantes está estrictamente controlada por los productores, para mantener los precios a un nivel estable).

Shcherbakov, miembro de la Academia de Ciencias, no dio detalles sobre el descubrimiento.

La revelación de Shcherbakov no hecho conjeturar a los medios diplomáticos de que si los yacimientos de Yakhtsk se explotan con máxima intensidad, los rusos pueden entrar al mercado mundial de diamantes por razones económicas y políticas.

Elo podría afectar las cotizaciones de los diamantes, elemento importante en inversiones a considerado inmune a las fluctuaciones de precios y tradicionalmente tipos de inversiones, como acciones, títulos y oro. (La actual producción de diamantes está estrictamente controlada por los productores, para mantener los precios a un nivel estable).

Shcherbakov, miembro de la Academia de Ciencias, no dio detalles sobre el descubrimiento.

## Jordania mantendrá tradicionales lazos de amistad con Gran Bretaña

### Así lo reiteró el joven Rey Hussein a un corresponsal

**LONDRES, 4 (UP).** — El joven Rey Hussein, de Jordania reiteró hoy la determinación de su país de mantener sus tradicionales relaciones de amistad con Gran Bretaña.

En una entrevista concedida al corresponsal en Amman de la Exchange Telegraph Co. de Gran Bretaña, Hussein dijo que la destitución del teniente general John Glubb como jefe de la Legión Árabe no podía afectar a las relaciones tradicionales entre Jordania y Gran Bretaña.

"En cuanto a los demás oficiales británicos que sirven en la Legión Árabe, continuará trabajando como instructores y expertos. Respetaremos nuestras obligaciones con respecto a ellos, tal como se estipula en el Tratado."

Interrogado sobre las relaciones de Jordania con los demás países árabes, Hussein, dijo: "Nuestros sentimientos, esperanzas y propósitos son los mismos, y nuestras relaciones con el mundo árabe en su conjunto serán fraternales. Colaboraremos con el mundo árabe contra todos los peligros que nos amenazan, especialmente contra el peligro sionista."

El Rey dijo que aún no había recibido respuesta de Egipto a su invitación para celebrar una Conferencia de Jefes de Estado Árabes para considerar el problema de la Legión Árabe.

El Rey dijo que aún no había recibido respuesta de Egipto a su invitación para celebrar una Conferencia de Jefes de Estado Árabes para considerar el problema de la Legión Árabe.

**FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO**

ATENCIÓN PERMANENTE

SERVICIOS DE TODAS CATEGORÍAS

Traslados dentro y fuera del país

Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo

**ALONSO OVALLE 1495**

(Frente a la Iglesia San Ignacio) — Fono 88978

**El Mejor HILO PARA COSER**

EN CONOS

**UNITAS**

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL 52663

**COLEGIO MIXTO "EDMUNDO DE AMICIS"**

CARRERA Nº 359 SANTIAGO

KINDERGARTEN Y PREPARATORIA

EXTENDIDO - MEDIOPUNTAJE

Matrícula limitada a 25 alumnos por curso

Inglés desde Kindergarten. Precios por mensualidad

Kindergarten a terreno \$ 2.000

Matricula anual \$ 1.500

Cuarta a sexto \$ 2.500

MATRÍCULA ABIERTA

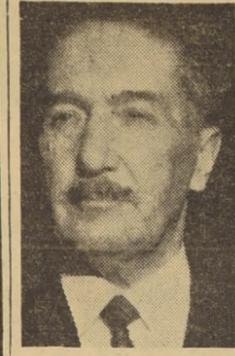
Horas de atención de 9 a 17 de lunes a viernes

# La Línea Aérea Nacional cumple hoy 27 años al servicio de nuestro país

Nació en 1929, durante el primer periodo del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, y desde esa fecha ha sido una garantía y un prestigio para Chile.— Los Super DC 6-B dejarán pronto a Punta Arenas a cuatro horas de Santiago

La Línea Aérea Nacional, llevada a la navegación aérea a la cúspide en el mejor momento de cabecera de los medios de transporte, LANA resulta entre aquellos que de la actual civilización han sido uno de los más destacados, modernos y seguros. Hoy, por tanto, para que la Línea Aérea Nacional celebre con alegría este 27.º aniversario de su existencia.

La Línea Aérea Nacional de Chile, cumple hoy 27 años de fructífera existencia en beneficio de nuestra navegación aérea. La institución que fuera fundada en 1929, durante la primera presidencia del actual Primer Mandatario, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, quien confió la responsabilidad de su organización y fundación al General de Brigada Aérea (R), don Arturo Merino Benítez, encontró desde la partida su rumbo exacto y ascendente. A través de estos 27 años de vida, LANA ha adquirido un sólido prestigio de seguridad y solvencia, transformándose en una de las líneas más solicitadas y respetadas de América.



DON ARTURO MERINO BENÍTEZ, por encargo del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo fundó la Línea Aérea Nacional el 5 de marzo de 1929. Don Arturo Merino es General de Brigada (R) de la Fuerza Aérea de Chile y conocido hombre público.

En este sentido, es perentoria señalar un hecho innegable: LANA ha ganado para nuestro país una ubicación de privilegio entre las aerolíneas del mundo y ha entregado a Chile —de modo especial—, un servicio regular, de calidad, seguridad y comodidad. Este año, la Línea Aérea Nacional ha dispuesto una verdadera oferta de capacidad. Entre sus realidades coronadas más destacadas, hay que señalar de modo preponderante, que unirá con Santiago ambos extremos de Chile. Durante el transcurso de este año, la Línea Aérea Nacional inaugurará los servicios regulares de su moderna flota de cuatrimotores Super D. C. 6-B entre Santiago y Arica y Santiago y Punta Arenas. Para este efecto inaugurará próximamente los nuevos aeródromos de Chacabuco, en el norte del país, y el de "Chabunco", en la más austral de las ciudades de Chile.

De este modo, la Línea Aérea Nacional tendrá un puente aéreo entre los puntos más lejanos a la capital, vinculando con Santiago a dos ciudades que por su ubicación geográfica estaban prácticamente separadas del resto del país. Un hecho positivo para resaltar la conveniencia de estas nuevas líneas, que ya están al servicio del país; para trasladarse de Santiago a Arica, en otros medios de transportes, no es posible disminuir menos de dos a cuatro días, en tanto que para cubrir por otra vía la distancia que separa Punta Arenas de la capital, es necesario hacer un agotador peregrinaje de seis u ocho días. En los actuales momentos, LANA cubre esta distancia exactamente en OCHO horas, y con el empleo de los valiosos y modernos cuatrimotores Super D. C. 6-B este tiempo quedará reducido a la mitad, atendido

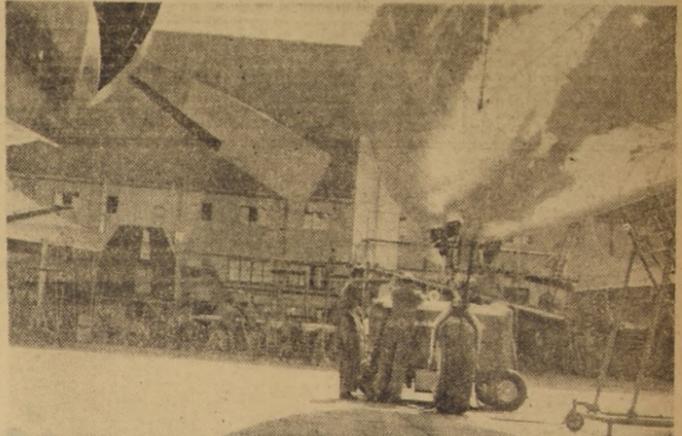
lo posible hacer el viaje de ida y regreso en el mismo tiempo de 8 horas. El vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional de Chile, ha querido atenuar aún más el plan trazado y ordenado por don Adalberto Fernández Ferrera, luego de recibir los modernos Super D. C. 6-B y para esto ha tomado las disposiciones, para que estas líneas regulares sean inauguradas dentro de los próximos meses.

Ha sido éstos mismos potentes aparatos los que han cumplido la tarea auténtica de hacer de la navegación aérea un medio de comunicación superior al que por cierto en los itinerarios de la primera empresa de aeronegación comercial chilena, creando un insólito volumen de tráfico aéreo en la parte sur de nuestro continente.

La Línea Aérea Nacional ha luchado y vencido a uno de los enemigos mayores del tráfico aéreo comercial de nuestro país: la falta de aeródromos adecuados y modernos, como también la escasez de repuestos para mantener una permanente actividad de vuelo. En este sentido, la eficiencia de sus servicios, la seguridad de sus vuelos y la regularidad de sus itinerarios le han permitido ponerse a la altura de las líneas más poderosas que sirven los servicios entre Santiago, Mendoza, Montevideo, Lima y La Paz. Esta superación de nuestra primera línea de aeronegación comercial se ha llevado a cabo con vertiginosa rapidez en una de las primeras del continente, señalando, entre otras cosas, que América del Sur ha sido considerada una plaza de primera calidad por todas las líneas más importantes del mundo, de suerte que en su gran mayoría han cesado los servicios regulares de vuelo.

No es entonces un esbozo alegórico este que hacemos como un homenaje a la Línea Aérea Nacional de Chile. Es el reconocimiento por una labor fructífera, respetada y solicitada a través de 27 años al servicio de nuestro país. Las rutas aéreas de todo nuestro territorio han registrado el peso airoso de los modernos aviones de la LANA, reforzados admirablemente ahora por los gloriosos y potentes cuatrimotores D. C. 6-B, que son garantía de buen servicio.

Señalamos entonces los jubileos y meritorios 27 años de nues-



LA GARANTÍA QUE SIEMPRE ha ofrecido la Línea Aérea Nacional a sus pasajeros, queda patentada en este grabado en que se advierte el cuidado con que son revisados los aviones antes de zarpár del

puerto aéreo de Los Cerrillos. LANA ha ganado en sus doce años como afiliada al Consejo Interamericano de Seguridad, diez premios de seguridad que prestigian a su organización



**VOLKSWAGEN**

Nuestro homenaje a la

**LINEA AEREA NACIONAL**

con motivo de su

**27.º ANIVERSARIO**

CHILEAN AUTOS LTDA.

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 1598

*Collins Radio Company*

CEDAR RAPIDS, IOWA - U.S.A.

ADHIERE AL HOMENAJE A LA

**LINEA AEREA NACIONAL**



Y SE CONGRATULA DE HABER CONTRIBUIDO A LA SEGURIDAD DE LOS VUELOS POR MEDIO DE SUS EQUIPOS DE RADIO

TRANSMISORES Y RECEPTORES PARA COMUNICACIONES Y NAVEGACION — RADIO-FAROS VOR — RADARES PILOTOS AUTOMATICOS

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHILE

**LUIS M. DESMARRAS**

PLAZA BULNES 59

SANTIAGO

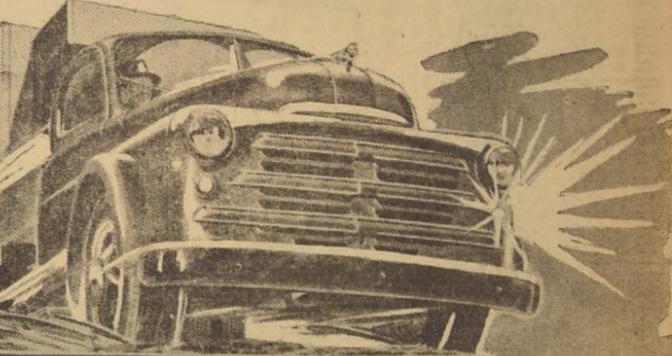
**INDICADOR DE CAMBIO DE DIRECCION**



**Artelec**

EVITE LAS MULTAS Y COOPERE A LA SEGURIDAD DEL TRANSITO...

De acuerdo con la reglamentación vigente, es obligado el uso del indicador de cambio de Dirección, de tal manera que las Municipalidades no concederán nuevas patentes a los vehículos de transportes colectivos o de carga, que no estén equipados con señalizadores.



VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Avenida Bulnes N.º 265 — Teléfono 63680

DISTRIBUIDOR

**GUILLERMO QUINTANA ZAVALA**

CASILLA N.º 176 SANTIAGO

**ESCUELA DE AVIACION**

"CAPITAN AVALOS"

CONCURSO DE ADMISION PARA EL AÑO 1956

Llámase a Concurso de Admisión para llenar vacantes para cadetes en las siguientes ramas:

**RAMA DEL AIRE**

**RAMA DE DEFENSA ANTIAEREA**

La recepción de solicitudes, se cerrará el día 10 de marzo de 1956, a las 24 horas.

**REQUISITOS:**

- Ser chileno de nacimiento.
- Ser soltero.
- Tener salud y aptitud compatibles con las exigencias de la vida militar.
- No haber tomado parte en un Concurso de Admisión anterior.
- No tener más de 20 años y 6 meses.
- Haber rendido satisfactoriamente el V Año de Humanidades, como mínimo.

Dirigirse a la Secretaría de Estudios. Escuela de Aviación, Gran Avenida, Paradero 34, Guardia N.º 3.

Los exámenes de admisión se efectuarán en Santiago.

EN SUS HIJOS ESTA EL FUTURO DE UN MUNDO MEJOR...

Procúreles seguridad en su presentación con los uniformes de "Al Precio Fijo".

Uniformes reglamentarios de todos los liceos y colegios de Santiago para niñas y niños, con el sello de inconfundible calidad de "Al Precio Fijo" la Casa de los Niños.

**NUESTROS UNIFORMES NO ADMITEN COMPETENCIA PORQUE SOMOS FABRICANTES**




**AL PRECIO FIJO**

ESTADO 276-280

# DESDE EUROPA Y AMERICA HAN VENIDO A ESTUDIAR LA SOLIDA ESTRUCTURA DE LA ORGANIZACION DE LAN

ESTA SOLIDA estructura, este edificio de responsabilidades que basifica la organización de la Línea Aérea Nacional, que ha contribuido notablemente a hacer de nuestra primera línea aérea-comercial una de las más prestigiosas de América, está sustentado en un trabajo de equipo. Todos y cada uno de las partes integrantes de esta maquinaria que se conoce por Línea Aérea Nacional —desde el obrero hasta los integrantes del H. Consejo de Administración— han logrado una armonización tal, que

permite a LAN contar con la más capacitada organización. Adentrémosnos un poco en detalles en las ramificaciones de la organización. En su parte fundamental, la Línea Aérea Nacional está constituida por un H. Consejo de Administración, del que forman parte personas de la ilustre elección del Presidente de la República. Entre ellos se incluye a los señores: Edson Díaz Salvo, Félix Olmedo Pral, Julio Pérez, Ramírez, Julio Maldonado Otto y Ezeo Fernández Lira. Lo son, además, por derecho propio el Direc-

tor de Aeronáutica, coronel de Aviación de la Fuerza Aérea de Chile, don Enrique Flores Alvarez; el Subsecretario de Aviación, Coronel de la Fuerza Aérea de Chile, don Eduardo Leisen Francke y el Director General de Correos y Telégrafos, General de Ejército (E), don Carlos Casanova Damothé. En representación de las Honorables Cámaras de Senadores y Diputados y en calidad de Consejeros Parlamentarios integran el Consejo de Administración los diputados señores Luis Undurraga Correa, Pablo Aldunate Phillips,

La armonía de su conjunto organizativo es modelo para otras empresas.— Pilotos y técnicos resultan instructores para sus colegas.— Diez premios de seguridad en doce años, garantizan a sus pasajeros

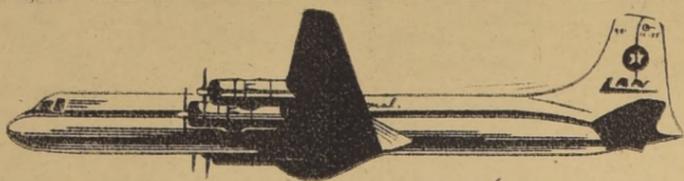
Hugo Miranda, Ramírez y Luis Minchel Valladares. En el correlativo orden jerárquico viene en seguida la vicepresidencia ejecutiva de la Línea Aé-

rea Nacional, que desde el 1.º de septiembre de 1954 ha venido ejerciendo el coronel de Aviación de la Fuerza Aérea de Chile (E) y en la actualidad Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Adalberto Fernández Perreán, quien fue designado Secretario de Estado a mediados de diciembre de 1955. Es interesante, en este sentido, relatar un hecho que habla muy en alto de la organización de la Línea Aérea Nacional. Hace algún tiempo, el señor Walter Alvarado, Director de P. L. U. N. A. (Primeras Líneas Uruguayas de

Navegación Aérea) designó a un grupo de sus más sobresalientes funcionarios en comisión de servicio en Chile, para estudiar en detalle —cada una de ellas en su especialidad— la organización y el funcionamiento de la Línea Aérea Nacional. Demostración palpable y positiva del sólido prestigio de que goza nuestra primera línea de aeronavegación. Para dejar debidamente sentado el antecedente de prestigio, es forzoso referirse a los galardones que ha ganado la Línea Aérea Nacional a través de sus méritos 27 años de existencia. El Consejo Interamericano de Seguridad, organización mundial con sede en Washington, otorga anualmente premios de seguridad a aquellas empresas que son garantía de solvencia en sus vuelos. La Línea Aérea Nacional está afiliada a este organismo solamente hace doce años. Bien, hasta este momento, LAN ha ganado DIEZ premios de seguridad. No es posible entonces des-

conocer la capacidad y la garantía que da a Chile la Línea Aérea Nacional. Porque es digno de señalarse el hecho de que en el Consejo Interamericano de Seguridad están representadas todas las más importantes líneas de aeronavegación comercial del mundo. Verdadero espaldarazo, por otra parte, ha significado la reciente petición de una antigua y conocida empresa aérea europea, que gestionó una autorización para que sus pilotos viajaran como "tripulantes extras" en los cuadrimotrices Super D. C. 6-B y pudieran así transmitir sus experiencias y, lo que es más importante, pudiesen conseguir el título de Comandantes de Aeronaves. Esto da la medida exacta de la capacidad de los pilotos que transportan diariamente pasajeros en el extremo sur de nuestro Continente. Pero no son sólo nuestros pilotos quienes ganan gloria para Chile en el extranjero. Su reconocido prestigio los pone por encima de

eventuales consideraciones. También esta misma empresa europea, que señalamos, como ya hemos dicho, han suscrito un convenio con la Línea Aérea Nacional en el sentido de que sus D. C. 6-B sean revisados constantemente por técnicos chilenos que trabajan en LAN-CHILE. De este modo queda en evidencia de la capacidad y la pericia de sus mecánicos y la parte de sus tripulantes que viajan en la Línea Aérea Nacional, esta garantía por sí misma es una prueba de la capacidad de estos pilotos rápidos, potentes y seguros. Estas razones de seguridad y capacidad de sus funcionarios más a la Línea Aérea Nacional, la misma línea de sus acciones y de pávulo a la regularidad con que sus funcionarios lebraban estos 27 años de vida.



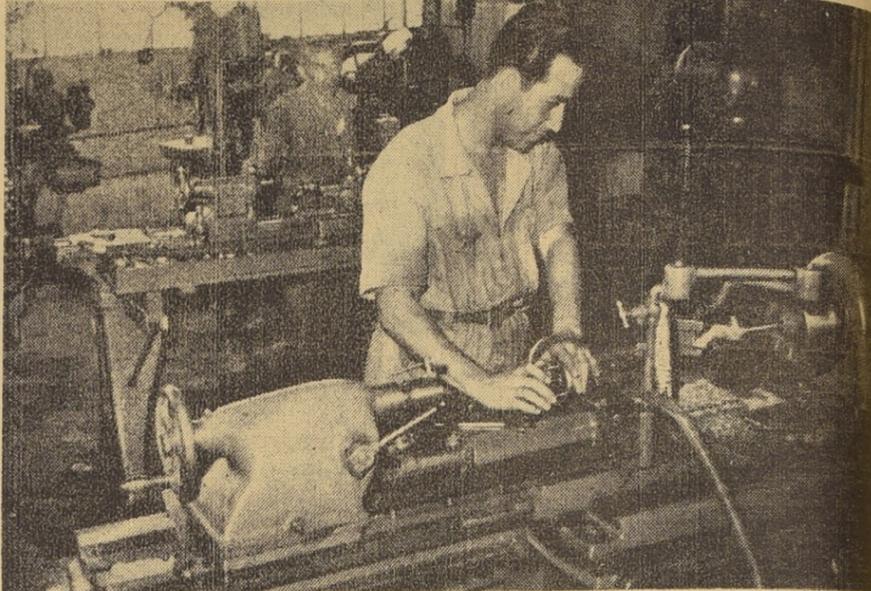
## Homenaje

DE LA  
**Soc. Cooperativa LAN**  
LTDA. (COPELAN)

a la  
**Línea Aérea Nacional**



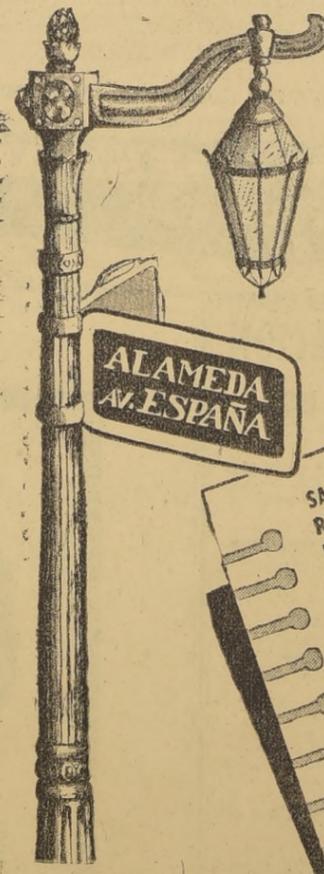
en su  
27º ANIVERSARIO AL SERVICIO  
DEL PAIS Y DE AMERICA



ALGUNAS EMPRESAS EUROPEAS han solicitado de la Línea Aérea Nacional la autorización para hacer revisar sus Super DC 6-B por el experto personal técnico de la Maestranza Central, Ingenieros, técnicos y obreros de la LAN figuran entre los más capacitados del Continente. Esa es la razón —en buena parte— del prestigio que goza nuestra primera línea de aeronavegación comercial.

**ABOGADO**  
SANCHEZ DEL POZO  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones etc. 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.  
Moneda 1137 — Of. 78  
FONO 88113

# 20 DEPARTAMENTOS



QUE ESTAN A SU DISPOSICION, OFRECIENDO EL MAS COMPLETO Y VARIADO SURTIDO, MOSTRANDO, A LA VEZ, LA POTENCIALIDAD ALCANZADA POR CASA GARCIA A TRAVES DE 42 AÑOS DE VIDA, SIRVIENDO AL PAIS EN FORMA ECONOMICA Y EFICIENTE.

- SANTARIOS
- RADIOS Y DISCOS
- BLANCO
- ZAPATERIA
- SOMBRERERIA
- DEPORTES
- BONETERIA
- PERFUMERIA
- MUEBLES Y CATRES
- JUGUETERIA
- Prod. IMPLATEX
- SASTRERIA
- MODA INFANTIL
- ELECTRICO
- TAPICERIA
- CAMISERIA
- CRISTALERIA
- MEDIAJES
- LANAS

VENDE MUY BARATO  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA 439 AVENIDA ESPAÑA.  
PROVEEDORES DE LA "LINEA AEREA NACIONAL"

**VIDRIOS**  
INASTILLABLES Y CORRIENTES  
para automóviles y camiones.  
Colocación inmediata.  
**Vidriería "WERMA"**  
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 398540

**PROFESIONALES**  
DECLARACIONES DE RENTA DE 6a. CATEGORIA  
Se previene a los profesionales y demás contribuyentes de la Categoría Sexta de la Ley sobre Impuesto a la Renta, que en sus declaraciones deberán manifestar, en todo caso, la renta efectiva percibida durante el año 1955; de consiguiente, no deben atenerse a la renta mínima de tantos sueldos vitales, por cuanto dicha presunción, como todas las demás de la misma ley que no tengan el carácter de derecho, no obstan a la determinación y fijación de rentas efectivas superiores.  
**Dirección General de Impuestos Internos**

**INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S. A.**

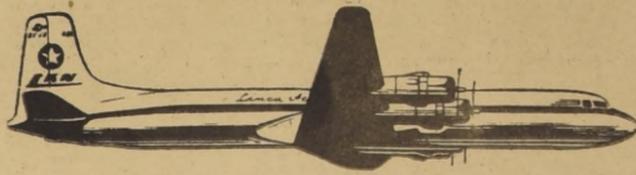
saluda a la

**LINEA AEREA NACIONAL**

en sus 27 AÑOS de constante superación y de permanente demostración en bien del progreso nacional

**LAN GENERAL INSA**





27<sup>o</sup>

Hoy, 5 de marzo de 1956, se cumplen 27 años del día en que el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, durante su primera Administración, firmó el Acta que creó la Línea Aérea Nacional.

Esta Empresa fue concebida y creada para estimular y fomentar el progreso del país; para unir a todas las regiones, zonas y provincias por las anchas rutas del aire, superando las distancias y las dificultades geográficas del accidentado territorio nacional, y para vincular a Santiago, que es el corazón de la República, a todos los chilenos, especialmente a aquellos que habitan puntos aislados y alejados de todo centro poblado.

La Línea Aérea Nacional ha cumplido, a través de los años, con la alta y patriótica misión que se le confiara, y sus aviones, como abejas laboriosas, vuelan incansables de un lugar a otro llevando en sus alas el progreso y el sentido de Patria, que tan caro es a nuestros corazones.

Y de esta manera, los hombres y las mujeres que militan en las abnegadas filas de la Línea Aérea Nacional, reciben y despachan a nuestros aviones, y atienden a la dispersa ciudadanía desde Arica a Magallanes y desde la cordillera al mar, con fervoroso entusiasmo y con un amplio sentido de solidaridad.

Diseminados en el abrupto territorio de la República, nuestras tripulaciones, ingenieros, mecánicos y empleados, en general, trabajan y luchan por aumentar cada día el prestigio y la eficiencia de la Línea Aérea Nacional y por ser, en la práctica y en el hecho, un factor determinante del desarrollo y del adelanto de la nación.

En la misma forma, en Lima, en La Paz, en Buenos Aires, en Mendoza y en Montevideo, grupos de esforzados chilenos realizan, diaria y permanentemente, esfuerzos encomiables por colocar a la Línea Aérea Nacional a la cabeza de las compañías de aeronavegación comercial que actúan en este extremo austral del Continente americano.

En este día, para nosotros memorable, saludo a todos y a cada uno de los funcionarios de la Línea Aérea Nacional y, al agradecerles su entusiasmo y decidida cooperación, los invito a reafirmar su fe en los altos y permanentes destinos de esta institución, que tan querida es para nosotros, porque en esta forma contribuiremos eficazmente en la substancial transformación que está experimentando el país, bajo la personal dirección de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

ADALBERTO FERNANDEZ FERREIRA  
Vicepresidente Ejecutivo

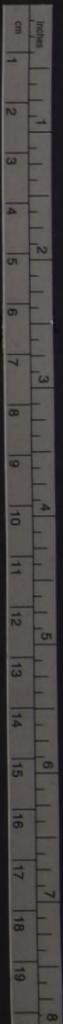
## ANIVERSARIO



LINEA AEREA NACIONAL



CHILE



Avisos Económicos

1) Publicación epígrafa \$ 4.-
2) 9 publicaciones sucesivas, la palabra 3.80
10) 89 publicaciones sucesivas, la palabra 3.20
90) 9 días publicaciones sucesivas, la palabra 2.80
AVISOS EN GUIA PROFESIONAL, la palabra 3.80
AVISOS JUDICIALES, la palabra 3.80
AVISOS ESPECIALES 100% DE RECARGO
NOTA — Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber cliente conseguido su objetivo. Publicaciones dadas sólo para día domingo 8 de marzo la palabra

3) AIRE ACONDICIONADO.

MULLISA S Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Suite 72. Teléfono 83928. (3) H/O C

4) ALHAJAS Y JOYAS

INOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Invernia Sportman. (6) H/O C

RELOJES, joyas, oro, relojes empuño compra. San Antonio 40. (6) H/O C

INOVIOS! Para argollas. Fábrica Sustán, Nueva York 86. (6) H/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C

5) ANTIGUEDADES.

ARTE INDIGENA. Temperamental en Merced 860. Depto 1. tercer piso. Amuletos incantados. Imán legítimo. Amuletos chicos y grandes, quinqués. Miniaturas, etcétera. (8) H/O C

25) ALIENOS Y REPULSIONES

VIDEOS inimitables, para automóviles. Entrega inmediata. Avenida Argentina. Día de Julio 725. (12-3) H/O C

30) CITACIONES VARIAS

OCTAVA COMPANIA DE BOMBAS. "La Unión es Fuerza". Cito a la compañía a ser extraordinaria para el día 3 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: renuncia del director, teniente 3.º y ayudante, y elecciones a que hubiere lugar. — El secretario. (42) 3-4 P

CITACION — Soc. Cooperativa de Consumo "Unión Gremial Ltda"

— Santiago. Cites a junta general ordinaria de socios, en conformidad a la ley para el 16 y 23 de presente, en primera y segunda citación, a las 16 horas, en el local de la Sociedad, Catedral 2916. Tabla: 1.º memoria anual; 2.º balance general año 1954; 3.º elección de un miembro al Consejo y tres miembros a la Junta de Vigilancia y dos suplentes. — Consejo. (30) 7-3 P

33) COLEGIOS INSTRUCTIVOS

Cursos comerciales Pitman, solemnemente para señoras, señoritas. Preparados rápidamente, secretarías, taquígrafas, dactilógrafas, instructiva. Femenino, San Antonio 16. (34) 12-3 P

INSTITUTO Femenino, San Antonio

70. Corte y confección, sastre, Calpa. Modas, sencería, moda infantil, camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (34) 12-3 P

PROFESOR piano, Luis Aste Silva

teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunico alumnos e interesados, nuevo teléfono: 34387. (34) 12-3 P

CURSOS secretarías taquígrafas

Comprende: taquigrafía, dactilografía, redacción comercial, práctica oficina. Además, cursos rápidos de taquigrafía, 15 días, un mes. Puento 5.º, Puerto Pío. (34) 10-3 P

"UNION RENOVADA", Cursos internacionales

comercio, para señoras, jóvenes, diurnos, nocturnos, individuales. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía, telegrafía, modas. Matricula abierta. Arturo Prat 74. (34) 10-3 P

E-CAPITAL maquina taquigrafía,

contabilidad, redacción, ortografía, secretarías taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, eficientes. Instituto Contabilidad, fundada 1922. Santo Domingo 1030. (34) 15-3 P

SOMBREROS, enseñanza práctica

capelilla, Flores, Justo, San Antonio 79. (34) 12-3 P

ACADEMIA corte confección "Santa Lucia"

Especializada enseñanza cursos rápidos, moda infantil, modas modernas, bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sartenería completa. Diplomado Abundante. (34) 10-3 P

MATERICIA abierta, cursos modas,

corte, confección, camisería, leonés, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos, Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. (34) 9-3 P

CORTE-CONFECCION, moda infantil

sastre, camisería. Espléndida enseñanza. Diplomas legalizados. "Instituto Moderno", Alameda 2263, también Catedral 1257. (34) 5-3 P

CURSOS económicos: permanentes

polsera, belleza, maquillaje, sistema moderno. Catedral 1257, Alameda 2263. (34) 5-3 P

MATERICIA: Comercial Femenino

"Alonso Figueroa", smbol. locales: Catedral 1257, Alameda 2263. (34) 10-3 P

A UN Corte y confección

profesora especialista. Alumnos confeccionan trajes primer ma. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (34) H/O C

DICK TRACY



TARZAN — 4501



RAMONA



36) CONSEJOS UTILES

AHOVA ventas directas en fabrica

colchones, somieres, todos tipos y medidas, materiales para rellenos. Telas para colchones, nebrinas de mullido. Galvez 1537, fono 51388. (36) H/O C

37) CONSTRUCCION

VIDEOS planos, sencillos, dobles

tríplices, catedral, cristales, inastillas, bis, espejos importación directa. Jornada única. Vidriera "La Argentina" 10 de Julio 725, entre Sar. Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C

PUEBLAS y ventanas, surtido com-

pleto en standard; hacemos persia. de medida. Fabrica Record, San Diego 743. (37) 31-3 C

38) COSAS PERDIDAS

SE RUEGA al chofer de taxi que

el noche del viernes 24 de febrero fue tomado en Estación Mapocho, devuelva un maletín olvidado en su interior. Mapocho 2295. (38) 5-3 P

42) DOCUMENTOS EXTRA-  
VIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque

N.º 233991, de la cuenta N.º 946, del Banco del Estado de Chile, actual independiente, para nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 5-3 P

HABIENDOSE extraviado letra de

cambio por \$ 200.000 con vencimiento enero de 1957, a la orden de Alfredo Aldunate Godoy, y aceptada por Luis Aldunate Duiñas, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 6-3 P

HABIENDOSE extraviado tres

tréfitos, de \$ 19.910 cu., el 25 de febrero de 1955, perteneciente a la señora Hilda Godoy Fuentelba, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-4 P

HABIENDOSE extraviado licencia de

meccánico mantenido N.º 9019, de Juan Brúder G., queda sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 5-3 P

GRITO



GRITO — Por Edgar Rice Burroughs



Por Lino Palacio



43) IMPRENTAS GRABADOS

REVISTAS, libros, toletes, im-

presiones en colores, fotografías. Laiters Grabados "LA NACION" Agustinas 1269. teléfono 82222

43) INDUSTRIAS VARIAS

TRASPASO tres locales con corrien-

te industrial, segundo piso, todas especialidades industria, pleno centro. Tratar: Bandera 352, oficina 22. (43) 6-3 P

44) INSTALACIONES

INSTALACIONES eléctricas para in-

dustrias, edificios, poblaciones. Presupuestos económicos. Instalador autorizado N.º 2772. Oficina: Cuevas 470. Fono 31783. (44) 11-3 P

45) JURIDICAS LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuanta concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Auger Reyes a Carlos Horacio Auger Lucero, Gastón Eduardo y Carolina Oriana Auger Quirral, sin perjuicio de derechos conyugales. Rosa Lucrecia Sánchez. Inventario solemnemente practicado 8 actual, 10 horas. — Secretario. (55) 7-3 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuanta concedió posesión efectiva herencia de Hella Cruz Pizarro a herederos testamentarios sus hijos Hella y Sigurd Pizarro. Inventario solemnemente practicado 8 actual, 10 horas. — Secretario. (55) 7-3 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuanta concedió posesión efectiva herencia de Hella Cruz Pizarro a herederos testamentarios sus hijos Hella y Sigurd Pizarro. Inventario solemnemente practicado 8 actual, 10 horas. — Secretario. (55) 7-3 P

69) MODAS, CONFECCIONES

"MODAS GLORIA" recibe hechuras

para señoras, Bata, abrigo, vestido de fiesta, Corte perfecto. Fina terminación. Alonso Ovalle 153, esquina San Diego 783. (69) 8-3 P

70) OCUACIONES BUSCAN

A) Oficios y Oficios Diversos

JOVEN aprendiz escuela agrícola, se-  
ñero, se ofrece hacer vendimias, espe-  
cializado. Viniñacion. Escribi  
Sentibañes, Huertanos 2281. (70-8) 6-3 P

79) OCUACIONES OFRECEN

A) Artes y oficios diversos

ENSASADORAS calado necsito, San  
Rosa 1445. (79-8) 6-3 P  
MANQUINA escribir portatil Corona,  
lanamite estado, vende Rodó 1912,  
Plaza Pedro de Valdivia. (63) 5-3 P

NECESITA Buen corolador de suela

que sepa abrir hendidio, Natanjel  
1470. (79) 9-3 P  
NECESITAN desmanchadoras, San  
Francisco 435. (79) 6-3 P  
NECESITAN aplanchadoras de  
paño y fino, San Francisco 435. (79) 6-3 P  
NECESITAN aprendiz aplan-  
chadoras, San Francisco 435. (79) 6-3 P  
NECESITA aprendiz y niño, Pi-  
ramide 752, Paradero 11 1/2 Gran  
Avenida. (79) 6-3 P

FABRICA de camisas necesita

aplanchadoras, revisadoras y plian-  
tas, Rauli 678. (79) 6-3 P

94) REMATES

REMATE — QUINTO JUZGADO CI-  
vil Mayor Cuanta Santiago. Por  
resolución de este tribunal del día 20  
marzo 1955, a las 10 horas, se  
matará inmueble ubicado en esta  
ciudad, calle Rosaura, Acuña N.º 467.  
Mínimo: \$ 200.000. Garantía  
\$ 20.000. Demás bases y antece-  
dentes en el secretario judicial en  
juicio "Campo Olegario con Ter-  
ra, María y otra". — El secretario,  
(94) 7-3 P

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión Recibo pasajera,  
Huertanos 1393. (95) 24-5-56 P

97) NASTRERIA

CASIMIRAS desde \$ 1.150 el metro  
Depósito directo de fábrica. Casa Sa-  
lazar, Avenida Bernardo O'Higgins  
2255, avenida Libertad 191. H/O C

NECESITA sastre, caballeros, su-  
perior, corte elegante

Precios incompetibles. Avenida Ber-  
nardo O'Higgins 2783, esquina Liber-  
tad. (97) H/O C

99) SOCIOS BUSCAN

NECESITO socio para fabrica ecot-  
na, La Sureña, vende Rogelio Ugar-  
te 1913. (99) 5-3 P

102) TURISMO VERANEU

VERANEU en Lilo-lee, \$ 450 diarios,  
Aeropuerto Valdivia N.º 655, casilla  
95, Residencial Limonco. (102) 30-3 P

103) VARIOS.

TRASPASO patente botillería,  
Llamar, fono 311888.

PERO SE OYO UN GRITO.



GRITO — Por Edgar Rice Burroughs



Por Lino Palacio



43) IMPRENTAS GRABADOS

REVISTAS, libros, toletes, im-

presiones en colores, fotografías. Laiters Grabados "LA NACION" Agustinas 1269. teléfono 82222

43) INDUSTRIAS VARIAS

TRASPASO tres locales con corrien-

te industrial, segundo piso, todas especialidades industria, pleno centro. Tratar: Bandera 352, oficina 22. (43) 6-3 P

44) INSTALACIONES

INSTALACIONES eléctricas para in-

dustrias, edificios, poblaciones. Presupuestos económicos. Instalador autorizado N.º 2772. Oficina: Cuevas 470. Fono 31783. (44) 11-3 P

45) JURIDICAS LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuanta concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Auger Reyes a Carlos Horacio Auger Lucero, Gastón Eduardo y Carolina Oriana Auger Quirral, sin perjuicio de derechos conyugales. Rosa Lucrecia Sánchez. Inventario solemnemente practicado 8 actual, 10 horas. — Secretario. (55) 7-3 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

Cuanta concedió posesión efectiva herencia de Hella Cruz Pizarro a herederos testamentarios sus hijos Hella y Sigurd Pizarro. Inventario solemnemente practicado 8 actual, 10 horas. — Secretario. (55) 7-3 P

69) MODAS, CONFECCIONES

"MODAS GLORIA" recibe hechuras

para señoras, Bata, abrigo, vestido de fiesta, Corte perfecto. Fina terminación. Alonso Ovalle 153, esquina San Diego 783. (69) 8-3 P

70) OCUACIONES BUSCAN

A) Oficios y Oficios Diversos

JOVEN aprendiz escuela agrícola, se-  
ñero, se ofrece hacer vendimias, espe-  
cializado. Viniñacion. Escribi  
Sentibañes, Huertanos 2281. (70-8) 6-3 P

79) OCUACIONES OFRECEN

A) Artes y oficios diversos

ENSASADORAS calado necsito, San  
Rosa 1445. (79-8) 6-3 P  
MANQUINA escribir portatil Corona,  
lanamite estado, vende Rodó 1912,  
Plaza Pedro de Valdivia. (63) 5-3 P

NECESITA Buen corolador de suela

que sepa abrir hendidio, Natanjel  
1470. (79) 9-3 P  
NECESITAN desmanchadoras, San  
Francisco 435. (79) 6-3 P  
NECESITAN aplanchadoras de  
paño y fino, San Francisco 435. (79) 6-3 P  
NECESITAN aprendiz aplan-  
chadoras, San Francisco 435. (79) 6-3 P  
NECESITA aprendiz y niño, Pi-  
ramide 752, Paradero 11 1/2 Gran  
Avenida. (79) 6-3 P

FABRICA de camisas necesita

aplanchadoras, revisadoras y plian-  
tas, Rauli 678. (79) 6-3 P

94) REMATES

REMATE — QUINTO JUZGADO CI-  
vil Mayor Cuanta Santiago. Por  
resolución de este tribunal del día 20  
marzo 1955, a las 10 horas, se  
matará inmueble ubicado en esta  
ciudad, calle Rosaura, Acuña N.º 467.  
Mínimo: \$ 200.000. Garantía  
\$ 20.000. Demás bases y antece-  
dentes en el secretario judicial en  
juicio "Campo Olegario con Ter-  
ra, María y otra". — El secretario,  
(94) 7-3 P

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión Recibo pasajera,  
Huertanos 1393. (95) 24-5-56 P

97) NASTRERIA

CASIMIRAS desde \$ 1.150 el metro  
Depósito directo de fábrica. Casa Sa-  
lazar, Avenida Bernardo O'Higgins  
2255, avenida Libertad 191. H/O C

NECESITA sastre, caballeros, su-  
perior, corte elegante

Precios incompetibles. Avenida Ber-  
nardo O'Higgins 2783, esquina Liber-  
tad. (97) H/O C

99) SOCIOS BUSCAN

NECESITO socio para fabrica ecot-  
na, La Sureña, vende Rogelio Ugar-  
te 1913. (99) 5-3 P

102) TURISMO VERANEU

VERANEU en Lilo-lee, \$ 450 diarios,  
Aeropuerto Valdivia N.º 655, casilla  
95, Residencial Limonco. (102) 30-3 P

103) VARIOS.

TRASPASO patente botillería,  
Llamar, fono 311888.

RAUL SHAW MORENO Y LOS PEREGRINOS EN C...

RADIO CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING. Hoy se inician en CB-114 Radio Corporación Chilena de Broadcasting, de 22.15 a 22.45 horas, los programas en que actúa el gran cantante Raúl Shaw Moreno con "Los Peregrinos" y muchas novedades para Ud. En lo sucesivo, estos programas se irradian todos los lunes, miércoles y viernes de 22 a 22.30 horas, durante el mes de marzo y serán auspiciados por IANSA, Industria Austral, Nacional S.A. Sintonizándose en las interpretaciones de los cantantes de Chile y América.

EN PANTALLA PANORAMICA DE 16 DE LARGO POR 7 ALTO

"Esposa y cómplice", Joseph Cotton y Shelley Winters; "Al Este de Sumatra". Hoy lunes y mañana martes "Caupolicán"

Desde las 14.30 horas de hoy lunes y mañana martes, el Teatro Caupolicán ofrece atrayente programa cinematográfico a \$ 5 Plater y \$ 35 Plater Niños, y \$ 20 Galería. Un atrayente programa cinematográfico de estreno brinda hoy la troy Caupolicán en funciones por Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán desde las 14.30 de la tarde a los precios económicos de \$ 5 Plater y \$ 35, plater niños, y \$ 20 Galería. En el éter luminoso, la mejor pantalla panorámica de Chile, de 16 metros de largo por siete de alto, se exhiben hoy "Esposa y Cómplice", con Joseph Cotton y Shelley Winters, y "Al Este de Sumatra", con Joseph Cotton y Shelley Winters. Este atrayente programa se exhibirá también mañana martes en funciones relativas desde las 2.30 de la tarde. Además hoy se exhibe "Al Este de Sumatra" con Jeff Chandler y Marilyn Maxwell. Una mujer más peligrosa que un dado empujado, se convierte en fieras a dos hombres. Este atrayente programa se exhibirá también mañana martes en funciones relativas desde las 2.30 de la tarde.

EL SANTIAGO ESTRENA MANANA "LA MULATA" El cine Santiago de nuestra capital tiene anunciado para mañana el estreno de la película "La Mulata", que protagoniza por Ninón Sevilla, fue rodada en su casi totalidad en las selvas tropicales de Cuba. Un violento romance tiene ubicación en ese lugar, que protagonizan Ninón Sevilla con el varietal veces laureado Pedro Armendáriz. "La Mulata" fue dirigida por Gilberto Martínez Solares. A los dos años de su muerte vivirá en su propia vida y condiciones...

HOY-SAN MATEO ROTATIVO DESDE LAS 10.00 HORAS. George NEGRETTI in EL CHARRO INMORTAL. Un homenaje del Cine Mexicano.

REAL CONTINENTAL DANTE MAYORES. NI SUS ENCANTOS PUEDIERON COMPRAR A AQUEL HOMBRE DE HIERRO.

CIA de REVISTAS FRIVOLAS "PIGALLE". TRIUNFA LA REVISTA "A SAN DIEGO LLEGO LO BUENO". Sigue el éxito de la sensacional Paloma Sudan, los Hinos Arriagada, la Orquesta Suceos, Coraly Diaz, Lucy Vera, Narda, Andrés Gallo, el Maestro Chasquilla, Nene Donoso, Antonio Castillo, el Ballet Lido y 70 artistas más. Coreografía. Juan Canto. Dirección. Andrés Gallo.

VERMOUTH, 7.30 P. M. NOCHE, 10.30 P. M. TEATRO IMPERIAL SAN DIEGO 1344 FONO 51112.

Mañana SANTA LUCIA 3 - 6.30 - 9.45. LA AVENTURA MAS PORTENTOSA EN LA HISTORIA DEL CINE. LA FIERA del MAR. Con KENNETH TOBEY - FAITH DOMERGUE - DONALD CURTIS.

HOY-SAO PAULO EL DRAMA DE LA JUVENTUD DESCARRIADA. SEMILLA DE MALDA. Glenn FORD. ANNE FRANCIS - LOUIS CALHERN.

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA Abogado

Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Bandera 465. (GP) 17-3 P

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ Juicio del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88887. (GP) 31-3 C

MANUEL CARIÉS Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huertanos 1294. 64508. (GP) H/O C

CONTABILIDAD

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COUSINO. - Compañía de Revistas Pizarrero.
DIEZ DE JULIO. - Compañía de Revistas Pizarrero.
MARU. - V. y N. Compañía de Revistas Pizarrero.
OPEBA. - Compañía de Revistas Pizarrero.
PETIT REX. - V. Purgante para el niño.
SATCH. - V. y N. Las cosas y las cosas, por la Compañía Sportelli-Perla-Fontana.

CINES

ALAMEDA. - R: Arresto pasional.
ALCAZAR. - V. y N: Por cuatro dias locos.
ALMAGRO. - R: Angeles del arrabal.
ALHAMBRA. - R: Fuego sobre Ceres.
APOLO. - R: La patrulla chilena.
AUDITORIUM. - R: El gran botín.
ANDES. - R: La isla de las mujeres.
AMERICA. - R: El cartero llama a casa.
ASTOR. - M. V. y N: La viuda negra y Not.
AVENIDA MATTA. - R: Pasión maternal.
BANDERA. - V. y N: Trece en la mesa.
BLANCO ENCALADA. - R: La virgen gitana.
BRASIL. - R: Pifa madura.
CARRERA. - R: Yo fuí presidente.
CAUPOICAN. - R: Al este de Sumatra.
CENTRAL. - M. V. y N: Hambruna de venganza.
CEVANTES. - R: Amor en las calles.
CINELANDIA. - R: Pecadoras del camino.
CITY. - R: Rio de sangre y Not.
COLON. - R: Cadenas de roca.
CONTINENTAL. - M. V. y N: El halcón rojo.
CLUB DE SEÑORAS. - R: La octava maldición.
DANTE. - M. V. y N: El halcón rojo y Dos gemelos en aprietos.
DIECIOCHO. - R: Un beso en la noche.
FEAR. - V. y N: Capitán Huracán y La isla del placer.
EL GOLF. - V. y N: Londres 999 y Corazón de niño.
ESMERALDA. - R: Angeles del arrabal.
FLORIDA. - R: Por cuatro días locos.
GRAN AVENIDA. - R: Sucedio en la 5a Avenida.
HOLLYWOOD. - R: La gata, el extraño caso del hombre y la bestia.
IDEAL CINEMA. - R: Palabra cumplida.

Programa doble tiene en cartelera el Lux

Un buen programa doble del Lux Columbia, formado por producciones de enorme éxito...

"La fiera del mar" se estrenará mañana

Una de las más impresionantes escenas que una mente atrevida pueda imaginar se suceden en "La fiera del mar"...

ATRACTIVO PROGRAMA EN EL TEATRO SATCH

Hacia muchos años que nuestro público no tenía oportunidad de presenciar un programa como el que la Compañía Sportelli-Perla-Fontana ofrece en el Teatro SATCH...



La actriz italiana Condesa Paola Mori, de veinte años de edad...

LA TERCERA HIJA DEL TERCER HOMBRE.

La actriz italiana Condesa Paola Mori, de veinte años de edad y tercera esposa del notable actor y director cinematográfico norteamericano Orson Welles...

Hoy se reestrena "La conquista del espacio"

George Pal, productor cinematográfico que filmó "La guerra de los mundos"...

"SEMILLA DE MALDAD" TIENE VIOLENTO TEMA

Uno de los más sorprendentes dramas que ha surgido de Hollywood es el último tiempo es "Semilla de maldad"...

La histórica figura de "Teodora" revive en la película que estrenará el Central

Todo el brillo fastuoso, lleno de intriga y de violencia que vivió en sus últimos momentos de existencia el Imperio Romano...



Gianna Maria Canale, prestigiosa figura del cine italiano que interpreta el papel de "Teodora"...

Próxima revista del Teatro Opera anuncia la reaparición del cómico Manolo González

Se ha fumado la pipa de la paja entre Manolo González y Buddy Day. En efecto, el popular humorista se comprometió a cumplir...

de Gaymer y Godoy, "Qué calor y congelador".

METRO LAS LILAS. BANDERA 141. TELEF. 83561. PLAZA LORETO COUSINO. TELEF. 4316. 2a SEMANA HOY ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA. MELODIA INTERRUPTIDA. GLENN FORD. ELEANOR PARKER. CINEMASCOPE.

HOY YORK. TAN SALVAJE... TAN VIOLENTO... TAN CRUDA... EDMOND O'BRIEN en "ESCUDADO EN LA MUERTE".

HOY ROTATIVO. Cinelandia. PUENTE 540 INTERIOR. 2a SEMANA DE EXITOS. Pecadoras DEL CAMINO. EXTRA PROGRAMA: "COMO SE BAÑAN LAS DAMAS".

HOY va al San Martín "El charro inmortal".

SATCH Hoy VERMOUTH Y NOCHE. CIA SPORTELLI-PERLA-FONTANA. ULTIMA SEMANA SIN VERGUENZA Y LA ZARZUELA. "LOS CLAVELLES". VIERNES ESTRENO "LA GRAN VIA".

TEATRO BANDERA. Cia. Leguía-Córdoba. ULTIMOS DIAS Y HOY POPULAR DE LA GRACIOSISIMA COMEDIA A LA MESA 13.

HOY VICTORIA. "LA CONQUISTA DEL ESPACIO". LA MAS GRANDE AVENTURA DEL HOMBRE. CONQUEST OF SPACE. ERIC FLEMING. JOAN SHAWLEE. COLOR POR TECHNICOLOR.

Mañana SANTIAGO. SOLO CUANDO LA MULATA, BAILABA el tópicico vivía. Winón Sevilla. LA MULATA. RENE ARMENDARIZ y CARDONA y GRANDES CONJUNTOS.

Mañana CENTRAL. LOCALIDADES EN VENTA. INAUGURACION DE LA GRAN TEMPORADA 1956.

HOY NORMANDIE. "INSUPERABLE PROGRAMA DOBLE". LA LOCA AVENTURA. "CIUDAD DE LOS MALVADOS".

En Technicolor grabado en el sistema especial Lux Film. LA CARRERA METEORICA DE LA MUJER QUE SUBIO DE LOS BAJOS FONDOS A DUEÑA DE MUNDO. TEODORA EMPERATRIZ DE BIZANCIO con Gianna Maria CANALE y Georges MARCHAL.

HOY. CONT. DE 11 A.M. a 24 HORAS. ALAN LADD. 60 SEGUNDOS DE VIDA. LEO GENN.

LUX. MUERFANOS 1180 - FONOS 87630. GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE COLUMBIAN Technicolor. "Ishtar de Babilonia".

Mañana FLORIDA. ACCLAMADO COMO EL MEJOR FILM DE LOS ULTIMOS 20 AÑOS. DE NUEVO EN UNA PANTALLA DEL CENTRO! LOS 7 PECADOS CAPITALES Y UNO MAS.

HOY ROMA. ROTATIVO DESDE LAS 13 HRS. UNA EXTRAORDINARIA AVENTURA EN TECHNICOLOR. UN IMPERIO DE TERROR... DONDE LA VIDA Y LA MUERTE TIENEN UN MISMO PRECIO. RANDOLPH SCOTT en HOMBRES VIOLENTOS. JEAN SIMMONS, RORY CALHOUN, STEPHEN McNALLY, BRIAN AHERNE. Bala en Camino.

CENE BAILE Y DIVIERTASE EN BODEGON Y CAPRI.

"El Gran Circo Capri-Bodegón". LIBRETO DE ALEJANDRO GALVEZ. Raúl Shaw Moreno y Los Peregrinos. TRIO MORENO. Nancy Lesica. Elsa Villa. Capricho Ballet. Mister Harris. Manolo González. Eduardo Gamboa. Gabriel Araya. Teta Roman. Silvia Alduna. COMIDA BAILABLE. MENU SELECTO. \$ 600. \$ 700.

# Tenley, la bellísima campeona olímpica de patinaje quiere ser doctora y no vedette de los "Ice Shows"

CORINA D'AMPEZZO. — A. F. P. — (Intercontinental). — (Por Philippe Melchior). — El estado de hielo es sin duda alguna una de las realizaciones técnicas más acabadas, de los Juegos Olímpicos de Invierno que acaban de finalizar.

En esa pista de patinaje que flota sobre el lago de Miraflores, rodeada por claros gradados de madera respaldados por el admirable fondo de las nevadas cimas de los Dolomitas, es donde la maravillosa Tenley Albright conquistó el título olímpico de patinaje artístico.

La flamante campeona es una bellísima muchacha de veinte años, que no pudo contener la indecible alegría que la causaba su victoria. Dichosa como nadie, Tenley Albright manifestó su entusiasmo en el propio podio, al recibir la medalla olímpica con gestos un tanto exuberantes que ciertos puristas consideraron como fuera de tono en un momento en el que lo más adecuado era la sencillez y la reserva. Y si los que conocen la timidez, la distinción y la moderación de la gran campeona propenden a justificar su actitud, otros, los aquifestas y los tradicionalistas quedarán eternamente chocados, aunque nadie se preocupe de ello.

EL PATINAJE ARTISTICO ES UNA VERDADERA ESCALVITUD. — El patinaje artístico es uno de los deportes que reclaman mayores esfuerzos físicos y morales. El entrenamiento diario es una verdadera esclavitud. Para obtener la flexibilidad, el equilibrio y la precisión de los movimientos hay que trabajar desde la infancia. En efecto, dichas facultades resultan indispensables en las figuras obligatorias, dado que tales actuaciones se miden al centímetro al establecerse la clasificación basada en la perfecta simetría de las figuras ejecutadas.

Tenley Albright se lanzó a la resbaladiza pista a los nueve años, en Boston, residencia permanente de la campeona. En cuanto la vieron actuar, sus profesores advirtieron las indiscutibles aptitudes de la chiquilla, pues en este deporte, como en muchos otros, la aplicación y la voluntad no bastan para imponerse.

La pequeña Tenley interesaba mucho a los conocidos especialistas Maribel Vinson y Willie Frick, pero a los once años sufrió un terrible accidente. Un comienzo de poliomielitis le obligó a ingresar en el hospital. Mas, al cabo de un largo período de penosa readaptación, la joven prodigio se empeñó en conquistar un día el título Olímpico.

Ya en 1952, en los Juegos de Oslo, Tenley, que contaba entonces 16 años, estuvo a punto de lograr su ambición.



TENLEY ALBRIGHT, la extraordinaria chiquilla de 20 años, que es campeona olímpica de patinaje artístico. La simpática Tenley quiere casarse, ser doctora y alejarse para siempre de los aplausos. (Foto INTERCONTINENTALE.)

Los jueces otorgaron la victoria a la inglesa Jeannette Altwegg por su supremacía en las figuras obligatorias, pero

el público, embelezado por la gracia de esa jovencita de dieciséis primaverales, se manifestó en favor de Tenley. Sin embargo, al conquistar el segundo puesto, anteponiéndose a la francesa Jacqueline du Bief ahora profesional, la joven campeona norteamericana podía alimentar todas las espe-

ranzas con relación a las futuras competiciones. Buena prueba de ello es que Tenley ganó el campeonato del mundo tres veces seguidas, 1953, 1954, 1955.

En Cortina, pues, como Jeannette Altwegg había desechado las competiciones, y como Jacqueline du Bief se

había convertido en una estrella de las revistas sobre hielo, las rivales más temibles de Tenley eran dos jóvenes austriacas de dieciséis años. Hanna Eigel e Ingrid Wandl. Estas realizaron una lucida actuación pero en fin de cuentas la contrincante más peligrosa para la actual campeona fue su propia compatriota, Carol Heiss — también de dieciséis años — cuya actuación fue sencillamente deslumbrante.

LA LUCHA POR EL TITULO. — Al igual que Jeannette Altwegg en 1952, Tenley Albright resultaba superior en las figuras obligatorias, lo que le permitió iniciar la competición de figuras libres con la considerable ventaja de quince puntos. Y, probablemente, su título lo debe a la referida supremacía.

Con su ventaja de quince puntos, Tenley no quiso correr riesgos, en las figuras libres y realizó una exhibición medida y segura, pero carente de inspiración y de deslumbramiento. La actuación de Carol Heiss en tal especialidad puso de relieve el contraste de ambos temperamentos. La personalidad, la fantasía y el sentido musical de esta última fueron verdaderamente sensacionales. Pero los jueces parecen haberse perjudicado un poco al clasificarla en segunda posición de las figuras libres.

¡Menudo escándalo se armó! Descontento, el público vitoreó y aplaudió con entusiasmo a Carol, a la que consideraba como una víctima del fallo oficial. Eso se debe a que el público aprecia más que nada la inspiración, el placer visual, la emoción que desata en el patinador sensible y virtuoso. A los espectadores les gusta más lo "bonito" que la perfección y la precisión, y es por eso que pasan por alto las faltas de posición o de simetría de una figura.

Ahora bien, hablar de escándalo como lo hicieron algunos resulta exagerado. Sin embargo, habría que pensar en modificar las normas de apreciación, de los jueces pues su fallo está continuamente en contraposición con las estimaciones del público. En todo caso, Tenley Albright es muy digna de su título olímpico. Esa muchacha no tiene la menor culpa de que los reglamentos otorguen mayor preponderancia a las figuras obligatorias. El estilo de la flamante campeona tiene cierto parecido con el de sus famosas antepasadas, Jeannette Altwegg y Gundl Busch, otros ejemplos de tesón y de disciplina. Por su parte, Carol Heiss parece ser del linaje de las hadas del hielo. Bárbara Ann Scott, Sonia Henie o Jacqueline du Bief.

Más tarde, Tenley Albright seguirá siendo "amateur" porque si se convierte en vedette de un "ice show" su placer de patinar disminuiría. Eso es por lo menos lo que se rumorea entre sus allegados.

Según parece, la campeona olímpica quiere proseguir sus estudios de Medicina y seguir patinando, quizá con el propósito de preparar las próximas Olimpiadas que se celebrarán en su país, en las pistas de Squaw-Valley.



CAROL HEISS, una rubia alemanita de 16 años, es la posible sucesora de Tenley. Actúa gracias a sus extraordinarios progresos, se la señala como la posible campeona olímpica de Chile. (Foto INTERCONTINENTALE.)

## El Resto del día



Don OSCAR HERRERA PALACIOS, Ministro de Economía y Hacienda. Sus proyectos económicos complementarios a la Ley 12.006 sobre estabilización, ya hoy al Congreso. Sus planes para detener la inflación y obtener la estabilización de los precios están alcanzando resultados positivos.

## Feberidades de hoy

5 DE MARZO  
1634.—Orden de los Hermanos de Caridad.  
1818.—El pueblo de Santiago regala sus alhajas.  
1827.—Muere Volta.  
1926.—La nación se ocupaba sobre las mujeres y el cigarrillo.  
1926.—Declaraciones del coronel Veliz.  
1929.—Inauguración de la LAN.  
1946.—Un chileno Secretario Adjunto de la NU.  
1946.—Moría don Emilio Aldunate Bascuñán.  
1950.—Reafirmación de Domingo Savio.

ORDEN DE LOS HERMANOS DE CARIDAD.— San Vicente de Paul fundó el Orden de Hermanos de Caridad, que desde entonces viene atendiendo enfermos, niños desahuciados, y otros necesitados.

EL PUEBLO DE SANTIAGO REGALA SUS ALHAJAS.— El pueblo de Santiago, sin distinción de clases, regalaba sus alhajas para el mantenimiento del Ejército.

MUERE VOLTA.— Moría el célebre físico italiano Alessandro Volta. Se dedicó principalmente a la electricidad y aún hoy día el "voltmetro" se llama así en su honor.

UNA FIESTA EN SU HONOR.— Quinientas personas de calidad se reunieron, invitadas por la organización Kramer, para conmemorar la estrella de "El orgullo y la pasión". El whisky, el champagne y la cena fría, comenzaron a servirse a las ocho de la noche. Entre los asistentes se veían a los jefes de las Casas Civil y Militar del Jefe del Estado, autoridades damas, las madres e hijas de aquéllas, y numerosas otras señoras y señoritas, víctimas de una extraña curiosidad.

CONVERSACION EN EXCLUSIVA.— Allí tuvimos oportunidad de conversar brevemente con la actriz. Ella nos prometió una entrevista amplia, con destino a la América Latina, México, Brasil, Chile y Argentina, están en sus planes de trabajo futuros, empero, desearía visitar América de norte a sur. Ahora, preguntamos: —¿Cuál sería, para usted, la actriz perfecta? —Pienso en una que tuviera el arte de Greta Garbo y... la ilusión de Sofía Loren.

—Un hombre.  
—¿La mujer perfecta?  
—Mi madre.



# Sofía Loren quiere visitar Chile

Entrevista exclusiva a la actriz italiana de "El orgullo y la pasión"

MADRID. A. F. P. (Intercontinental). — (Por Martín Abizanda). — Sofía Loren llegó, vivió y se dejó ver, muy fugazmente, de los españoles. Y si la protagonista italiana de una coproducción yanqui sobre tema celibérico no alcanzó todavía un triunfo rotundo, tampoco puede negarse que la estrella ha conseguido incrementar la aureola de misterio existente en torno a su personalidad física.

El clima histórico en que se desarrolla la película "El orgullo y la pasión", goza de la simpatía nacional. Se trata de un episodio romántico-militar, acaecido durante la llamada Guerra de Independencia, promovida por el pueblo, a espaldas de las clases gobernantes, contra los ejércitos invasores de Napoleón Bonaparte.

Sofía Loren encarna el tipo de una muchacha, hija de familia fina, que abandona su hogar de Avila para unirse a las guerrillas, donde tienen diferentes misiones los dos hombres que integran el nuevo interés romanesco de la heroína. Los galanes están representados por Frank Sinatra y Gary Grant.

Los autores del guión no se ciñen a la realidad absoluta en ningún momento de la película. Se limitan a enhebrar hechos ciertos con otros imaginarios, cambiando a voluntad lugares de tiempo y acción. Han tomado la leyenda del famoso "Cañón Gigante" —no recordada ni descartada por la historia— como línea central. Distintos lances y bizarrías de aquella campaña fueron agrupados en un sabio orden emocional. Y las murallas de Avila, por ejemplo, serán hipotéticamente derribadas a cañonazos, como lo fueron, en realidad, las que memorializaron a Zaragoza.

No obstante, Sofía Loren, con un metro setenta y cuatro de altura y una misión cinematográfica de ese tipo, ha entrado con buen pie en España. Las características de "El orgullo y la pasión" permitieron a Stanley Kramer, su productor, ser recibido en audiencia

especial por el Jefe del Estado español. Consecuencia palpable de una buena voluntad han sido los homenajes que llovieron sobre Sofía.

UNA FIESTA EN SU HONOR.— Quinientas personas de calidad se reunieron, invitadas por la organización Kramer, para conmemorar la estrella de "El orgullo y la pasión". El whisky, el champagne y la cena fría, comenzaron a servirse a las ocho de la noche. Entre los asistentes se veían a los jefes de las Casas Civil y Militar del Jefe del Estado, autoridades damas, las madres e hijas de aquéllas, y numerosas otras señoras y señoritas, víctimas de una extraña curiosidad.

CONVERSACION EN EXCLUSIVA.— Allí tuvimos oportunidad de conversar brevemente con la actriz. Ella nos prometió una entrevista amplia, con destino a la América Latina, México, Brasil, Chile y Argentina, están en sus planes de trabajo futuros, empero, desearía visitar América de norte a sur. Ahora, preguntamos: —¿Cuál sería, para usted, la actriz perfecta? —Pienso en una que tuviera el arte de Greta Garbo y... la ilusión de Sofía Loren.

—Un hombre.  
—¿La mujer perfecta?  
—Mi madre.

Por sus respuestas, discernimos que Sofía Loren sabe demasiado de psicología para sus 22 años. Puede que la aconsejen bien. Después de su rápida conversación con nosotros, Sofía se examinó al teléfono, habló con Roma y manifestó deseos de retirarse. ¿Cansada? ¿Disgustada? ¿O aleccionada por el gabinete de publicidad? El caso es que la estrella desapareció del brillante escenario de la fiesta ofrecida por sus productores, antes de que el público de excepción y, en particular, las señoras, tuvieran tiempo de escudriñar o de inventar sus defectos.

St. A. que actualmente asombra e intriga a los españoles con sus extraños modales y su irresistible belleza. (Foto INTERCONTINENTALE.)

## Placa en honor del compositor Bocherini

MADRID. (ANSA). — Con una enorme misa ofrecida en la Iglesia de San Justo por el Nuncio Apostólico, monseñor Antonutti, se conmemoró la memoria del ilustre músico italiano Bocherini al cumplir un nuevo aniversario de su

Entre otras personalidades, asistieron el embajador de Italia y el Alcalde de Madrid, descubriéndose luego una placa en la casa de la calle Jesús y María, donde residió el gran compositor.

## DE TODO EL MUNDO

EL ARABE.— Según la tradición, los orígenes del idioma árabe montan a Yarub, hijo de Yaktan biblico. En la reciente del califato era hablada desde la India hasta Marruecos; En España durante ochocientos años, Tenley abarcó todo el norte de Egipto, Arabia, Siria y las regiones donde se introdujeron. Los árabes lo escriben de izquierda a derecha, sin guiones donde nosotros los usamos. La lengua árabe es un lenguaje muy complejo, el alfabeto tiene veintiocho letras (consonantes), que a voluntad de un escritor, se hacen sonar en una colección de sílabas, debajo o detrás de la mayúscula. El árabe es lengua de riqueza. Claro que rechaza la posición de vocablos, y se reduce a emplear palabras que presar ideas complicadas. El cambio, dispone de, extenso vocabulario y de una enorme flexibilidad de formas. Los se usan de poseser otras designaciones para la misma palabra para la serpiente, que para el León, mil para el melo, otras mil para el cuatro mil, nada mejor para expresar la idea de entusiasmo.

TE, CAFE Y CACAO.— En realidad, el poder de los brebajes como el té, el cacao, no es ilustorio, sino real. Tienen categorías de "overtonano", término nombre del sabio sueco que ha estudiado especialmente las sustancias y las plantas llamadas "de doble acción" a la vez en el sistema de la célula nerviosa, sensible, la más receptiva, fácilmente, el "porqué" de la acción de estos líquidos sobre el organismo y, en particular, el sistema nervioso.

Tantos duques ennoblecidos, tantos marqueses y condes y barones, como vimos tan polvorientos, di, mierte, ¿dónde los ponemos? Y sus muy claras habilidades que hicieron en las páginas y en las páginas, el cruel lazo con su fuerza los ataron con su fuerza los ataron y desahos.

EL ATOMO EN LA CASA.— Los recipientes de plástico polietileno, tan conocidos por las mesitas de tocador y en las botellas, no resisten el calor pronto —hacia 100°C— y el material, irradia por el calor que el calor del horno. Los recipientes de plástico de los duetos farmacéuticos se utilizan y cerrarse herméticamente, sin necesidad de un futuro material, las casas de un futuro material, bastará disponer de un pequeño espacio para la nueva casa estanterías, porque el plástico conservará envuelto el alimento lófano después de irradiado con manzanas tratadas con rayos cósmicos seguirán siendo comestibles al cabo de meses enteros. En el futuro, se podrá comer durante semanas, e incluso durante meses, en paquetes herméticos, sumbres, la leche y la patatas irradiadas no se deterioran durante dos años.

DEFINICION.— ¿Qué es el Premio Nobel de Literatura? —le preguntamos a una vez, a Bernard Shaw.

—Un salvadavidas que se inventó que ya ha alcanzado la vejez. Savio, nacido en Riva de Chiavari, el 2 de abril de 1842. Había fealdado a los 15 años y se consagró a la educación y a las actividades literarias. Fue el fundador del "MUSEO STALIN" — el museo de la cultura — en Vassilovitch, mil años de Stalin. Su padre había sido un patatas irradiadas y su madre doméstica.